

GŁOS SŁUPSKI



ŚRODA
12.09.2001 r.
Cena 1 zł (z 7% VAT)
Nr 212 (2975) ROK XI
ISSN 1231-8132 Indeks 350648
DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO
W WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

BALCOT 2001

Prawie 800 żołnierzy uczestniczyło na poligonie drawskim w ćwiczeniach pod kryptonimem „BALCOT 2001”, prowadzonych w ramach Programu Partnerstwo dla Pokoju.



Jak ominąć centrum?

Jest szansa na rozładowanie korków w Słupsku. Pod warunkiem, że władze miasta zaplanują następną drogę, którymi będzie można się poruszać bez konieczności przejazdu przez załadowane centrum.



Gimnazjaliści na plebanii

Uczniowie gimnazjum w Kobylnicy będą musieli uczyć się w salach miejscowej plebanii, a nie jak wcześniej zdecydowały władze gminy - w szkole podstawowej. W tej sprawie w Urzędzie Gminy interweniowało prawie stu rodziców.



Nakład gazety 30.959 egz.

STRONA 3

STRONA 4

STRONA 5

Takiej nagrody nie miał jeszcze nikt!!!

mieszkanie

W samym centrum Koszalina przy ul. Grunwaldzkiej 13-15, o powierzchni 30,1 metra kw. (w sobotnim wydaniu gazety napisaliśmy 28 m kw. - pomyliliśmy się), w 4-kondygnacyjnym budynku. Drogi Czytelniku, z naszą nagrodą zrobisz, co zechcesz. Zamieszkas, podarujesz je dziecku, bez kłopotu wynajmiesz albo sprzedasz i zarobisz **60.000 zł**.

A ponadto mamy 324 inne atrakcyjne nagrody, wszystkie one **muszą** trafić do Państwa!

Startujemy w najbliższą sobotę, 15 września br.

Po tym dniu świat nie będzie już taki, jaki był dotychczas

Widzę i nie wierzę...

Tragedię w Stanach Zjednoczonych oglądali wczoraj chyba wszyscy. Był to główny temat rozmów na ulicach, w sklepach, w domach. O pierwsze reakcje zapytaliśmy naszych Czytelników.

– Dowiedziałem się od przerażonej żony na progu własnego domu. Od tamtej chwili śledzę wydarzenia w telewizorze i muszę przyznać, że własnym oczom nie wierzę. To, co się stało, jest straszne. Jak USA – potęga, która ma nas bronić, mogła dopuścić do takiej sytuacji? Kolejny raz okazało się, że w dzisiejszych czasach nie trzeba wypowiadać wojny, żeby zniszczyć kraj, a nawet cały świat. Terrorystom trzeba prowadzić bezlitosną walkę – stwierdza **Stanisław Kądzioła**, słupski starosta.

– Sytuacja, do której doszło w USA, wyraźnie wskazuje, że wspólnota międzynarodowa powinna jak najszybciej wydać zdecydowaną wojnę terrorystom. Uważam, że ustalenie i ewentualne zniszczenie grupy, która dokonała zamachów nie nie da, ponieważ pojawią się kolejne. Trzeba dotrzeć do ludzi, którzy inspirowali oraz wspierali finansowo zamachowców – mówi **Kazimierz Kleina**, słupski senator.

– Jestem wielkim miłośnikiem science fiction, jednak to, co się stało w Stanach Zjednoczonych, przeszło moje najśmielsze wyobrażenia. Eksperti twierdzą, że zgodnie z systemem działania terrorystów może dojść do drugiego, groźniejszego w skutkach ataku. Oby fachowcy w tym przypadku się mylili – mówi **Bogdan Bajorski**, komendant Komisariatu Policji w Ustce.

– To jest szok dla całego świata. Dla mnie niewyobrażalne i niewytłumaczalne jest to, jak organizacja terrorystyczna mogła dokonać takiego spustoszenia w kraju, który szczyci się tak dobrą obroną. Prawdopodobnie ktoś obawiał się wziąć na siebie odpowiedzialność za zestrzelenie samolotu z ludźmi na pokładzie. Po tym dniu świat nie będzie już taki, jaki był dotychczas – mówi **Marusz Chmiel**, wójt gminy Słupsk.

– Terrorysty, a szczególnie fundamentaliści zawsze decydują się na radykalne kroki, jednak to, co się zdarzyło wczoraj – w rocznicę monachijskiego zamachu (podczas Olimpiady w Monachium w 1972 r. terrorysty arabscy opanowali wioskę olimpijską, zginęło wówczas kilkunastu sportowców z Izraela – dop. red.) – jest przerażające – mówi **Marcin Lenc** ze Słupska. (ars)

Światowe centrum finansów zniszczone ★ Pożar w Pentagonie ★ Białe Dom ewakuowany ★ Świat nie może uwierzyć...

Ameryka w ogniu

Ameryka przeżyła wczoraj największy dramat w swojej najnowszej historii. W wyniku ataku terrorystów na wybrane obiekty zginęły tysiące ludzi. Liczba rannych może sięgać setek tysięcy. Centrum Manhattanu praktycznie przestało istnieć. Prezydent Bush postawił siły zbrojne USA na całym świecie w stan najwyższej gotowości.

Wczoraj około godziny 9 czasu lokalnego dwa porwane samoloty z pasażerami na pokładzie w odstępach 18 minut uderzyły w bliźniacze wieże World Trade Center w Nowym Jorku. Oba 110-piętrowe wieżowce jednego z największych centrów finansowych świata zawałyły się. Liczba ofiar zamachu będzie najprawdopodobniej ogromna. W samych tylko wieżach World Trade Center pracowało i przebywało co najmniej 50 tysięcy ludzi.

Terrorysty-samobójcy przeprowadzili ataki za pomocą porwanych samolotów pasażerskich American Airlines. Niedługo potem inny samolot pasażerski, Boeing 767, uderzył w lądowisko helikopterów koło gmachu Departamentu Obrony USA – Pentagonu. Budynek stanął w ogniu, jego część zawałyła się. Eksplozja nastąpiła także na Kapitolu w Waszyngtonie. Kolejny samolot pasażerski rozbił się pod Pittsburghiem w Pensylwanii. Wczoraj nie wiadomo jeszcze było czy został zestrzelony, czy też pilot



świadomie spowodował katastrofę. Według nie sprawdzonych źródeł, kolejny z samolotów spadł w Camp David, wiejskiej rezydencji prezydenta.

Po ataku podjęto nadzwyczajne środki ostrożności. Ewakuowano między innymi Białe Dom, Departament Skarbu oraz nowojorską giełdę. W całych Stanach Zjedno-

czonych wstrzymano wszystkie loty samolotów pasażerskich i zamknięto lotniska.

Z całego świata napływają wyrazy solidarności z narodem amerykańskim i wyrazy potępienia tego bezprzykładnego ataku terrorystycznego. Środki ostrożności podjęto w wielu innych krajach, także w Polsce. (ho)

Na zdjęciu: Plonie jedna ze 110-piętrowych wież World Trade Center, po prawej stronie widać zbliżający się rejsowy samolot, który chwilę później uderzył w drugą z wież.

Obszerna relacja z tragicznych wydarzeń w USA, reakcje świata, sytuacja po zamachach w Polsce – strona 2.



Jeden z porwanych samolotów terrorysty skierowali na Pentagon, siedzibę Ministerstwa Obrony Stanów Zjednoczonych. Samolot rozbił się na pobliskim lądowisku dla helikopterów, a jego szczątki uderzyły w budynek, który stanął w ogniu i częściowo zawałył się. Pospiesznie ewakuowano wszystkich pracowników. Strażacy przystąpili do gaszenia ognia. (ho)

Zdjęcie: PAP

Żaden pilot tego by nie zrobił Możliwe w Polsce?

Światem wstrząsnął terrorystyczny atak na Stany Zjednoczone. Jak coś takiego mogło się stać w kraju, który jest największą potęgą gospodarczą i militarną, dysponującą całym arsenałem środków technicznych, mających uchronić przed takimi właśnie zdarzeniami – to pytanie zadawali sobie wszyscy. Czy podobnie może stać się w Polsce, państwie członkowskim NATO, odpowiadającą wojskowi lotnicy z naszego regionu.

Zdaniem Ireneusza Bijaty, byłego dowódcy lotniczej jednostki w podślupskim Redzikowie, samolotów pikujących na Nowy Jork i Waszyngton nie można było zestrzelić, aby w ten sposób zapobiec atakowi. – To byłaby latająca bomba. 160 ton płonącego paliwa, gazów i szczątków spadających na tak wielkie miasto mogłoby zabić jeszcze więcej ludzi, niż zginęło. Za sterami na pewno siedzieli terrorysty. Żaden pilot wojskowy i cywilny nie zgodziłby się nawet pod groźbą śmierci skierować samolotu na budynki.

I. Bijata potwierdził, że nad miastami obowiązuje zakaz lotów, ale w mieście takim jak Nowy Jork lotni-

ska są w centrum. Z tego też powodu system obrony nie mógł zareagować, bo wszystko działo się zbyt szybko. Wystarczyło, że normalny samolot rejsowy wzblił się w powietrze i natychmiast po starcie zawrócił nad miasto. To zaś działo się w ciągu minut, jeśli nie sekund. W Polsce są odpowiednie procedury, które każą zainteresować się każdym samolotem zmieniającym trasę. – Obrona przeciwlotnicza działa, i to sprawnie – dodaje.

Kapitan Dariusz Cegielka z 24. Bazy Lotniczej w Zegrzu Pomorskim pod Koszalinem uważa, że jeśli coś takiego stało się w Stanach Zjednoczonych, może wydarzyć się wszędzie. – Myślę jednak, że jako członkowie NATO nie musimy obawiać się podobnych akcji. To, co się stało – jeżeli oczywiście za zamachem stoją arabskie kraje Bliskiego Wschodu – to pochodna konfliktu Palestyńczyków z Izraelem, popieranym przez Amerykę. Nie potrafił powiedzieć, czy samoloty powinny zostać zestrzelone. Jak mówi, należałoby najpierw rozważyć, co będzie mniejszym złem. – Nie chciałbym nigdy podejmować takiej decyzji. (mrc)

☆☆☆ DISCO ☆☆☆
DEJSEJA 2001
Nowe Bielice koło Koszalina
zaprasza **14 września w PIĄTEK**
na wielką imprezę pod nazwą
MAYDAY TECHNO MUSIC
SHOW POPROWADZĄ NA ŻYWO:
DJ HEJZEL PIONEER TIME
DJ SUCHY wystąpi z nowym programem
mix z płyt winylowych
DJ TRANCE Frankfurt-mix
z płyt winylowych
REZERWACJA ŁOŻY (094) 347-04-60
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH FANÓW MUZYKI TECHNO

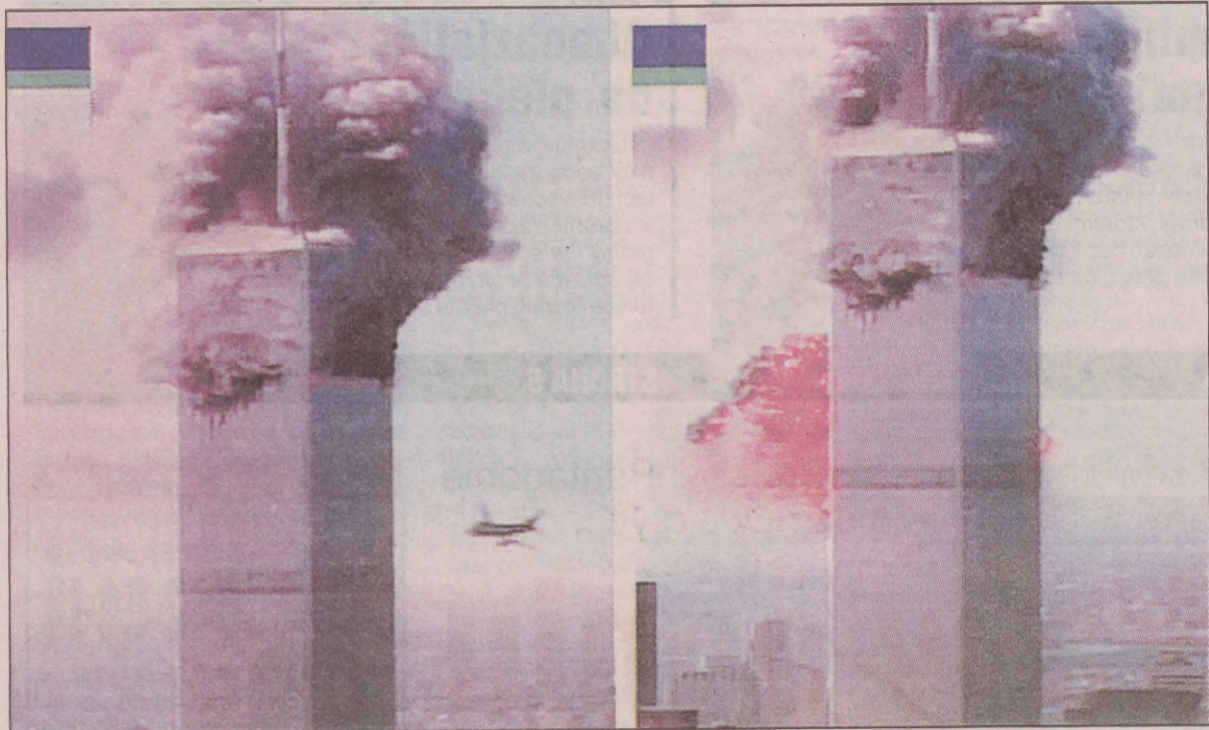
Do wynajęcia
ATRAKCYJNE
POMIESZCZENIA BIUROWE
W CENTRUM SŁUPSKA
ul. Filmowa 2, I piętro
pow. 50 m kw.
WIADOMOŚĆ:
tel. 70-59/ 84-288-07
84-271-12
BB-208p

DOMAR-T
Koszalin
ul. Kosztanowa 4
tel./fax (094) 340-45-87
Budowa sieci zewnętrznych bezwykopowo przewiertami sterowanymi

TANIEJ ... z BEL Leasing
LEASING Z PEŁNYM PAKIEM
Po zawarceniu umowy Korzystający otrzymuje: samochód, ubezpieczenie, przeglądy, serwis, opony, paliwo, ubezpieczenie kradzieży i uszkodzenia kradzieżą.
LEASING SAMOCHODÓW
PRZEDSTAWICIELSTWO
Koszalin 75-708
ul. 4 Maja 38, pok. 205
tel. (094) 340 25 61
tel. fax (094) 347 30 14
e-mail: krm@poczta.koszalin.pl
KB-1356p

MZK Słupsk
baza w Kobylnicy
ul. prof. Poznańskiego 1a
przez 24 godz.
tel. 84 - 15 - 477
35435

Dramat Ameryki



Zdjęcia z rosyjskiej NTV: z lewej porwany samolot pasażerski na chwilę przed uderzeniem w wieżę World Trade Center w Nowym Jorku. Z prawej - kula ognia po uderzeniu samolotu. Niedługo potem oba budynki zawaliły się.

Wtorek, 11 września, przejdzie do historii Ameryki jako dzień najkrwawszego zamachu. Ostateczna liczba ofiar ataku terrorystów jest na razie nieznana, ale ocenia się, że będzie ogromna. Władze Nowego Jorku obawiają się, że zginęły tysiące ludzi. Rannych zostało kilkadziesiąt, a może nawet kilkaset tysięcy osób.

Do ataków użyte zostały trzy samoloty pasażerskie, opanowane wcześniej przez terrorystów. Cztery samoloty, również przejęte przez terrorystów, rozbił się w pobliżu Pittsburga w Pensylwanii. Dwa samoloty należące do American Airlines i mające łącznie na

pokładzie 156 osób, uderzyły w odstępie 18 minut w bliźniacze 110-piętrowe budynki World Trade Center na nowojorskim Manhattanie około 9 rano czasu lokalnego (godzina 15 czasu polskiego). Wewnątrz budynków, według ocen policji, mogło być już około 20 tysięcy z zatrudnionych tam 50 tysięcy ludzi. Wieżowce stanowiące jeden z znanych na świecie symboli amerykańskiej potęgi, stanęły w ogniu. Po dwóch godzinach runęły.

Trzeci samolot spadł nieco później na Pentagon, rozległy pięciorobocznym budynek w Waszyngtonie, będący siedzibą Ministerstwa Obrony USA. Budynek stanął w ogniu, a jego część zawaliła się.

Pentagon, podobnie jak Białe Domy i Kapitol, siedziba Kongresu USA, Sąd Najwyższy i inne najważniejsze gmachy rządowe i publiczne w Waszyngtonie zostały ewakuowane. Ewakuowano także siedzibę CIA pod Waszyngtonem. Zarządzone wstrzymanie wszystkich lotów, a samoloty zdążające do USA z Europy zaczęły kierować do Kanady.

W Stanach Zjednoczonych zapanała panika, gdyż dwie godziny po pierwszym zamachu nadeszły wiadomości, że nie wiadomo, co stało się z pewną liczbą maszyn, które wystartowały, a potem nie odpowiadały na rozkaz powrotu do najbliższych lotnisk. Aby nie dopuścić

do dalszych ataków, nad Waszyngton skierowano amerykańskie myśliwce, aby patrolowały obszar powietrzny nad stolicą USA.

Pierwsze doniesienia mówią, że dwa z porwanych samolotów startowały z Bostonu, a trzeci z Waszyngtonu. Na razie nie wiadomo, jak zostały porwane. Sprawozdawcy amerykańskich stacji telewizyjnych spekulują, że terrorysty musieli sami w pewnej chwili usiąść za sterami maszyn i nakierować je na wieżowce, bo wątpliwa, by piloci, nawet pod groźbą utraty życia, mogli zrobić to sami. Informacje z Nowego Jorku świadczą o zupełnym chaosie w tym mieście po zamachach na World Trade Center. Wszystkie lotniska zamknięto. Ewakuowano wiele gmachów publicznych, w tym siedzibę ONZ i giełdę. Policja zablokowała wszystkie drogi dojazdowe do miasta i wszystkie tunele. Nie kursują pociągi ani metro, nie działa komunikacja autobusowa. Nie działają telefony stacjonarne. Zdesperowani ludzie usiłowali kontaktować się z najbliższymi przez telefony komórkowe. Bez przerwy słychać było syreny wozów straży pożarnej, karetek pogotowia i samochodów policyjnych. Ludzie w panice biegali po ulicach, wymieniając się najnowszymi informacjami. Taksówkarze, informowani o rozwoju wydarzeń przez radio, powiadomiali przechodniów, co się dzieje.

Prezydent George W. Bush, którego zamachy zastały na Florydzie, oświadczył, że jest to oczywisty atak terrorystyczny i zarządził śledztwo. Prezydent udał się natychmiast do Waszyngtonu, aby stawić czoła najważniejszemu z wyzwań, przed jakim stanął w trakcie swej niespełna rocznej prezydentury. (ho)

Współczucie i solidarność

Prezydent Aleksander Kwaśniewski złożył specjalne oświadczenie na temat aktów terroru, jakie dotknęły Stany Zjednoczone. Wyraził w nim współczucie dla ofiar oraz solidarność z narodem amerykańskim w działaniach przeciwko terrorystom.

– Jest czas, aby powiedzieć, iż współczujemy wszystkim rodzinom i bliskim ofiar, bo tych ofiar musi być bardzo wiele – powiedział prezydent. – W pełni solidaryzujemy się z narodem amerykańskim, z władzami

Stanów Zjednoczonych, z prezydentem Bushem we wszystkich działaniach, które podejmie przeciwko międzynarodowemu terroryzmowi.

Aleksander Kwaśniewski dodał, że jest przekonany, iż mówi nie tylko we własnym imieniu, ale i w imieniu wszystkich rodaków. Oświadczenie prezydenta można odczytywać jako poparcie dla ewentualnych akcji odwetowych, jakie podejmą Stany Zjednoczone wobec sprawców wczorajszej fali zamachów terrorystycznych. (ho)



Strażacy walczą z pożarem w Pentagonie.

Polacy wstrząśnięci

Premier Jerzy Buzek w imieniu polskiego społeczeństwa skierował do prezydenta George'a Busha wyrazy współczucia i solidarności z narodem amerykańskim. – Szanowny panie prezydencie. Społeczeństwo polskie jest głęboko wstrząśnięte niekwestionowanym atakiem terrorystycznym na amerykańskie miasta – napisał premier. Szef polskiego rządu zapewnił amerykańskiego prezydenta o naszym bezkompromisowym potępieniu dla wszelkich form terrorizmu.

Doradca premiera Andrzej Urbański powiedział, że w Polsce

zostały uruchomione wszystkie struktury, które zajmują się tą kwestią w aspekcie zarówno międzynarodowym jak i wewnętrznym – bezpieczeństwa Polaków. Dodał, że odbywają się narady i zostaną wydane stosowne oświadczenia. Urbański stwierdził, że chodzi o struktury przewidziane na wypadek zagrożenia, związane z koordynowane przez MSZ, MSW i MON. We wszystkich działaniach związanych z sytuacją w USA Jerzego Buzka, który jest w szpitalu zastępuje na jego polecenie wicepremier Janusz Steinhoff. (ho)

Świat potępia

Zamachy terrorystyczne w Stanach Zjednoczonych spotkały się z potępieniem przywódców państw i rządów wielu krajów świata.

Atak na nowojorski World Trade Center potępił prezydent Rosji Władimir Putin. Rosyjskie siły powietrzne ogłosiły alarm antyterrorystyczny.

Premier Wielkiej Brytanii Tony Blair wyraził przerażenie w związku z zamachami w USA. Wezwał wszystkie rządy demokratyczne do walki z fanatykami dokonującymi ataków na gigantyczną skalę. Podobną w duchu wypowiedź złożył prezydent Francji Jacques Chirac potępiając ataki jako straszliwy akt i zapewnił Stany Zjednoczone o poparciu w dramatycznym momencie.

Przywódca Autonomii Palestyńskich Jasser Arafat zdecydowanie odciął się od sprawców ataków terrorystycznych na amerykańskie cele. – Była to potworna tragedia. Jesteśmy do głębi wstrząśnięci. Do głębi. Jest to coś niewiarygodnego – powiedział Arafat. (ho)

Placówki pod ochroną

Komendant główny policji Jan Michna wydał decyzję o wzmocnieniu ochrony placówek dyplomatycznych Stanów Zjednoczonych na terenie kraju oraz portów lotniczych.

W warszawskiej Komendzie Głównej Policji w związku z sytuacją w Stanach Zjednoczonych powołano sztab kryzysowy złożony z specjalistów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w dziedzinie zarządzania kryzysowego. (ho)



Losowanie z wtorku 11.09

MULTILOTEK

3, 5, 7, 9, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 52, 59, 61, 62, 68, 70, 72, 73, 77, 78

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie I: 9, 32, 34, 35
Losowanie II: 1

Wygrane z poniedziałku 10.09
TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK:
I stopnia - brak, II - 6.890,90 zł, III - 1.148,40 zł, IV - 49,80 zł, V - 7,10 zł. (cza)



Ewakuacja budynków w pobliżu Białego Domu w Waszyngtonie.

W Brukseli o atakach

Belgijski rząd wzmocnił ochronę wokół wszystkich belgijskich i zagranicznych budynków wojskowych. Belgia jest gospodarzem NATO i głównej siedziby zjednoczonych wojsk w Europie. Jest to reakcja na wczorajsze zamachy w Stanach Zjednoczonych. Dziś w Brukseli ma się odbyć nadzwyczajne spotkanie ministrów spraw zagranicznych krajów Unii Europejskiej na temat ataków na Stany Zjednoczone. (ho)

11.09.2001 r.	
KURSY WALUT	
MARKA NIEMIECKA	zmiana
średni	1,9353 -0,0076
DOLAR AMERYKAŃSKI	zmiana
średni	4,2165 +0,0155

11.09.2001 r.	
NOTOWANIA GIEŁDOWE	
WIG	12.634,98 -1,76%
OBROTY	265 399 mln zł
w górę	76
bez zmian	84
w dół	71

Szybka reakcja rynku paliw

Lepiej zatankować...

Już chwilę po ataku terrorystycznym na USA na światowych rynkach odnotowano znaczny wzrost cen ropy naftowej. W ciągu zaledwie kilku godzin baryłka ropy zdrożała średnio o 20 procent. Jak na tę informację zareagowali mieszkańcy naszego regionu?

– Od godz. 16 znacznie zwiększył się ruch na naszej stacji. Były nawet momenty, że do dystrybutorów ustawiły się kolejki. Myślę, że mogło to mieć związek z informacjami z USA – ustyszeliśmy na stacji „Shell” w Słupsku. Nieco więcej zainteresowanie klientów zanotowano także na stacji paliw PKN „Orlen” w Słupsku. Jednak sytuacja ustabilizowała się po kilku godzinach.

Na koszańskiej stacji BP wszystko wyglądało normalnie. Przed dystrybutorami stało tylko kilka samochodów, jednak obsługa zauważyła ożywienie. – Od około godziny 16 pojawia się więcej aut. Ludzie mówią, że zdrożeje paliwo, dlatego tankują do pełna – powiedział nam pracownik stacji. W Szczecinku na stacji Petrochemii panował spokój. Nie było kolejek, nie tankowano paliwa do dodatkowych kanistrów. Podobnie w Kołobrzegu. – Może ludzie zaczęli przyjeżdżać jak zobaczą w telewizji, że inni tak robią. Na razie ruch jest taki jak zawsze – powiedział nam pracownik stacji. (ars, mrc)

Redaktor naczelny – Mirosław Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego – Przemysław Stefanowski
zastępca redaktora naczelnego – Przemysław Lipski
Sekretarz redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemysław Niechciał, Jerzy Szych
Dyrektor naczelny wydawnictwa – Waldemar Ćwieka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel. 340-35-98

„GŁOS KOSZALIŃSKI”
75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. (312) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49; w Szczecinku: ul. 28 Lutego 2, tel. 374-23-89;

„GŁOS ŚLĄPSKI”
76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57
glosslup@blcom.slupsk.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Człuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

2-POKOJOWE - Okulickiego - 56.500.
„KONTRAKT” (094) 342-47-58.

DUCATO 2.5 TDI maxi (1995)
stan dobry. 0606-817-373 po 15, 3188-525.

GRZEJNIKI żeliwne, bloczki granitowe, płytki marmurowe, tani! 374-41-84.

OPEL vektora 1.8i /1990/ 10.600 zł - do uzgodnienia. 0600-759-146, 312-89-05.

POLONEZ 1,5 (1981) + gaz, cena do uzgodnienia. Tel. 311-70-26.

ZAGINAŁ młody kotek biały w szare łaski okolice Zamenhofa, Ogirskiego. Nagroda, 340-50-35.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem! (094) 340-66-81.

Do 5 października ogłoszono przerwę w obradach

Nowy wspólnik czeka

Karliński „Alpek”, wytwarzający płyty drewnopochodne, zatrudnia dziś 372 osoby i pracuje na pół gwizdka. Ciężka sytuacja ekonomiczna uniemożliwia firmie „rozkręcenie” działalności. Pojawili się jednak inwestor, który gotów jest przystąpić do spółki. Gdyby tak się stało, zakład mógłby znacznie zwiększyć produkcję. A być może także zatrudnienie...

Pod koniec ubiegłego tygodnia odbyło się w „Alpeksie” nadzwyczajne walne zgromadzenie akcjonariuszy. Zwołano je na życzenie dwóch współwłaścicieli karlińskich „płyt”: szczecińskiego „Polspanu” i Zakładów Azotowych w Kędzierzynie. Na „walnym”

padła propozycja podwyższenia kapitału akcyjnego spółki. Przedyskutowano też bieżącą sytuację finansową firmy. Omówiono plan działalności na najbliższe miesiące tego roku i sprawy dotyczące możliwości spłaty rat postępowania układowego (jeśli firma się z tego nie wywiąże, automatycznie grozi jej upadłość).

W ostatnim czasie sytuacja na rynku poprawiła się. Bieżąca koniunktura gwarantuje nam takie zlecenia produkcyjne, które powinny umożliwić nam spłatę rat – twierdzi Dariusz Fengier, członek zarządu i dyrektor finansowy „Alpeksu”. Ewentualnym zagrożeniem mogą być niekorzystne wyroki w sądowych procesach o odszkodowania, w jakie uwikłana jest karlińska

spółka z „Polspanem” i „Prospanem”.

Na walne spotkanie akcjonariuszy zaproszony został przedstawiciel spółki „Legiz” z Olsztyna, zainteresowanej kupnem akcji „Alpeksu”. Firma, korzystając z miejscowych zasobów gazu, chciałaby zająć się jego przetwarzaniem w energię elektryczną. W „Alpeksie” widzi potencjalnego odbiorcę. Karliński zakład musiałby jednak pracować na pełnych obrotach, by przedsięwzięcie było opłacalne. Dlatego „Legiz” gotów jest w „płytach” zainwestować. Zastrzyk kapitału, pozwoliłoby – jak twierdzi dyrektor Fengier – na pracę pełną parą. W przyszłości być może trzeba byłoby dokupić maszyn i zatrudnić więcej ludzi.

Akcjonariusze „Alpeksu” muszą jednak wyrazić zgodę na ewentualne „wejście” do spółki nowego inwestora. Trwają więc negocjacje, na jakich warunkach miałyby to nastąpić. Do 5 października ogłoszono przerwę w obradach.

Od 1 stycznia tego roku pracę w „Alpeksie” straciło 65 osób. Wśród nich pracownicy administracji, produkcji, tzw. służb pośrednich (np. mechanicy trudniący się naprawą maszyn). 28 osób odeszło w ostatnim czasie. – Lato zawsze jest najgorszym okresem dla przemysłu meblarskiego. Po wakacyjnym „doku” pod koniec roku następuje zwykle ożywienie produkcji – mówi szef „Alpeksu”, zapewniając, że tymczasem żadnych większych zwolnień nie szykuje. (i)



Odpierali ataki, udaremniaли przemysł

BALCOT 2001



Prawie 800 żołnierzy wchodzących w skład Wielonarodowego Korpusu (Polski, Niemiec i Danii), krajów nadbałtyckich i Austrii uczestniczyło na poligonie drawskim w ćwiczeniach pod kryptonimem „BALCOT 2001”, prowadzonych w ramach Programu Partnerstwo dla Pokoju. Scenariusz ćwiczeń opierał się na wykreowanym konflikcie pomiędzy dwoma państwami Europy Środkowej. Zadaniem ćwiczących żołnierzy było utrzymanie pokoju w strefie buforowej, rozgraniczającej zwaśnione strony.

– Przy mapach i komputerach

przygotowaliśmy kilka wariantów sytuacji, jakie mogą wystąpić w rejonie konfliktu – mówi szef sztabu płk Paweł Lamla. – W drugiej fazie ćwiczeń żołnierze w praktyce doskonalili umiejętności z zakresu przywracania pokoju.

Litwini odpierali atak miejscowej ludności uzbrojonej w kije i kamienie. Na polskim posterunku żołnierze starali się udaremnić przemysł broni. Duńczycy mieli za zadanie przetransportować śmigłowcem do szpitala cywila, który został ranny na polu minowym. (kb)

Fot. Krzysztof Bednarek



PORÓWNAJMY

Miodowe zniwa

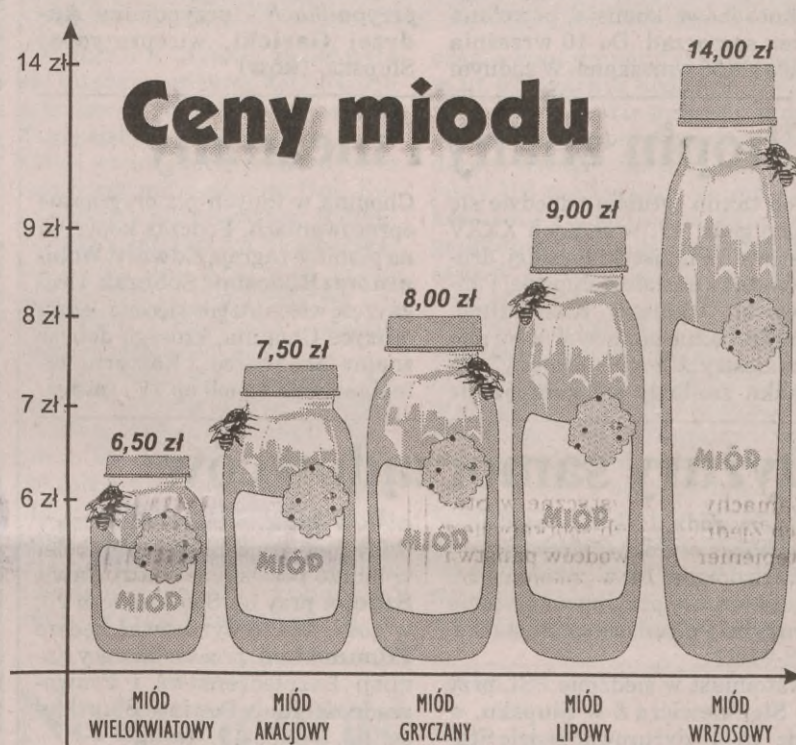
Ku końcowi zbliża się tegoroczny zbiór miodu. Zarówno producenci, jak i skupujący są zgodni, że ten sezon nie należał do najlepszych. Pod lupę wzięliśmy ceny miodu na środkowym Pomorzu.

Najdroższy jest tradycyjnie miód wrzosowy. Jest to najrzadziej występujący i chętnie kupowany pszczełi wyrób. Skupy za kilogram „wrzosu” płać 14 – 15 złotych. W sklepach i na targowiskach, po doliczeniu marży, cena ta wzrasta o 50, 60 procent.

Najtańsze są miody wielokwiatowe. Ich cena waha się od 6 do 6,50 zł za kilogram. – W ubiegłych latach ceny były niższe – informuje Leszek Gwóźdź ze skupu miodu przy GS „Samopomoc Chłopska” w Polczynie Zdroju. – W tym roku miodu jest mniej. Dla przykładu cena wielokwiatowego w 2000 roku wynosiła około 5,50 zł za kilogram. Ponadto chodzą słuchy, że pojawiło się wiele prywatnych osób, które odbierają miód od producentów, przebijając ceny w skupach.

W bieżącym roku bardzo mało było miodu spadziowego. Dlatego niewielu pszczelarzy decydowało się na jego zbiór.

Popularnym gatunkiem miodu



jest gryczany (lub grykowy – obowiązuje obie nazwy). Kilogram tego słodkiego przysmaku kosztuje około 8 złotych.

Nieco droższy jest miód lipowy.

Jego cena waha się od 8 do 9 złotych za kilogram. Poszukiwanym przez smakoszy pszczełim wyrobem jest miód akacjowy. Kilogram kosztuje od 7,50 do 8 złotych. (kos)

Czytaj nas także w Internecie:

www.gloskoszaliniski.com.pl

www.glosslupski.com.pl

DOMY WOLNO STOJĄCE PARTEROWE I PIĘTROWE

w Nowych Bielcach - 10 min od centrum Koszalina

Ceny już od 1.590 zł/m kw.

W cenie m.in.: własnościowa działka, VAT, kanalizacja sanitarna, przyłącze gazu, wody, energii elektrycznej, drogi, dopłaty i dopłaty - ulga budowlana - niskoprocentowe kredyty walutowe

Oglądanie domów - **poniedziałek, piątek od 7.00 do 17.00 pozostałe dni od 7.00 do 15.30.**

Sprzedaż ratalna „Selfa” Koszalin, ul. Słowiańska 3

tel. 342-25-18, tel./fax 342-24-21

KB-1341p



Zmiany to bałagan

Do Sejmu z Ruchu Społecznego Alternatywa kandyduje w okręgu gdyńsko-ślupskim Piotr Wiszniewski, kapitan żegluga wielkiej, pracownik ślupskiego Urzędu Morskiego.

– Czy jest pan zwolennikiem utworzenia województwa środkowopomorskiego?

– Uważam, że dalsze rozdrabnianie kraju nie ma sensu, a legendy o dyskryminowaniu Ślupska przez Gdańsk, to nieprawda. Poza tym częste zmiany nie służą niczemu dobremu.

– W jaki sposób, pana zdaniem, można uratować finanse publiczne państwa?

– Co chwilę słyszymy o kolejnych gospodarczych aferach, na których państwo traci ogromne pieniądze. To dowód, że odpowiedzialne stanowiska powierza się nieodpowiedzialnym ludziom. A o ile aferach jeszcze nie wiemy? Ile jeszcze zostanie wykrytych? W Polsce najbardziej rygorystycznie ściga się wszelkie należności od ludzi słabych ekonomicznie, a aferzyści ogłaszają skarb państwa. Trzeba z tym natychmiast skończyć.

– Czy ma pan pomysły na ograniczenie bezrobocia?

– Bezrobocie jest wynikiem złej po-

lityki gospodarczej i społecznej państwa. Gdy wprowadzono zasiłki dla bezrobotnych, to w kolejce po nie ustawili się nie tylko ludzie, którzy faktycznie stracili pracę, ale i kombinatorzy, którzy nigdy nie pracowali. Nikt nad tym do tej pory nie zapanował. Jestem przeciwnikiem dawania pieniędzy za nic. Uważam, że pobierający zasiłki powinni mieć obowiązek przepracowania określonej liczby godzin na przykład przy pracach porządkowych. Trzeba skończyć w naszym kraju ze wszelkim marnotrawstwem. Podam przykład. Pojechałem w dolinę Ślupi. Trawa jak step. Nikt jej nie kosi, marnuje się tyle paszy. A ile ludzi mogłoby zarobić na zbieraniu bardzo cennych surowców wtórnych, choćby makulatury. Ale za tak marne grosze, jak płać dziś, nikomu nie opłaca się zbierać. (LL)

Fot. Artur Stencel

PRZYWRÓCMY NORMALNOŚĆ -WYGRAJMY PRZYSZŁOŚĆ

Kandydat na posła UNII PRACY

KRYSTYNA MATUSIAK
mgr resocjalizacji

kurator zawodowy dla dorosłych
w Sądzie Rejonowym w Białogardzie
radna Rady Miejskiej

Lista nr 1 - poz. 7

Chcę, by praca była dostępna dla każdego i by można było żyć godnie, bezpiecznie i sprawiedliwie.

Głosuj na mnie.
Na pewno Cię nie zawiodę.

Sojusz Lewicy UNIA Demokratycznej

DRUTEX

OKNA, DRZWI, FASADY z PCV i aluminium

ZAPRASZAMY DO SALONÓW FIRMOWYCH

KOSZALIN, ul. Powstańców Wielkopolskich 2, tel./fax (94) 340 48 35
ŚLĄPSK, ul. Jagiello 1, tel./fax (59) 841-32-00
BYTÓW, ul. Łęborska 29, tel./fax (59) 822-91-00

NAJLEPSZE OKNA !!! ... bez kitu

www.drutex.com.pl

Platforma Obywatelska

Strzał Okręgowy PO - ul. Jana z Koła 7, 75-204 Koszalin
tel./fax 342-44-89

WALDEMAR MIŚKO

Burmistrz Karlina

Wiek: 40 lat
Wykształcenie: absolwent Politechniki Szczecińskiej
Żona Bożena, dwóch synów: Mateusz, Marcin

SŁUPSK
USTKA

Na raty tak, ale nie umorzenie

Ujarmianie
długów

500 osób złożyło wnioski o umorzenie bądź rozłożenie na raty długów wobec Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej w Słupsku. Ale na razie nikomu nie umorzono długu. Ratusz podkreśla: - Abolicji nie będzie.

Od 30 maja w Słupsku obowiązują uchwały Rady Miejskiej, która umożliwia umorzenie długów wobec PGM. W indywidualnych przypadkach komisja może nawet cały dług umorzyć.

- W budynkach komunalnych mieszka 40 procent słupszczyzan. Pięć procent spośród nich, czyli 2080 osób, zalega z opłatami - podkreśla Lech Zacharzewski, prezes PGM.

Wnioski o umorzenie rozpatruje kiluosobowa komisja, powołana przez samorząd. Do 10 września zajęła się 58 wnioskami. W żadnym

przypadku nie wyraziła zgody na całkowite umorzenie długu. - Wszystkiemu przyczyną jest to, że bardzo unikliwimy, ale przecież nie możemy umarzać czynszu osobie, jeżeli płaci ona za telefon większe pieniądze niż wynoszą jej zobowiązania czynszowe - podkreśla Kazimierz Klawikowski, prokurent ds. ekonomiczno-finansowych PGM.

W pozytywnie rozpatrzonych wnioskach umorzono głównie zaległości związane z czynszami. Za wodę, prąd czy wywóz śmieci najemcy muszą płacić, ale rozłożono im to na raty. Łączna kwota umorzonych zaległości wyniosła 153 tys. złotych.

- To nie jest abolicja długów. Pomagamy tylko w uzasadnionych przypadkach - przypomina Andrzej Gazicki, wiceprezydent Słupska. (kow)

Chopin znany i nieznany

Pod takim tytułem odbędzie się dziś o godz. 17, w ramach XXXV Festiwalu Pianistyki Polskiej, drugi koncert z udziałem słupskiej Państwowej Orkiestry Kameralnej. Koncert będzie promował nową płytę orkiestry „Chopin nieznany”. Na krążku znalazły się kompozycje

Chopina w innych niż oryginalne opracowaniach. Podczas koncertu na pianinie zagrają Edward Wolanin oraz Radosław Sobczak. Drugą część wieczoru poświęcona będzie muzyce Chopina, którego dobrze znamy jako twórcę „I Koncertu fortepianowego e-moll op.11”. (mag)

Dyżury samorządowców

Dziś w godz. 12 - 16 w siedzibie słupskiego starostwa przy ul. Szarych Szeregów 14, w pokoju nr 34, interesantów przyjmować będzie Grażyna Pokuć, wicestarosta (tel. 842-71-11).

Natomiast w siedzibie PSL przy ul. Sienkiewicza 5 w Słupsku, w godz. 15-16 dyżurować będzie Sta-

niśław Jank, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Słupskiego. Z kolei w biurze poselskim Władysława Szkopa przy ul. Sienkiewicza 20, w godz. 16-18 dyżurować będzie Edmund Leń, przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności Rady Powiatu Słupskiego (tel. 842-85-12). (mag)

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowo-Kanalizacyjne - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Straż Miejska Słupsk - 986, 843-32-17, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacja Turystyczna - 842-07-91, Pogotowie Weterynaryjne, Słupsk, ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31, Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 842-42-78, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk, tel. 842-30-33 wew. 42, Informacje o AIDS - Słupsk, tel. 958, Przyszłość Lekarska Specjalistyczna - Słupsk, ul. Jana Pawła II 1, tel. 842-60-12, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Stowarzyszenie „Bezpieczny Słupsk” - Słupsk, tel. 842-74-97, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - Koszalin, ul. Szczecińska 22, tel. (094) 340-36-36, Informacje PKP i PKS Słupsk: PKP - 94-36, PKS - 842-42-56, Ustka: PKP - 814-47-08, Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38, Człuchów: PKP - 83-42-524, PKS - 83-42-213, Łęborg: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72

Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 936, Pogotowie Drogowe Słupsk: 981, 842-79-40, Bytów: 822-27-28, Człuchów: 83-41-412, Łęborg: 981, 862-63-64

DYŻURY APTEK

Słupsk - „Sanus” - ul. Władysława IV 7, tel. 843-13-34, Ustka - „Remedium” ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 814-69-69, Bytów - „Pod Orlem” ul. Wojska Polskiego 27, tel. 822-25-55, Człuchów - „Zamkowa” ul. Królewskiego 2, tel. 834-32-58, Łęborg - „Kasztanowa” ul. Zwycięstwa 12, tel. 862-26-68, Miastko - „Piastowska” ul. Długa 10, tel. 857-22-45

KINA

Słupsk - „Milenium” - „Jurassic Park III” godz. 16.30, 18.30 i 20.30, „Rejs” - nieczynny, Ustka - „Delfin” - „Wakacje Zagnaj szkołę” godz. 17, „Stygmaty” godz. 19, Bytów - „Albatros” - „Hannibal” godz. 19, Człuchów - „Uciecha” - nieczynny, Miastko - „Grażyna” - nieczynny

TEATR

Teatr Impresaryjny - „Chopin znany i nieznany” - Edward Wolanin i Radosław Sobczak oraz orkiestra godz. 19, Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PŁACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

WIADOMOŚCI LOKALNE

Środa, 12.09.2001 r.

Skazani zastąpili
interwencyjnych

Dziesięciu skazanych z usteckiego oddziału zewnętrznego Aresztu Słedczego w Słupsku zostało zatrudnionych w mieście przy różnych pracach porządkowych.

- Pozwala nam na to ustawa o zatrudnieniu skazanych bez wyłączenia - mówi burmistrz Ustki Wojciech Lewandowski. - Korzystamy z tej możliwości, gdyż obecnie urzędy pracy nie mają pieniędzy na opłacanie prac interwencyjnych oraz robót publicznych. A na terenie miasta zawsze jest wiele do zrobienia.

Elżbieta Mierzejewska, naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej Urzędu Miejskiego, powiedziała nam, że wydatki na zatrudnienie skazanych są niewielkie. - Naszym obowiązkiem jest zapewnić im ubrania robocze, a to koszt rzędu 600 zł oraz przeprowadzić szkolenie z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy. (LL)

Spotkanie
z Kalinowskim

Jutro z mieszkańcami Słupska i powiatu spotka się Jarosław Kalinowski, prezes PSL i poseł na Sejm. Spotkanie odbędzie się o godz. 11.30 w sali Ośrodka Szkoleniowego Państwowej Straży Pożarnej przy ul. Młyńskiej 2. (mag)

Msza za powiat

Dzisiaj o godz. 18 w kościele św. Jacka w Słupsku ks. Jan Giriatowicz odprawi mszę w intencji dobrych zbiorów, pomyślności rolników i powiatu słupskiego. W nabożeństwie udział wezmą przedstawiciele słupskiego starostwa. (LL)



Skończyło się lato, ale to nie znaczy, że definitywnie zakończył się tegoroczny sezon turystyczny. Gdy tylko nad morzem zza chmur wyjrzy słońce, zaludnia się ustecki deptak i portowe nabrzeże. Najczęściej z okazji takiego wypoczynku korzystają we wrześniu emeryci i renciści. Natomiast w usteckim uzdrowisku rozpoczęły się już po letniej przerwie turnusy sanatoryjne. (LL)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Dzisiaj
proponujemy

Od godz. 6.30 do godz. 14.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości regionalne. Programu miejskiego wysłuchamy w godz. 7-10. Z Krzysztofem Duszkiewiczem, szefem słupskiej „drogówki”, będziemy rozmawiać o pijanych kierowcach, a z Tadeuszem Osuchem, prof. PAP, o Międzynarodowej Konferencji Naukowej „Wschód - Zachód”. Podsumujemy również akcję „Wyruszenie dla żaka” oraz przedstawimy relację z happeningu Stanisława Katnika. O godz. 12.10 Piotr Marecki zaprasza na konkurs „Wybierz swoją mocną stronę”. Telefon interwencyjny - 8401-401. (mag)

TV Vectra

Z powodu konserwacji nadajnika TV Vectra nadaje tylko program lokalny:

17.20 - Kurier słupski
17.35 - Program lokalny
20.00 - Kurier słupski

TAXI Vigor
96-25
Teraz też z komórką:
0-608-02-86-25; 0-607-27-17-17

Jak ominąć centrum?

Jest szansa na rozładowanie korków w Słupsku. Jeżeli władze miasta pójdą za ciosem i zaplanują następne drogi, którymi będzie można się poruszać po Słupsku bez konieczności przejazdu przez załadowane centrum.

Zarząd Miasta zatwierdził projekt drogi, która wykorzysta istniejący most na Słupi, tzw. Czołgowy. Wiodłaby ona od ul. Słonecznej przez most istniejącym nasypem do ul. Arciszewskiego, aż do ul. Gdyńskiej.

Takie połączenie proponowano już w 1996 r. w „Studium Komunikacyjnym dla miasta Słupska”. Dokument opracowany przez warszawskich specjalistów proponował szczegółowe i konkretne rozwiązania, dzięki którym w Słupsku nie byłoby korków ulicznych. Jednym z pomysłów autorów „Studium” jest wewnętrzna obwodnica miejska, która powstałaby po wykonaniu trzech połączeń między istniejącymi drogami. Jednym z nich jest właśnie odcinek „Leśna - Rybacka”. - Gdyby udało się ją zre-

alizować ruch w Słupsku byłby płynniejszy - stwierdza Andrzej Poźniak, naczelnik WUiA.

W przyszłości, połączenie to może ułatwić podróż z Gdańska do Poznania bez konieczności przejazdu przez centrum Słupska. Kiedy to nastąpi? Nie wiadomo. - To na razie tylko plan, dzięki któremu zre-

zerwujemy sobie grunty - mówi A. Poźniak.

Plan przez trzy najbliższe tygodnie będzie dostępny w WUiA. Następnie radni zdecydują, czy na nową i bardzo ważną komunikacyjnie drogę znajdują się pieniądze. (kow)

Fot. Artur Stencel



Muzyk w okopie

Wczoraj w Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce rozpoczęło się szkolenie poligonowe dla muzyków orkiestry Marynarki Wojennej. Najpierw muzycy przećwiczą strzelanie i śpiew marszowy. Na poligonie nauczą się kopać okopy i rzucać granatami. - Poligon dla muzyków organizowany jest w Marynarce Wojennej po raz drugi i jako jedyny w polskim wojsku - poinformował nas por. Bartosz Zajda z biura prasowego MW w Gdyni. - Muzyk w marynarskiej orkiestrze musi nie tylko dobrze grać, ale również dobrze strzelać, rzucać granaty i kopać okopy. (LL)

Zmienił zeznania

Świadek oskarża
policjantów

- Mówiłem ze strachu. Policjanci powiedzieli mi, że jeżeli nie powiem tego, co chcę usłyszeć, to pójde siedzieć - powiedział wczoraj przed Sądem Okręgowym w Słupsku świadek w sprawie Mirosława O., oskarżonego o handel narkotykami. Świadek odwołał wszystkie obciążające zeznania.

Policjanci zatrzymali Mirosława O. rok temu w jego mieszkaniu. Podejrzewali go o handel narkotykami, ale znaleźli przy nim niewielką ilość marihuany. W związku z tą sprawą zatrzymano także Daniela C.

Zeznania obciążające podejrzanych złożył głównie Łukasz F., uczeń jednej z usteckich szkół średnich. Rok temu, gdy był przesłuchiwany przez policjantów dwukrotnie, szczegółowo opowiedział o tym

jak kupował od Mirosława O. marihuany - łącznie w ciągu roku na sumę około 400 złotych. Kiedy Mirosław O. nie posiadał narkotyku, wtedy sprzedawał Daniel C.

Wczoraj Łukasz F. zaprzeczył, że kiedykolwiek kupił marihuany od oskarżonych. Twierdził, że palił razem z oskarżonym, ale towarzysko przy piwie. Dlaczego zmienił zeznania? - One nie są prawdziwe. Policjanci powiedzieli mi, że jeżeli nie powiem im tego, co chcę usłyszeć, to pójde siedzieć. Bałem się - stwierdził świadek.

Witold Galewski, przewodniczący składu orzekającego, w tej sprawie zarządził konfrontację policjantów i świadka. Nie zgodził się, by Mirosław O. został zwolniony z aresztu do czasu odczytania wyroku. (kow)

Konkurs dla najmłodszych

Bezpiecznie z Mambą

„Bezpieczny powrót do szkoły z Mambą” - pod tym hasłem prowadzona jest ogólnopolska akcja producenta cukierków „Mamba”. Nasza gazeta proponuje za najmłodszym czytelnikiem konkurs plastyczny dotyczący bezpieczeństwa na drodze.

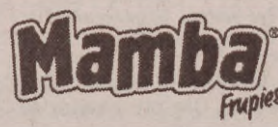
Akcja producenta „Mamby” obejmuje 100 szkół w 20 polskich miastach, m.in. pięć placówek w Słupsku. Na przejściach dla pieszych w pobliżu szkół pojawia się instruktor w specjalnym stroju, która czuwa nad bezpieczeństwem dzieci, udziela im porad i pokazuje właściwe zachowania. W szkole odbywają się apele związane z bezpieczeństwem na drodze, a dzieci otrzymują drobniaki związane z tą tematyką. Dzisiaj akcja prowadzona jest w SP nr 8 przy ul. Grottera w Słupsku.

Najmłodszym Czytelnikom naszej gazety proponujemy udział w konkursie organizowanym przez nas wspólnie z „Mambą”. Do 21 września czekamy na prace plastyczne związane z bezpieczeństwem. Uczestnicy konkursu mogą narysować, namalować lub przedstawić przy zastosowaniu dowolnej techniki swoją drogę do szkoły, przejście dla pieszych, które pokonują w drodze do szkoły lub własny projekt znaku drogowego, który powinien stać obok przejścia przy szkole. Prace można przynieść osobiście lub nadesłać pocztą. Nasz adres: „Głos Słupski”, ul. Filmowa 2, 76-200 Słupsk. Na autorów najlepszych prac czekają atrakcyjne nagrody - 20 szkolnych zestawów (plecak, koszulka i piórniki). (sta)

GŁOS
SŁUPSKI

We wrześniu w 100 szkołach na terenie całej Polski odbywa się akcja „Bezpieczny powrót do szkoły z Mambą”. Celem akcji jest promowanie właściwych zachowań dzieci w drodze do i ze szkoły. W jej ramach, w szkole przeprowadzany jest apel dotyczący zasad ruchu drogowego, a na przejściach dla pieszych Pani Stop w żółtej pelerynie pomaga dzieciom przejść przez jezdnię i uczy bezpieczeństwa na drodze.

GŁOS SŁUPSKI

Patron prasowy Akcji
w SłupskuSponsorem Akcji jest
producent cukierków
rozpuszczalnych Mamba.

POWIAT SŁUPSKI CZŁUCHÓW MIASTKO BYTÓW LĘBORK



Może mała szkoła?

O tym, że część mieszkańców Międzyborza w gminie Rzeczenica nadal protestuje przeciwko likwidacji w miejscowej szkole klas czwartych, piątych i szóstych świadczą zawieszane przed wejściem do placówki białe-czerwone flagi (na zdjęciu). Międzyborzanie posyłają swoje dzieci do szkoły w Rzeczenicy i przygotowują się do przeprowadzenia w gminie referendum w sprawie odwołania lokalnego samorządu przed upływem kadencji. W najbliższych dniach chcą zaproponować wła-

dom rozwiązanie konfliktu, który narastał od dnia, w którym Rada Gminy uchwaliła likwidację kilku oddziałów w ich placówce. **Włodzimierz Znaczk**, jeden z liderów protestujących, nie chce jednak ujawnić jakie propozycje przedłożył wójtowi **Lechowi Jabłońskiemu** rodzice. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że może chodzić o powołanie do życia w Międzyborzu tzw. małej szkoły, którą poprowadziłoby stowarzyszenie oświatowe. (JG)

Fot. Grzegorz Janowczyk



Zamieszanie w dopłacie

Po kilku miesiącach oczekiwań rząd w końcu ustalił wysokość dopłat do paliwa dla rolników. Nie są one zbyt wielkie. Pokryją średnio około 20 proc. wszystkich kosztów paliwa.

O dopłatę może się starać każdy, kto posiada zarejestrowany ciągnik i pola uprawne. Większość gmin jeszcze w sierpniu wysłała do sołtysów wzory wniosków, jakie należy wypełnić przy staraniu się o dopłatę. Wypełniony wniosek powinien trafić do urzędu gminy. Tam ostatecznie zapada decyzja, czy dopłata przysługuje. Urząd wydaje zaświadczenie, na podstawie którego rolnik otrzymuje bon na paliwo w banku – w regionie słupskim najczęściej w Banku Spółdzielczym w Uście.

W tym roku rząd ustalił, że za 1 hektar przysługuje rolnikowi 11,20 zł dopłaty. To tylko około 20 proc. kosztów. Obecna rekompensata dotyczy pierwszego półrocza 2001 r. Kwota za drugie półrocze będzie ustalona prawdopodobnie na początku przyszłego roku. Nie wiadomo w jakiej wysokości.

Dopłaty przysługują tylko tym, którzy nie zalegają z podatkiem rolnym. – *Takich osób jest sporo* – przyznaje **Jan Plutowski**, sekretarz gminy Kobylnica. Ilu dokładnie? Nie chce powiedzieć.

Gminy zorganizują wydawanie bonów na paliwo na swoim terenie. Tak jest na pewno w przypadku Kobylnicy, Smołdzina, Słupska i Postomina. W większości z nich zakończono już zresztą wszystkie sprawy formalne. Pozostaje odebrać bon, ale tych na razie... nie ma. – *Zaraz po tym jak otrzyma je Bank Spółdzielczy w Uście, jego pracownica przyjedzie do nas i bony rozdamy w siedzibie gminy. Najprawdopodobniej będzie to 13, lub 14 września* – mówi J. Plutowski.

Wszystkie bony trzeba odebrać do 17 września. Być może jednak Ministerstwo Finansów przedłuży ten termin. (kow)

Tysiąc wyparował...

Tysiąc złotych zginęło z kasy sklepu „Bagietka” przy ul. Sikorskiego w Bytowie. – *Kasjerka zorientowała się, że brakuje pieniędzy, kiedy zamykała sklep. Przez*

cały dzień nic podejrzanego jednak nie zauważyła. Wyjaśniamy sprawę – mówi **Jarosław Czerechowski** z Komendy Powiatowej Policji w Bytowie. (ang)



Ochotnicza Straż Pożarna w Czarnej Dąbrówce otrzymała z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Bytowie samochód gaśniczy. Ma on co prawda już 14 lat, ale jest sprawny i dobrze utrzymany. Zastąpi 25-letniego starsa, który z kolei przekazany zostanie do OSP w Mikorowie. Na zdjęciu: uroczyste przekazanie samochodu (ang)

Fot. Andrzej Gurba

Kierowcom po kieszeni

Wszyscy, którzy starają się o prawo jazdy, muszą liczyć się z większymi niż dotychczas wydatkami. Zdrożał zarówno egzamin, jak i opłaty za wydanie dokumentu.

Dotychczas egzamin teoretyczny na wszystkie kategorie prawa jazdy kosztował 17 zł. Teraz trzeba zapłacić 20 zł. Z kolei egzamin praktyczny na najpopularniejszą kategorię B zdrożał z 67 zł do 74 zł. Egzamin na kategorie C i D (uprawnienie do kierowania ciężarówkami i autobusami) zdrożało o 10 zł i kosztują 110 zł.

Wzrosły także opłaty za wydanie dokumentu. Zamiast 55 zł jak to było dotychczas, trzeba zapłacić 70 zł. Natomiast wydanie świadectwa kwalifikacyjnego, uprawniającego wykorzystywanie pojazdu do prowadzenia działalności gospodarczej kosztuje 30 zł, czyli 7 zł więcej niż do tej pory. (bos)



Po okresie wakacyjnego luzu dzieciom trudno jest przywyknąć do szkolnego drylu. Ciekawym urozmaicheniem dnia spędzonego na lekcjach może być wspólny spacer. Uczniowie ze szkoły podstawowej w Zaleskich (gm. Ustka) wybrali się na przechadzkę pod czujnym okiem nauczycielki **Renaty Czerczak**. (bea)

Fot. Bartosz Arszyński

Lektura z zastawem

– *Jestem zaskoczony i zażenowany. Rozumiem, każdy szuka pieniędzy, gdzie może, ale są jakieś granice przyzwoitości* – mówi **Tomasz Wsółkowski**, wójt gminy Ustka.

– *Kaucja to nie zapłata, a tylko forma zastawu. Skoro nie wszystkie książki do nas wracają, musieliśmy coś zrobić. Nie widzę w tym niczego nieprzyzwoitego* – twierdzi **Dariusz Andrzejewski**, wiceburmistrz Ustki.

Zarząd Miejski Ustki postanowił, że od 1 września korzystający z księgozbioru biblioteki miejskiej, którzy nie są mieszkańcami Ustki, muszą za każdą pożyczoną książkę zapłacić 20 zł kaucji. Ta decyzja najbardziej dotknęła mieszkańców gminy Ustka, szczególnie uczniów dojeżdżających do usteckich szkół. D. Andrzejewski nie kryje, że została spowodowana tym, że gmina wiejska nie chce dokładać ani do

utrzymania biblioteki, ani do zakupów książek.

Rocznie z bibliotecznego księgozbioru korzysta ponad 4 tysiące czytelników. – *Okolo ośmiu procent do mieszkańcy gminy Ustka* – mówi **Gabriela Rodziewicz**, dyrektorka biblioteki. – *Na wprowadzenie kaucji pozwala nam ustawa o bibliotekach* – dodaje. – *Do tej pory tę formę zabezpieczenia stosowaliśmy do osób z innych regionów kraju, na przykład wczasowiczów i kuraszów.*

Dyrektorka zapytana, jak na obowiązek płacenia kaucji reagują czytelnicy, odrzekła: – *Bardzo różnie. Jedni wrzucają ramionami i placą, inni zachowują się nerowo.*

Sprawa kaucji ma być wyjaśniona na spotkaniu zarządów miasta i gminy, które odbędzie się za tydzień. (LL)



Nadmorski klif w Orzechowie (gm. Ustka) bywa wykorzystywany przez miłośników podniebnego szybowania. Naturalne wzniesienie i wiejące nad morzem silne wiatry stwarzają doskonałe warunki dla paralotniarzy. Unoszące się w powietrzu kolorowe skrzydła podziwiają z zapałem tchem wczasowicze spacerujący brzegiem morza. (bea)

Fot. Bartosz Arszyński

Pierwszoliigowy Sylwester

Człuchowski miłośnik boksu cieszy zapewne wiadomości, że 19-letni **Sylwester Jeremicz** został zawodnikiem pierwszoliigowej warszawskiej „Gwardii” i będzie kontynuował karierę m.in. pod okiem **Pawła Skrzecza**. Bokser z Człuchowa ma na swoim sportowym koncie wiele sukcesów: zdobył tytuł mistrza kraju młodzików w wadze ciężkiej, jest wielokrotnym wicemistrzem i zdobywcą Pucharu Polski. Na ostatnich mistrzostwach kraju młodzików w Tarnowie wywalczył brązowy medal. Przez pięć ostatnich lat S. Jeremicz był zawodnikiem chojnickiej „Chojniczanki”. Opiekował się nim tam

znany na Pomorzu szkoleniowiec **Kazimierz Poteracki**.

– *W Warszawie Sylwester powinien spędzić przynajmniej trzy lata. Będzie tam trenował i kontynuował naukę. Potrzebuje dobrych warunków, aby nabrać doświadczenia, popracować nad dynamiką i wytrzymałością. Dopiero wówczas będzie mógł stanąć na ringu do rywalizacji z seniorami* – uważa **Kazimierz Poteracki**.

Sylwester Jeremicz został do „Gwardii” tylko wypożyczony, ale jeśli jego bokserski talent będzie się rozwijał tak, jak wyobrażają to sobie trenerzy, najpewniej pozostanie w niej na stałe. (JG)

Beniaminek z Damnicy

W słupskim podokręgu piłkarskim zespoły klasy A rozegrały trzecią serię spotkań. W rozgrywkach uczestniczyły 36 zespołów podzielonych na trzy grupy po 12 drużyn każda. Rewelacyjnie w rozgrywkach ligowych sprawuje się beniaminek

ZS Damnica. Zespół na tym szczeblu rozgrywek gra po raz pierwszy i wśród doświadczonych drużyn radzi sobie wyśmienicie. Nie przegrał jeszcze meczu i wspólnie z Rowokółem Smołdzina prowadzi w tabeli rozgrywek. (mar)

Międzynarodowa konferencja

W Dąbiu k. Bytowa zakończyła się międzynarodowa konferencja poświęcona promocji Polski w Unii Europejskiej oraz współpracy polskich województw północnych z nadmorskimi regionami Unii Europejskiej i Euroregionem Bałtyk. Jej organizatorem był wicemarszałek Sejmu **Jan Król** oraz Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego i Pomorska Agencja Rozwoju Regionalnego.

W konferencji wzięli udział delegaci z 13 państw, m.in. z Belgii, Wielkiej Brytanii, Holandii, Hiszpanii, Szwecji, Finlandii, Polski. Jej celem było nawiązanie współpracy między polskimi województwami nadmorskimi (w tym powiatami, gminami, szkołami, przedsiębiorcami), a regionami unijnych krajów nadbałtyckich. W

czasie konferencji dyskutowano m.in. o obszarach wiejskich. Omawiano nadmorskie projekty agroturystyczne na przykładzie gospodarstw w Anglii. Oceniano też projekty UE realizowane w tym zakresie na Pomorzu. Ważnym zagadnieniem była ocena rybołówstwa w Polsce – mówiono o jego obecnej kondycji, zagrożeniach i dostosowaniach do UE. Na przykładzie Słupskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej dyskutowano o projektach rozwoju subregionu słupskiego. Z kolei delegaci z Hiszpanii przedstawili swoje dokonania w walce z bezrobociem. Na konferencji poruszono także zagadnienia związane z transportem, polityką informacyjną, przemysłem przetwórczym i ochroną środowiska naturalnego. (ang)

Nauczają grać

Po wakacyjnej przerwie wznowiło działalność Społeczne Ognisko Muzyczne w Człuchowie, mające swoją siedzibę w Miejskim Domu Kultury przy ul. Traugutta 2.

– *Zapraszamy tych wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się grać na instrumentach klawiszowych, forte-*

pie, gitarze, akordeonie – zachęca dyrektor placówki **Bogdan Barański**.

Ognisko pracuje codziennie od godz. 8. Z jego dyrektorem można się kontaktować telefonicznie, dzwoniąc pod numer 83-419-85. (JG)

Gimnazjaliści na plebanii

Uczniowie gimnazjum w Kobylnicy będą musieli uczyć się w salach miejscowej plebanii, a nie jak wcześniej zdecydowały władze gminy – w szkole podstawowej.

Rodzice dzieci uczęszczających do miejscowej szkoły podstawowej spotkali się przedwczoraj wieczorem w sali konferencyjnej Urzędu Gminy z wójtem **Leszkiem Kulińskim**. Nie zgadzają się z decyzją wójta o przeznaczeniu klas lekcyjnych dla uczniów gimnazjum. Zdaniem rodziców, zbyt nagle podjęta decyzja wprowadziłaby jedynie chaos.

– *Wpuszczenie gimnazjalistów do szkoły podstawowej wiąże się z koniecznością zmiany planu lekcji uczniom podstawówki. W praktyce oznaczałoby to, że najmłodsi musieliby przychodzić do szkoły na drugą zmianę, ponieważ klasy gimnazjalne są klasami mieszanymi, do których chodzą zarówno mieszkań-*

cy Kobylnicy, jak i osoby dojeżdżające z innych miejscowości. Dzieci 7-letnie wracałyby do domów nawet o godz. 17! – mówi **Aleksandra Adler**, matka pierwszo- i pięcioklasisty z Kobylnicy.

Według L. Kulińskiego, decyzja o przeniesieniu klas gimnazjalnych do budynku szkoły podstawowej podyktowana była złymi warunkami lokalowymi w gimnazjum w Kobylnicy. – *W przyszłym roku rozpoczniemy rozbudowę gimnazjum oraz budowę hali sportowej. Prace zostaną zakończone za dwa lub trzy lata. Wówczas zmienią się także warunki nauczania. Skoro jednak rodzice tak zdecydowali, gimnazjaliści uczyć się będą na plebanii, w salach, które udostępnił nam ksiądz **Krzysztof Wilkos**, proboszcz parafii w Kobylnicy* – stwierdza L. Kuliński. (ars)

Fot. Artur Stencel



Korek z powodu kostiumu

Sześć młodych dziewczyn spowodowało ogromny korek w pobliżu plaży w Aleksandrii w Egipcie. Spacerując wzdłuż ulicy w zwykłych kostiumach kąpielowych, wzbudziły wiele emocji - informuje egipski dziennik „Al-Wafd”. Wokół dziewcząt zebrało się tak duże zbiegowisko, że przyciągnęło to uwagę policjantów. Funkcjonariusze zatrzymali dziewczęta, zaprowadzili je do najbliższego sklepu i nakazali im, aby natychmiast ubrały się w bardziej przyzwoity strój. Nadmorską aleją można było przejechać dopiero godzinę później. Noszenie kostiumów kąpielowych nie jest w Egipcie formalnie zabronione, jednak na plażach publicznych kobiety pokazywały się w nich coraz rzadziej. Zwykle opalały się i kąpały w długich sukniach lub specjalnych „kostiumach islamskich”, przypominających strój sportowy. Kostiumy jedno- i dwuczęściowe pojawiały się za to na plażach prywatnych oraz na tych, na które przyjeżdżają zagraniczni turyści, np.: w Charm el-Cheikh nad Morzem Czerwonym. (sys)

Olbrzym na wodzie

Jeanowi Yes Menezowi, rzeźbiarzowi z Bretanii, udało się przepłynąć jedną milę morską. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że łódź była wykutą z granitu i ważyła 3,8 tony. Maen Vag, co po bretońsku oznacza „kamienny statek”, przepływając rzekę Rance w północnej Francji zanurzony był w wodzie na 1,3 metra, a tylko 20 centymetrów dziobu wystawało nad powierzchnię. Czterometrowa łódź została wyrzeźbiona w kawałku 35-tonowego granitowego bloku. Przeprowadzenie przez rzekę tym olbrzymem zajęło sześć godzin i wioślarzom aż 54 minuty. Był to jedyny tego rodzaju wyczyn. Choć członkowie ekipy nie zostali wpisani do Księgi rekordów Guinnessa, to i tak dostarczyli wielu atrakcji. (sys)

Dziadek narzekał, ojciec narzeka, to i syn będzie narzekać

Smutne dziedzictwo

Schorowani, niezadowoleni i wlecznie narzekający rodzice zwykle wychowują takie same dzieci - wynika z badań przeprowadzonych ostatnio przez brytyjskich naukowców.

chiką - zauważa naukowiec. Jego zdaniem, do lekarza szkolnego z bólem głowy i brzucha zgłaszają się najczęściej te dzieci, które wychowują się w domach, gdzie stale panuje atmosfera wiecznego za-

ca w ich domu, pełna agresji, smutku i lęku.

- Podobny nastrój panował w domu ich dzieci i jest niemal pewne, że także za kilkanaście lat można się będzie z nim spotkać w domach



wnuków, którzy wzorce zachowań wynoszą zwykle z domu rodzinnego - mówi brytyjski psycholog. Jego zdaniem, zjawisko to nie ma podłoża genetycznego. Doszedł on natomiast do wniosku, że czynnikiem sprzyjającym rozwojowi takiej atmosfery w domu jest... nadmierna dbałość rodziców o zdrowie i bezpieczeństwo dzieci.

Mechanizm tego zjawiska jest według Hotopfa i jego kolegów następujący: chorowici dziadkowie byli przeważnie w punkcie zdrowia, a ich nadopiekuńczość przejawiała się wydawaniem potomstwu licznych zakazów („nie wolno ci grać w piłkę, bo się spocisz”) i nakazów („jedz, bo to jest zdrowe”). Efekt był jednak odwrotny do zamierzonego - poddane ciągłej presji dzieci chorowały znacznie częściej niż ich rówieśnicy. Kiedy jednak dorastały, zachowywały się wobec własnego potomstwa tak samo jak ich rodzice wobec nich.

- W konsekwencji współczesne nastolatki uskarżają się na te same bóle, które mają lub mieli ich rodzice i dziadkowie - podsumuje naukowiec. (SN)

martwienia się nawet najbardziej blahymi sprawami. Ich dolegliwości mają zwykle podłoże nerwowe.

Naukowców najbardziej zaskoczyło to, że również dziadkowie takich zbolawych dzieci mieli często podobne kłopoty ze zdrowiem. W porównaniu ze średnią dla całej populacji, w grupie tej zanotowano znacznie więcej dolegliwości kręgosłupa, układu trawiennego i bólów głowy o nie ustalonym podłożu. Hotopf jest przekonany, że wszystkie winne jest atmosfera panująca

Spodnie, które zdradzają przestępców

Nie kradnij w dżinsach!

Cyfrowa obróbka obrazu z kamery przemysłowej umożliwia rozpoznanie przestępcy na podstawie noszonych przez niego spodni. Ten niezwykły sposób identyfikowania sprawców przestępstw opracowali informatycy z FBI.

Na razie nowa metoda sprawdza się tylko w przypadku dżinsów. Okazała się jednak na tyle skuteczna, że dzięki niej udało się udowodnić winę i skazać na wysokie wyroki członków gangu napadającego w USA na banki. Biorąc pod uwagę, że w Polsce systematycznie wzrasta liczba tego typu występów, warto, aby nasi eksperci zainteresowali się najnowszymi osiągnięciami swych amerykańskich kolegów.

Odkrywcą metody jest Richard Vorder Bruegge, naukowiec zatrudniony w głównym laboratorium kryminalistycznym FBI w Waszyngtonie. Kierowany przez niego zespół uczestniczył w rozpracowywaniu gangu, który swego czasu okradł sklepy i banki w amerykańskim mieście Spokane. Podczas jednego z napadów przestępcy zostali sfilmowani przez wewnętrzne kamery. Na twarzach mieli wprawdzie maski, ale ubranie, które nosili w momencie przestępstwa, było doskonale widoczne i zostało zarejestrowane na taśmie.

Bruegge i jego współpracownicy powiększyli maksymalnie kadry z filmu. Ich uwagę zwróciły jasne i ciemne pasy, biegnące wzdłuż bocznej szwy spodni, noszonych przez jednego z gangsterów. Układały się

one w charakterystyczny wzór. Eksperci wpadli na pomysł, aby porównać go z wzorami znajdującymi się na dżinsach pochodzących od rozmaitych producentów. Na ich zamówienie pracownicy FBI zakupili łącznie ponad tysiąc par spodni. Okazało się, że układ jaśniejszych smug bardziej wytartego materiału był za każdym razem inny.

Komputerowi specjaliści doszli do wniosku, że drobne, zauważalne tylko przy ogromnym powiększeniu różnice pomiędzy poszczególnymi dżinsami powstają podczas ich szycia. Dalsze analizy wykazały, że każda fabryka ma swój własny charakterystyczny i niepowtarzalny wzór szwów. W efekcie nigdy nie są one takie same. To z kolei sprawia, że każda para dżinsów ściera się inaczej.

Dysponując taką wiedzą, Bruegge porównał wzory sfilmowane przez kamerę podczas napadu z tymi, które znajdowały się na spodniach należących do podejrzanym. W jednym przypadku okazały się one identyczne. Na tej podstawie sporządzono akt oskarżenia. Podczas procesu obrońcy zaproponowali, by eksperci FBI rozpoznali spodnie oskarżonego wśród 35 innych par. Ci nie pomylili się ani razu. Sąd uznał to za potwierdzenie wiarygodności metody i wydał wyroki skazujące.

Od tego czasu Bruegge jeździ z wykładami po całym świecie, uczestnicząc w sympozjach kryminalistycznych jako ekspert od tropienia przestępców za pomocą komputerowej obróbki obrazów telewizyjnych. (SN)

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”, plac Dąbrowskiego 3 (Biedronka), tel. 84-03-022, pon.-sob. 8.00-20.00

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, ul. Stary Rynek 5, 842-77-96

Lecznice weterynaryjne
1. Przychodnia Weterynaryjna ul. Zygmunta Augusta 52, 844-27-07, 0-602-363-447

2. Lecznica Weterynaryjna ul. Armii Krajowej 29, 842-26-31

Pogotowie szklarskie
ul. Reja 26, 844-33-79, 0-601 66-37-88

Usługi warsztatowe, transportowe i spedycyjne
NICIEJEWSKY, ul. Fabryczna 1, 844-34-64 (74)

AUTO-POMOC
NIZIOŁ, ul. Słowackiego 8/4, 842-79-40

Awaryjne otwieranie samochodów
Klucz serwis 0602-332-365

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy
Marek Maj, ul. Chrobrego 77, 844-22-46, 0-602-364-943

Wypożyczalnie kasety wideo „ASTERIX” - Stary Rynek 3, 841-42-57

Biuro Matrimonialne „IDA”, ul. Tuwima 23, 841-30-32 w. 151, 0-601-847-651

Telekomunikacja Polska SA Biuro Obsługi Klienta
ul. Łukasiewicza 3, 0-800 159-100

Informacja Turystyczna
1. Słupsk, ul. Wojska Polskiego 16, 842-43-26

Zakład Dezynsekcji, Dezynfekcji i Deratyzacji
ul. Gdynska 18, 842-08-27

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

Usługi Pogrzebowe
1. „KALLA” ul. Armii Krajowej 15, 842-81-96

2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Informacja turystyczna
Miejskie Centrum Informacji Turystycznej, ul. Marynarki Polskiej 87, 814-71-70, 814-99-26

Sklep spożywczy
„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 6 - 22, sob. - niedz. 8 - 22;

„KOSTA” - lody tradycyjne, pizzeria - pro-

menada nadmorska (przy latarni) zapraszamy od godz. 10 do ostatniego klienta

Lekarz weterynarii: HOLEWIŃSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.

Nagłe wypadki 81-44-666

Pomoc drogowa: Centrum Motoryzacji, ul. Westerplatte 9, tel. 814-78-04, 846-14-05; holowanie 24 h

Pralkonaprawy: KLIMEK WŁODZIMIERZ, ul. Grunwaldzka, 81-46-148; 0603 249-541, całą dobę

Usługi asenizacyjne: Zakład Gospodarki Komunalnej, ul. Darłowska 29, tel. 814-42-77

Usługi pogrzebowe „DABEK”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 81-41-023

LĘBORK

Centrum Informacji Turystycznej: Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, 86-22-307, 86-22-493

Pomoc drogowa - 24 h
Lębork, ul. Krzywoustego 29/b, 601-62-84-14, (059) 862-17-87

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy i inny sprzęt AGD
„Eldom” Lębork, ul. Staromiejska 31, tel. (059) 862-27-85, 604-688-255 - w nagłych przypadkach

Lekarz weterynarii - całodobowo
Lębork, ul. Armii Krajowej 24a/1, 0502-604-333, (059) 862-68-62

Usługi pogrzebowe - 24 h
Pogotowie Pogrzebowe „ZNICZ”, (059) 861-22-81, 0601-63-85-25

BYTÓW

Bytowski Ośrodek Informacji Turystycznej, ul. Zamkowa 2, 822-55-97, 822-55-12

Gabinet weterynaryjny dla małych zwierząt, Michał Kurpanik, ul. Mierosławskiego 10a, 822-33-45, 0-605-285-320

CZŁUCHÓW

1. **Kompleksowe Usługi Motoryzacyjne + Pomoc drogowa**
całodobowo 24h Janusz Woźniak, tel. (059) 83-44-923

2. **Kompleksowe Usługi Informacyjne 9.00-17.00**
komputery, kasy fiskalne (sprzedaż, serwis) „KOMNET” tel. (059) 83-43-429

MIĄSTKO

Holowanie samochodów
Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku

Numer oferty	Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	1	KRAWCOWA do szycia konfekcji ciężkiej / garnitury, marynarki, spodnie / * z praktyką.	Przedsiębiorstwo ELEGANT Słupsk ul. Słowackiego 42 Tel. 848-14-20
1	1	KIEROWCA z prawem jazdy kat. B+C, z uprawnieniami na przewóz materiałów niebezpiecznych ADR/ przewóz butli z gazem/ * wykształcenie zawodowe.	Firma GASPOL S.A. Bierkowo 120 Tel. 0606-800-505, 843-73-55
1	1	MENADŻER HANDLOWO-EKONOMICZNY - na zastępstwo prezesa ds. handlowych do zawierania umów międzynarodowych * wyksz. wyższe, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, lub szwedzkiego. * z praktyką.	Spółdzielnia Pracy INTERADRIUS Słupsk ul. Gen. S. Roweckiego 2/36 Oferty tylko pisemne
1	1	NAUCZCIEL JĘZYKA NIEMIECKIEGO * wykształcenie wyższe lub licencjat.	Szkoła Podstawowa Kępcica ul. Szkolna 1 Tel. 857-61-00, 857-66-24
1	1	RECEPCJONISTA * wykształcenie średnie hotelarskie, * znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, z praktyką.	Dom Wczasy TRAMP Ustka ul. Polna 3 A Tel. 8 14-86-09, 814-54-14
1	1	KONSERWATOR /złota rączka/ * wykształcenie zawodowe * z praktyką.	Firma Usługowo-Handlowa MACIĄG Kępcica ul. Niepodległości 5 Tel. 857-65-11
1	1	KIEROWCA Z p.jazdy kat.C+E + świadectwo kwalifikacji * wyksz.zawodowe, z praktyką. OSOBA MŁODA ZE SŁUPSKA	Firma Handlowa A G A s.c Słupsk ul. Słoneczna 16 B Kontakt tylko osobisty Słupsk ul. Wierzbowa 3 po 19-tej Tel. 842-12-77
1	1	KIEROWNIK DZIAŁU HANDLOWEGO do sprzedaży doniczek produkcyjnych dla gosp. rolnych, producentów kwiatów, rozsąd * wyksz. średnie obojętne, praktyka w eksporcie * znajom.j.niemieckiego lub angielskiego.	Firma PLAST TEAM POLAND Słupsk ul. 9 Marca 6 Tel. 841-15-62
1	1	TECHNIK lub INŻYNIER SANITARNY na kierownika budowy * wyksz. średnie lub wyższe budowlane sanitarne z uprawnieniami sanitarnymi, * prawo jazdy kat. B, z praktyką.	Zakład Instalatorstwa Sanitarnego INSTON Słupsk ul. Wczasowa 3, k. Sportowej tel. 842-92-19
1	1	FRYZJER DAMSKI do przyuczenia na fryzjerkę męską * wyksz. zawodowo-najchętniej absolwentka	Studio Stylizacji i Urody FIR Słupsk ul. Mickiewicza 48 Tel. 842-77-23
2	2	SPAWACZ w osłonie CO ₂ * z uprawnieniami, z praktyką.	Firma HB FEAMA ALPER Karzino 5 Tel. 846-26-22
1	1	OPERATOR MASZYN - KRAWIEDZIARKI i GILOTYNY * z praktyką cięcia metalu.	

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
---------------------	------------------	---------------------

Powiatowy Urząd Pracy filia w Ustce

3	Piekarz - mile widziany staż pracy	PPH „BEZA” Rowy ul. Słoneczna 7 tel. 8141-930
2	Sprzątacza Praca od zaraz, wymagane aktualne badania lekarskie. Możliwość zakwaterowania.	„POLDAN NET” Sp. z o.o. Ustka, ul. Westerplatte 7 tel. 81-46-585
2	Szwacz sieci - ręczne szycie sieci, praca dla młodych mężczyzn, uregulowany stosunek do służby wojskowej.	Firma Handlowa „JAROSŁAW” Ustka ul. Mar. Polskiej 40 tel. 81-43-320, tel. 81-44-865
1	Pomoc domowa (prowadzenie domu) - praca na pełny etat lub 1/2 etatu.	Centrum Rekreacyjne Ustka-Przełok ul. Słowackiego 9 tel. 81-47-011 (po godz. 18)
1	Pomocnik barmana - mile widziana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, dla osób niepalących Praca dla osób z Ustki	
1	Barman-kelner wykształcenie gastronomiczne lub praktyka w zawodzie	Bar Bistro „KORAL” Ustka ul. Marynarki Polskiej 61 a tel. 81-45-394
4	Przetwórcza ryb (praca dla młodych kobiet)	„NORDPOL” sp. z o.o. Duninowa 47 tel. 81-41-352
1	Kelner - wymagana znajomość języka zachodniego	Hotel „Trojanowski” Ustka ul. Darłowska 16 tel. 814-89-65
1	Recepcjonista-barman wymagane wykształcenie średnie	Hotel „ALGA”, Ustka ul. Chopina 9 tel. 8147-211

Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie

MONTER ŻALUZJI - inwalida + prawo jazdy kat. B	Tel. 822-34-75
STOLARZ doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-57-93
PRACA W IRLANDII Branża hotelarsko-turystyczna Wiek od 21 do 25 lat, dobra znajomość języka angielskiego, niekaralność, bardzo dobry stan zdrowia, wykształcenie średnie, pomaturalne lub licencjat w dziedzinie hotelarstwa lub turystyki, doświadczenie w zawodzie.	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45
PIELĘGNIARKA - aktualne uprawnienia + Doświadczenie w zawodzie	Tel. 0-504-031-711
BARMANKA Doświadczenie w zawodzie	Tel. 82-18-685
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY TELEFONII KOMÓRKOWEJ	Tel. 822-51-63
HYDRAULIK - SPAWACZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-57-64 lub 605-950-854
ŚLUSARZ-SPAWACZ - doświadczenie w zawodzie KIEROWCA - MAGAZYNIER - prawo jazdy kat. C	Tel. 822-22-85 Tel. 822-43-17
PRZEDSTAWICIEL DS. POZYCYJEC GOTÓWKOWYCH - zatrudnienie na umowę-zlecenie, wiek do 28 lat, telefon stacjonarny, miejsce zam. Bytów, niekaralność, wykształcenie min. średnie	Tel. 0-602-79-30-30
INFORMATYK - wykształcenie wyższe Informatyczne	Tel. 822-51-63
KOSMETYCZKA - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-76-55
DEKARZ	Tel. 0-600-94-22-46

Modelka prezentuje strój z kolekcji hiszpańskiego projektanta **Vitorio Lucchino** podczas pokazu mody wiosna-lato 2002 w Madrycie.

PAP/EPA



Nie tylko gra

Znana gwiazda filmowa **Meryl Streep**, dwukrotna laureatka Oscara, od dawna jest aktywną działaczką Organizacji na rzecz Równouprawnienia Kobiet w Kinie. - Chodzi o to - mówi aktorka - że panie przez filmowców są ciągle postrzegane jako „towar z drugiej ręki” i za równorzędne role otrzymują niższe wynagrodzenia. Rządziej też pisze się dla nich scenariusze, częściej natomiast przedstawia na okładkach kolorowych magazynów. Kiedy wschodzącą gwiazdą jest mężczyzna, mówimy

o talencie, charyzmie, znakomitej pamięci, kiedy zaś jest nią kobieta - o tym, ile ostatnio przytyła, u jakiego fryzjera się czesze, dlaczego w poniedziałek uprawia jogging, a we wtorek nie. Dzieje się to ze szkoda dla aktorek naprawdę wielkich. Takich, które oprócz buzi mają jednak do zaoferowania coś więcej: słowo, gest, minę. I dementuję: nie jestem feministką! Nigdy nią nie byłam i nie będę. Jestem po prostu kobietą, która zbyt wiele widziała, by dać sobie tak po prostu w kaszę dmuchać.

Włoszki nie do kochania

Przeciętna Włoszka uprawia seks tylko raz na 14 dni. Takie wyniki przyniosły badania rzymskiego instytutu Ipsa. Panie w słonecznej Italii najdłużej bowiem pracują ze wszystkich kobiet w Europie: praca zawodowa i domowa zajmuje im do 11 go-

dzin dziennie (Szwedkom tylko 8 godzin). W rezultacie Włoszki nie mają już czasu ani siły na inne rozrywki. Panowie zaś pomagają im w domu zaledwie przez trzy kwadransy dziennie. Do kogo więc powinni mieć pretensje, jak nie do siebie?

Babcia robi striptiz

94-letnia brazylijska aktorka i modelka **Dercy Gonçalves** nigdy nie pozowała nago do zdjęć w swym długim i bogatym życiu. Teraz postanowiła nadrobić zaległości i z wielkim zadowoleniem przyjęła propozycję „Penthouse’a”. Starsza pani zastrzegła sobie jednak, że oprócz piersi nic więcej nie pokaże. Poza tym zdjęcia mają być prawdziwymi dziełami sztuki, żeby bez wstydu mogła powiesić je na ścianie bądź obdarować nimi przyjaciół. Szacowna modelka, która wzbudziła oczywiście zainteresowanie tamtejszych mediów, nie pierwszy raz trafia na czołówki prasy. Dziennikarze chętnie cytowali jej wyznania, że straciła już rachubę swoich operacji plastycznych. Tym razem zdjęciem do „Penthouse’a” ma towarzyszyć poruszający serca tekst o tym, jak źle traktuje się dziś ludzi starszych.

Śladami Królowej Serc

Jeśli w wyobrazeniach świata islamu jest miejsce na anioły, to **Jemina Khan** - córka bankiera i żona pakistańskiego mistrza w grze w krykieta i polityka zarazem, może za takiego uchodzić. Niemal każdego dnia pojawia się na zapomnianym przez wszystkich koczowisku w Pakistanie, by nieść pomoc wynędzniałym i chorym uciekinierom z Afganistanu. Swego czasu przyjaźniła się nawet z księżną Dianą. - Podziwiałam ją zawsze. Każdy, kto się z nią stykał, czuł, że jest bliski jej sercu - wyznała Jemina. Na grobie zaś przyjaciółki obiecała, że i ona będzie kontynuować jej dzieło.

Mam dług wobec Boga

Mówi aktorka **Dorota Stalińska**

O aktorstwie

Wszyscy na ulicy zadają mi pytanie, dlaczego nie gram w filmach. Na pytanie odpowiadałam więc pytaniem. Dlaczego nasi reżyserzy nie mają dobrych pomysłów na filmy? Przecież wiedzą, że jestem dobrą aktorką.

Po długim czasie zdecydowałam się jednak zagrać w filmie młodego reżysera, **Macieja Krzysztonia**. Zainteresował mnie jego ciekawy scenariusz. Zagrałam w nim kobietę uprawiającą najstarszy zawód świata. A jednocześnie 80-letnią staruszkę. Jestem tą rolą zachwycona. Nie będzie łatwo mnie rozpoznać - zważywszy, że charakterystyka trwała każdorazowo 6 godzin. Jestem tam cała pomarszczona i mam plamy wątrobowe, charakterystyczne dla tego wieku. Nareszcie zrealizowałam marzenie mojego życia - mam zmieniony kolor oczu i ciemne włosy.

O swoim głosie

Już na samym początku kariery musiałam odrzucić propozycję zagrania głównej roli w pewnym filmie. Reżyser powiedział mi, że wszystko świetnie pasuje, mój słowiański typ urody, jasne włosy, niebieskie oczy, tylko głos trzeba by było podstawić. Ten głos to przecież ja - nie mogłam się go wyrzec!

O wierze w Opatrzność

Jechałam kiedyś na nagranie wywiadu do telewizji. Byłam już w połowie drogi między Milanówkiem, gdzie mieszkam, a Warszawą, kiedy zadzwoniła do mnie pani redaktor z prośbą, bym zabrała ze sobą syna. Postanowiłam zawrócić. Kiedy byłam już z powrotem, a **Paweł** ubrany i gotowy do wyjścia podszedł do samochodu, ja - nie wiadomo czemu - powiedziałam, żeby jednak został. Wzięłam tylko jego zdjęcie i pojechałam.

Podczas wywiadu nawet żartowałam, że jak to możliwe, że zrobiłam tyle filmów, skoro ciągle zda-

rzają mi się wypadki (było ich aż 9). Odpowiedziałam wtedy, że mnie nie zagraża żadne niebezpieczeństwo.

Po nagraniu udałam się w drogę powrotną. Na poboczu stała kobieta z siatkami, która próbowała zabrać się na stopa. Nacisnęłam na hamulec, ale w momencie, gdy kobieta chciała wsiadać do samochodu, ja pociągnęłam go do przodu. Długo nie mogłam zrozumieć swojego postępowania. Zdażyłam jeszcze tylko zadzwonić do syna, by mu powiedzieć, że utknęłam w korku, po czym uderzył we mnie samochód ciężarowy, marki Kamaz. W osłupieniu wpatrzywałam się w miejsce, na którym siedziałby mój syn lub ta kobieta. Właśnie tam uderzyła ciężarówka, mnie nic się nie stało. Wtedy zrozumiałam, że to był jakiś znak.

Zaraz potem przybiegli policjanci. Zdziwiona, dlaczego pojawili się tak szybko, zapytałam o to. Odpowiedzieli, że to „ich” skrzyżowanie, codziennie dochodzi tam do 3-4 wypadków. Obiecałam sobie, że nie nazywam się Stalińska, jeśli nie staną tam światła. I stanęły. Również rok później.

O Fundacji „Nadzieja”

Ta fundacja to moja misja. I mój dług wobec Boga, który nie pozwolił osierocić mi mojego syna. On oprócz mnie nie ma przecież nikogo.

Do głównych osiągnięć fundacji należy m. in. darowanie stołu operacyjnego najnowszej generacji szpitalowi, w którym powstał Dział Medycyny Ratunkowej dla dzieci. Marzę o tym, żeby każde dziecko nosiło fluorescencyjną kamizelkę, a dzięki niej było widoczne na ulicy. Organizuję również konkursy na samodzielnie wykonane stroje odblaskowe.

Logo „Nadziei” jest słońce. Jest moim talizmanem od niepamiętnych czasów. Moje autografy też są zawsze opatrzone słońcem. Mieszkam na ulicy Słonecznej.

O przesadach

Wierzę w gwiazdy, numerologię, od 20 lat ćwiczę jogę. W domu mam taką piramidę, w której zawsze się relaksuję i regeneruję. Jest mi ona bardzo pomocna przy trybie życia, jaki prowadzę. Sypiam średnio 3-4 godziny na dobę i kiedy opadam z siły, wchodzę do piramidy na pół godziny i od razu czuję się zupełnie inaczej. Niech każdy nazywa to, jak chce, ale ja wierzę w wiele rzeczy. W miłość, w dobroć człowieka. Posiadam też sztukę interpretowania negatywnych zjawisk na własną korzyść.

O nałogach

Długi czas nie paliłam. Poszłam na odwyk dla mojego dziecka i przez rok byłam dzielna. Aż do momentu tego wypadku z kamazem. Cała we krwi i szkle, w wielkim szoku, odruchowo sięgnęłam po proponowanego papierosa. I poszło. Ale ja mam na to swoje własne wytłumaczenie - gdybym nie paliła, byłabym chodzącym ideałem. A ideałów się nie kocha.

MIRELLA SAWICZ



Nigdy nie zjadła mnie zawiść

Rozmowa z piosenkarką **Haliną Kunicką**

- Wyglądacie państwo na uśmiechniętych i zadowolonych z życia. Pani wcale się nie zmienia. Skąd czerpicie radość i siły vitalne?

- To bardzo miły komplement - dziękuję. Ja staram się nad tym ciągle pracować. Natomiast wiele zawdzięczam naturze i usposobieniu. Pogodnemu i optymistycznemu spojrzaniu na życie. Nigdy nie zjadła mnie zawiść czy zazdrość z powodu czyjegoś sukcesu. Potrafię się cieszyć tym, co dał mi los. Radość się każda chwila życia i uważam, że w tym tkwi tajemnica młodości. Tej zewnętrznej czy tej duchowej.

- Jesteście państwo ludźmi sukcesu, a jednocześnie macie szczęśliwą rodzinę, co w show biznesie należy do rzadkości. Jaka jest pani recepta na udane życie rodzinne?

- Takiej recepty nie ma. W życiu udało nam się odnaleźć siebie.

Nasz związek jest od lat wspniany, choć nie twierdzę, że to przychodzi samo z siebie. Trzeba stale nad tym pracować. My, oprócz tego, że się kochamy, bardzo się lubimy, przyjaźnimy, cenimy i wzajemnie szanujemy.

- Ile lat trwa już pani małżeństwo z **Lucjanem Kydryńskim**?

- Od 34 lat.

- Czy uważa pani, że da się pogodzić życie zawodowe z rodzinnym? Jak to osiągnąć?

- Owszem. Nam się to udało. Wynikało to z tego, że stosowaliśmy bardzo dużą dyscyplinę. Nawet kiedy mieliśmy mnóstwo propozycji zawodowych, potrafiliśmy je rozsądnie selekcjonować. Wyznaczaliśmy sobie pewną granicę, żeby nasz dom rodzinny nie ucierpiał na naszej pracy. To było dla nas ważniejsze. Droga do sukcesu, ten do niego nieustanny bieg, nie powinien przesłonić podstawowej rzeczy, czyli życia rodzinnego

- Pani syn **Marcin Kydryński** i synowa **Anna Maria Jopek** mają dwóch synów. Jaką jest pani babcią?

- Nie wiem, czy się sprawdzam. Natomiast jestem szczęśliwa, że mogę przeżyć ten piękny, a zarazem inny, nieznan mi dotąd rodzaj miłości. Gdy tylko mogę, staram się z nimi być. Jestem wdzięczna Bogu, że obdarzył mnie jeszcze tym jednym cudownym darem.

- A jak pani kontakty z synową?

- To może trochę jednostajne, ale w moim życiu wszystko jest na tak. Synowa to moja kolejna radość i szczęście w życiu. Poza tym, że jest strasznie utalentowana i zdolna, jest niezmiernie ciepła, mądra i dobrą dziewczyną.

- Jak **Anna Maria Jopek** sprawdza się jako matka?

- Doskonale. Z tym, że - sama też to przynosi - nie zawsze może spędzać z chłopcami tyle czasu, ile by należało.

- Rozumiem, że pani często wyręcza ją w obowiązkach.

- Staram się, jak tylko mogę - sama też jestem osobą zajęta. Jednak najczęściej obowiązków przejęła mama Ani.

- Czy jeździ pani z koncertami po kraju? Jeśli tak, gdzie można panią usłyszeć?

- Koncertuję zarówno w Polsce, jak i za granicą. A zobaczyć mnie tam, gdzie mnie zaproszą.

Rozmawiała
MIRELLA SAWICZ

Na zdjęciu: **Halina Kunicka** z mężem **Lucjanem Kydryńskim**



Nieśmiertelna królowa

Zawsze uśmiechnięta **Królowa Matka**, tak kochana przez wszystkich Brytyjczyków, którzy pieszczotliwie nazywają ją **Queen Mum** lub po prostu „Bibi”, ma już 100 lat. Jej recepta na długowieczność to: brytyjskie poczucie humoru i co wieczór szklaneczka ginu z tonikiem.

Znana jest jej słabość do dobrych trunków. Uwielbia hazard, gra na wyścigach, podobają się jej ładne domy, powozy, konie, biżuteria, modne kapelusiki. Dlatego bogata królowa stale tonie w długach. Mimo to, a może właśnie dzięki temu, jest najbardziej lubianym członkiem rodziny królewskiej.

Ale oczywiście **Królowa Matka** ma również przeciwników. Nie szczędzą jej krytyki: to kobieta, która nie przepracowała w życiu ani jednego dnia, kobieta, która ma ośmiocyfrowy debet na koncie, która beztrosko przepuszcza pieniądze podatników na wyścigi konne, ma cztery okazale rezydencje, pięćdziesięciu pełnoetatowych członków służby. Słowem - wiecznie żyć dwudziestowiecznej, rozpuszczonej **Marri Antoniny**.

Elizabeth Angela Marguerita przyszła na świat w rodzinie Bowes - Lyon, starym, szacownym szkockim rodzie. Była dziewiątym dzieckiem lorda Glamisa. Zamek w Glamis to najsłynniejsze miejsce w Szkocji. To jego wizerunek znajduje się na banknocie dziesięciofuntowej. To o nim wspominał w swoich romansach **Walter Scott** i wielki **William Szekspir**. Jeśli wierzyć twórcom „Hamleta”, zamek należał do **Duncana**, zamordowanego tam przez swego kuzyna **Makbeta**. Spędziła tam dzieciństwo, które przerwała I wojna

światowa. Wybuchła dokładnie w dniu jej czternastych urodzin. Zamek Glamis został zamieniony w szpital, a **Elżbieta** zajmowała się ranami.

Arystokratyczna rodzina **Elżbiety** była zaprzyjaźniona z rodziną królewską. Mała **Elżbieta** poznała więc przyszłego męża prawie w piaskownicy. Dzieci pary królewskiej gościły często na zamku w Glamis. Za księcia Yorku - Alberta wyszła w kwietniu 1923 roku. Młodym małżonkom nawet na myśl nie przyszło, że wkrótce zasiądą na angielskim tronie. Na razie jednak podróżowali i wychowywali dzieci. Najpierw urodziła się **Elżbieta** - 21 kwietnia 1926 roku - obecna królowa Anglii. Cztery lata później - księżniczka **Małgorzata Róża**.

Brytyjczycy pokochali królewską parę. Całkowicie podbiła ich serca, gdy wybuchła II wojna światowa. **Elżbieta** nie opuściła Londynu. Cała rodzina została w kraju i dzieliła strach i niewygody ze swoimi poddanymi.

W 1948 roku królewska para obchodziła srebrne wesele. Niestety, zdrowie króla pogarszało się z roku na rok i w 1952 roku **Jerzy VI** zmarł. Królową została **Elżbieta II**.

Po śmierci męża **Królowa Matka** dalej wypełniała swoje publiczne obowiązki, m.in. około czterdziestu razy odbywała oficjalne wizyty na szczeblu międzynarodowym. Brała i dalej bierze udział w różnego rodzaju przedsięwzięciach charytatywnych, jest patronką lub przewodniczącą około 350 organizacji, ma też kilkanaście stopni wojskowych różnych formacji.

Anglicy tak ją kochają, że jej setne urodziny były obchodzone kilka miesięcy. (**NewPress**)

DOROTA NOWICKA

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI
12.09.2001 r.
8
Ogłoszenia

Agrobud Spółka z o.o.
POLSKI BETON!
U POLSKIEGO PRODUCENTA
UWAGA! Promocyjna wyprzedaż galanterii ogrodowej, gazony, obrzeża
BETON TOWAROWY - z przyjemnością negocjujemy ceny
Kontakt w biurze „Agrobudu”: KOSZALIN, ul. Polczyńska 66, tel. 342-62-76

ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH w Koszalinie
Zarządca Wspólnot Mieszkaniowych
ul. Polczyńska 24, tel. (0-94) 342 20 66
ogłasza przetarg nieograniczony na:
1. Wykonanie remontu drogi wewnętrznej położonej w Koszalinie na działce nr 90/29, ul. Powstańców Wielkopolskich 26-34.
Termin wykonania – 2 miesiące od podpisania umowy.
Wadium – 500 zł.
2. Remont dachu części mansardowej budynku położonego w Koszalinie przy ul. Marińskiej 6.
Termin wykonania – 1,5 miesiąca od podpisania umowy.
Wadium – 500 zł.
3. Remont ścian szczytowych budynku położonego w Koszalinie przy ul. Projektantów 5-9.
Termin wykonania – 1 miesiąc od podpisania umowy.
Wadium – 500 zł.

IX Jesienne Koszalińskie Targi
BUDOWNICTWA I WYPOSAŻENIA WNĘTRZ
Giełda Nieruchomości
05.-07.10.2001
Miejsce targów **BAŁTYK** tel./fax 341 15 49 **TARGI BAŁTYCKIE**
Koszalin, hala „Gwardii” ul. Fałata 34

BALEXMETAL
Oddział Słupsk, ul. Dzwonickiego 21, tel/fax /059/ 842 81 31
Koszalin, PW Jerzy Szulc, ul. Władysława VI 147B tel. /094/ 34 69 101, 34 69 100
Darłowo, APH Jadwiga Wiczełek, ul. O. Tyńskiego 22 tel. /094/ 31 42 632

Producent	Blachodachówki	Płyty warstwowe
Panele ściennie	Blachy trapezowe	Belki żetowe
Kasety ściennie	Hale ZET	Profile zamknięte

OKNA PCV
PRODUCENT
„TCS” S.C.
ul. Pławieńska 9 B, 78-550 CZAPLINEK
tel./fax 375-51-12
OKNA NA MIARĘ TWOICH MARZEŃ I MOŻLIWOŚCI FINANSOWYCH

BLACHY
już od 12 zł/m kw. + 7% VAT
PAPY AWA
w nowych SUPERCENACH
PUH „MAZUR” Koszalin
ul. Władysława IV 137
tel./fax (094) 343 59 49

CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH
SENATOR SP. Z O.O.
ZABUDOWY I MEBLE NA WYMIAR
NAJNOWSZE SYSTEMY
POSZUKUJEMY: DEALERÓW STOLARZY
ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY
71-734 Szczecin, ul. Lipowa 5/6
tel. (091) 421-55-13, tel./fax 421-55-18
www.senator.szczecin.pl

Aluminiowe
okna, drzwi, ścianki
balkony, tarasy
zadaszenia, balustrady
kabiny sanitarne
Rabaty do 10%, raty
PW „FAGUS” Koszalin
tel./fax (094) 340-60-71

Niespodzianka i promocja przy zakupach
SKLEP FIRMOWY **„KOPERNIK”**
Toruńskie pierniki - jedyne prawdziwe KOPERNIK
Polecamy nowości TORUŃ
- Białe Valentino
- Przynajmniej Piernikowy
- Waflowy Przecinek
DOSTAWA PROSTO Z FABRYKI
Koszalin, ul. Dzieci Wrzesińskich 13

Koncesja MSWiA L-1214/00
ESPAR
Sp. z o.o. w Koszalinie
Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87
sprzedaż i montaż:
• folie okienne
• izraelokle drzwi przeciwłamaniowe
Salon sprzedaży: Koszalin, Pl. Kilińskiego 9/35, tel. 341 65 98
INSTALATOR: 0 603 704 875
http://www.espar.koszalin.pl e-mail:espar@espar.koszalin.pl

Zarząd Powiatu w Szczecinku
ogłasza przetarg nieograniczony o wartości powyżej 30.000 euro
na wykonanie i dostawę tablic rejestracyjnych na potrzeby Starostwa Powiatowego w Szczecinku przy ul. 28 Lutego 16.
Informacje o przetargu można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Szczecinku, pok. 216, tel. (094) 372-92-24 oraz pok. 22, tel. (094) 372-92-17.
Termin realizacji zamówienia: 1.11.2001 r. do 1.11.2002 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 10,00 zł można odebrać w pok. 216 Starostwa Powiatowego.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5.000,00 zł.
Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg - wykonanie i dostawa tablic rejestracyjnych” należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego, pok. 101, do dnia 22.10.2001 r., godz. 12.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22.10.2001 r. o godz. 12.30 w siedzibie Starostwa Powiatowego w Szczecinku, pok. 106.

Agencja Mienia Wojskowego
Oddział Terenowy w Szczecinie
70-241 Szczecin, ul. Kopernika 17a, tel. (091) 445-21-93, fax (091) 445-23-31
e-mail: mienie@szczecin.amw.com.pl http://www.amw.com.pl
OGŁASZA PRZETARG USTNY PUBLICZNY NA SPRZEDAŻ NW. SPRZĘTU

Pos.	Nazwa sprzętu (marka / typ)	Ilość (szt./kpl.)	Nr fabryczny (podwoziu, silnika)	Rok produkcji	Cena wywoławcza szac./kpl. (zł)
1	Cygnak ręczny URUS U-902	1	2805	1986	6.000
2	Cygnak ręczny URUS C-360	1	467120	1982	4.000
3-4	Przyczepa transportowa D-47-wytwórca o ład. 3,5 t; 2-osłowa	2	89318, 111795	1981-84	1.000
5	Samochód ciężarowy-terenowy STAR 29	1	44653	1976	900
6	Autobus pasażerski AUTOSAN H9-20	1	540212	1986	3.000
7-8	Samochód ciężarowy-terenowy STAR 266	2	525591, 525574	1975	2.000
9	Samochód osobowy-terenowy UAZ 469 B	1	088744	1987	800
10	Samochód dostawczy ZUK A-11	1	538887	1990	500
11	Cygnak ręczny URUS C-360	1	603211	1987	4.000
12	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego PAD-20-3/400/R; 20 kW, 50 Hz, 3x380 V na ramie	1	242	1986	2.000
13-14	Przyczepa transportowa D-08 o ład. 3,5 t; 2-osłowa	2	117, 802	1975-74	800
15	Autobus pasażerski AUTOSAN H10-11	1	25096	1986	3.000
16	Wersja techniczna 81/Int. na samochodzie ciężarowym-terenowym STAR 660 z przyczepą 1-osł. o ład. 1,5 t	1	28138	1970	2.500
17	Chłodnia na samochodzie ciężarowym-terenowym STAR 29	1	64045	1977	1.500
18	Samochód ciężarowy, uterenowiony STAR 244	1	03660	1977	1.500
19	Dźwig samochodowy ZSH-65 na samochodzie STAR 660 o udźwigu 6 t	1	4234430	1984	800
20	Palenisko ładowania PSL 2H na samochodzie ciężarowym-terenowym STAR 660	1	24404	1969	1.500
21-24	Palenisko ładowania PSL 16 na samochodzie ciężarowym-terenowym STAR 660	4	7120558, 6319346, 6319355, 6319372	1977	1.500
25-29	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego PAD-16-3/400/P1; 16 kW, 50 Hz, 3x380 V na przyczepie 1-osł.	5	0595, 1452, 1125, 0596, 2171	1956-79	1.500
30-31	Autocysternna do wody na samochodzie ciężarowym-terenowym STAR 660 o poj. 3 500 l	2	313250, 123035	1981-83	1.000
32	Cysterna na wodę o poj. 3 000 l na przyczepie 2-osł.	1	1904	1962	1.000
33-34	Samochód dostawczy NYSA 522	2	330203, 306702	1985-86	200
35	Przyczepa transportowa D-08 o ład. 3,5 t; 2-osłowa	1	127	1973	1.000
36	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego PAD-16-3/400/P1; 16 kW, 50 Hz, 3x380 V na przyczepie 1-osł.	1	15649	1968	1.500
37-40	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego AD-10-T/230 M/P2; 10 kW, 400 Hz, 3x230 V na p-pole 2-osł. o ład. 7 t	4	7365, 7376, 8052, 8118	1979-80	1.200
41-46	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego AD-30-T/230 M/P2; 30 kW, 400 Hz, 3x230 V na p-pole 2-osł. o ład. 7 t	6	103088, 103062, 103076, 103084, 103129, 103140	1981	1.500
47-52	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego ESD-100-T/230M/P2; 100 kW, 400 Hz, 3x230 V na p-pole 2-osł. o ład. 10 t	6	701766, 67288, 671624, 691317, 691592, 671054	1968-70	2.000
53-55	Dzielnica podziemia MS 10 na p-pole 2-osł. o ład. 3,5 t	3	12555, 14026, 35490	1968-74	1.000
56-58	Zespół spawalniczo-elektryczny prądu prądu przemiennego AD-30-T/230 M/P2; 30 kW, 400 Hz, 3x230 V na p-pole 2-osł. o ład. 9 t	3	7303, 7304, 7305	1970	1.500
59-64	Cygnak ręczny ZIL 157 z nacząpcą PR 11 B	6	297244, E700508, 297272, 806027, 297329, 906021, 297393, 906037, 296453, 906038, 296256, 906043, 259423, 906057, 259638, 906042, 259651, 906041, 259651, 906058	1968-69	1200
65-68	Cygnak ręczny ZIL 157 z nacząpcą MN2778	4			

KOMPAKT PIESKA
220,-
ceny brutto!
KABINA NAKŁADKA 80
217,-
CUPRUM KOSZALIN
ul. Boh. Warszawy 9A tel. 346 24 46

SUPERCENY!
KOCIOŁ DWUFUNKCYJNY CO
2.000 PLN
GRZEJNIK C22 600/800
195 PLN
NAJTAŃSZE WKŁADY KOMINOWE
WYSOKIE RABATY!
TERMO-INSTAL
Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 2 (obok BERTI)
tel./fax 345-19-41

OKNA, DRZWI, WITRYNY PCV i AL., DREWNIANE, ROLETY
„Firma Piotrowski to okna bez troski”
obsługa na telefon
Raty w pół godziny
PW Ryszard Piotrowski
Koszalin, ul. Wojska Polskiego 24-26
tel./fax (094) 343-49-72, 342-54-51 w. 344

„KLIMATEX” (rok zał. 1987)
Koszalin, ul. Legnicka 6-10
tel./fax (094) 347-13-38
oferuje:
* klimatyzatory japońskiej firmy „DAIKIN”
* nawietrzaki,
* kratki wentylacyjne
* rury SPIRO, wentylatory łazienkowe i inne
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej
Towarzystwo Budownictwa Społecznego
Spółka z o.o.
ul. Cieślaka 6 b, 78-400 Szczecinek
tel. (094) 37-412-12, 37-461-75
ZGODNIE Z USTAWĄ O ZAMÓWIENIACH PUBLICZNYCH OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA WYKONANIE ROBÓT REMONTOWO-BUDOWLANYCH
Zadanie nr 1. ul. Boh. Stalingradu 2 - wymiana pokrycia dachu z dachówki ceramicznej, papy termozgrzewalnej, przemurzenie główek kominowych, naprawa tynków zewnętrznych łącznie z robotami towarzyszącymi
wadium - 4.100,00 zł
Termin realizacji: do dnia 15.12.2001 r.
Zadanie nr 2. ul. Ordona 8 - częściowa wymiana pokrycia dachu z dachówki ceramicznej, przemurzenie główek kominowych łącznie z robotami towarzyszącymi
wadium - 900,00 zł
Termin realizacji: do dnia 30.11.2001 r.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie wadium. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej TBS sp. z o.o. w Szczecinku, ul. Cieślaka 6B, pok. 12.
Cena formularza wynosi 15,00 zł.
Termin składania ofert upływa dnia 16.10.2001 r. o godz. 9.00.
Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej TBS sp. z o.o. w Szczecinku, ul. Cieślaka 6 B (sekretariat, pok. 24).
Koperta powinna być oznaczona.
Przetarg nieograniczony na wykonanie Zadania nr
Otwarcie ofert nastąpi dnia 16.10.2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, sala nr 6.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie podlegający wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
Osobą uprawnioną przez zamawiającego do kontaktowania się z oferentami jest Ryszard Rusielik. Informacji udziela w godz. 8.00 - 14.00.

Sąd Rejonowy Sąd Gospodarczy w Koszalinie
Postanowieniem z dnia 5 września 2001 r. Sygn. akt V Ukl. 11/01 otworzył postępowanie układowe Prasowych Zakładów Graficznych sp. z o.o. w Koszalinie, ul. W. Anderka 18-20, wyznaczając na sędziego komisarza Marię Majewską-Jurys oraz na nadzorcę sądowego Ewarysta Szymańskiego.
Termin sprawdzenia wierzytelności został wyznaczony na 7 listopada 2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie Sądu Rejonowego Sądu Gospodarczego w Koszalinie, ul. Grottera 4.

BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGA! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO
KOSZALIN: REDAKCJA, ul. Sportowa 14
tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
AGA-FIOR, ul. Zwycięstwa 6A, tel. 3417-935, w godz. 9-17.00; robocze soboty: 9-13
„PIK”, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-16.00; (wejście od podwórza lub przez EMPIK)
Ekolam, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 3460 755, pn.-pt. 7.30 - 17.00.
SŁUPSK: REDAKCJA, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13
„ADACH” ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16
„Tele-Kram”, aleja Sienkiewicza 20, tel. (059) 8400-883, czynne 8-17
BIAŁOGARD: REDAKCJA, ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. 312-66-65 w godz. 9-16, w soboty 9-13
COMPENSA, Cech Rzemiosł Różnych, ul. Wojska Polskiego 53, tel. 312-66-65 w godz. 10-16
BOBOLICE „ESKO”: ul. Kochanowskiego 10, tel. 3187-495 w godz. pn. 8-16, wt.-pt. 8-16
BYTÓW: WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12
CZŁUCHÓW: EMAX, ul. Krolewska 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14
DARŁOWO: Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00
DRAWSKO: WARTA, pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16
GOŚCINO: Zakład PUM „Jurex”, ul. Torowa 5b/1, tel. 35-121-22
KOŁOBRZEG: REDAKCJA, ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49, w godz. 8-16, soboty robocze: 9-13
PRESS-SERVICE, ul. Łopuskiego 32/1, tel. 35-464-94, pn.-pt. w godz. 9-17
MIASTKO: ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16
POŁCZYŃ ZDRÓJ: BIM, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn.-pt. 9.30-18, sob. 10-14
ŚKAWNO: BT „SAB”, ul. Rapackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14
ŚWIDWIN: Pośr. Ubezp., ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13
TYCHOWO: „Przyszłość 2000”, ul. Wolności 23, 0604 377829, 094 3115738 pn.-pt. 9-17, sob. 9-13

Lokata Jubileuszowa 14,10 %



- ▶ lokata 100-dniowa
- ▶ minimalna kwota wkładu 1000 zł
- ▶ oferta ważna do 8 listopada 2001r.

Wiele osób kąpało się w Morzu Bałtyckim, ale niewiele wie, że żyje tam Morświn - gatunek zagrożony wyginięciem. Dlatego Bank Ochrony Środowiska SA sponsoruje Program Ochrony Morświna.



BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA

Koszalin 75-016, ul. Szczecińska 18, tel. (94) 347-48-00, fax (94) 347-48-04
Słupsk 76-200, ul. Szarych Szeregów 14, tel. (59) 841-46-50, fax (59) 842-36-32



promocja!
BLACHODACHÓWKI
tylko: 22,00 zł brutto

SYSTEMY DACHOWE
ul. Boh. Warszawy 9A, 75-131 Koszalin
☎ 346 24 53

Nowo otwarty
parking
strzeżony 24 h
w Koszalinie
przy ulicy
Bosmańskiej
Zapraszamy

GB-4431

Sanepid w Stawnie z dniem
5.09.2001 r.
unieważnia:

- leg. prac. nr 1/99
- upoważnienie do wstępu na kontrolę nr 12a/01
- upoważnienie do nakładania mandatów nr 12/01
- na nazwisko Rychert Danuta
- błądzek mandatów karnych gotówkowych Seria BA0859001-0859010 BA0859081-0859090
- błądzek mandatów karnych kredytowanych Seria GA-4450 BB 6504141-6504160.

Panu
dr. med. Wiesławowi
Ratajskiemu
i jego współpracownikom
ze Szpitala MSWiA
w Koszalinie
za troskliwą opiekę lekarską
składamy gorące
podziękowania
Stary Viarus T. Nowik
plk. B. Janowski

GB-4424

Wszystkim, którzy uczestniczyli
w ostatniej drodze
naszej Kochanej
Mamy, Babci i Prababci

śp.
**MARIANNY
WYDRY**

serdecznie dziękuję
rodzina

GB-4441

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

12.09.2001 r.

9

Ogłoszenia

SŁUPSKIE TARGI BUDOWNICTWA I MOTORYZACJI

**Dom i
AUTO**



tel./fax 094/341 15 49

29-30 września 2001
Słupsk, Hala Gryfia, ul. Szczecińska 99

Zarząd Miasta Słupska

plac Zwycięstwa 3

ogłasza I nieograniczony przetarg pisemny na sprzedaż
nieruchomości nie zabudowanej, położonej w Słupsku
przy ul. Tuwima - Deotymy

na terenach uzbrojonych w wodociąg, kanalizację sanitarną, energię elektryczną, ciepłą i sieć telekomunikacyjną, przeznaczoną pod usługi, ujawnionej w KW nr 34226, złożonej z działek: nr 27/1, nr 27/2, nr 28/2, nr 28/3, nr 28/4, nr 28/5, nr 28/9, nr 37/8, nr 40/1 i nr 40/2 o łącznej powierzchni 8831 m kw. w obrębie 13.

W planie zagospodarowania miasta Słupska nieruchomość przeznaczona jest pod zabudowę handlowo-usługowo-biurowo-mieszkalną (działki nr 27/1, nr 27/2, nr 28/2, nr 28/3, nr 28/4, nr 28/5, nr 37/8 i nr 40/2 przeznaczone są pod usługi, natomiast działki nr 28/9 i 40/1 stanowią tereny dróg dojazdowych i komunikacji).

Działka nr 27/2 obciążona jest ciepłociągiem, na działce nr 28/9 ustanawia się służebność dojścia i dojazdu do nieruchomości nr 28/7, nr 29/2 i nr 30/2 przy ul. Tuwima i do nieruchomości nr 39/2, nr 38/3 i nr 37/5 przy ul. Deotymy.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 3.650.000,00 zł, wadium - 365.000,00 zł.

Przetarg odbędzie się 9.10.2001 r. o godz. 12.00 w sali 211 tut. urzędu (II p.).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium do dnia 2.10.2001 r. na konto: Urząd Miejski w Słupsku Wydział Finansowo-Budżetowy, Referat Gospodarki Komunalnej Bank Pekao SA I O/Słupsk nr 11001324-2570-2101-111-24. Dowód wpłaty wadium należy dołączyć do składanej oferty.

Z dodatkowymi warunkami przetargu należy zapoznać się w pok. 224 tut. urzędu codziennie w godz. 7.30-14.00 (telefon 8423236 wew. 330).

Oferty należy składać w pok. 217 (II p.) do dnia 3.10.2001 r.

Osobie, która wygra przetarg, a uchyli się od zawarcia umowy notarialnej, wpłaconego wadium nie zwraca się. Zarząd Miasta Słupska zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania kogośkolwiek z ofert.

GB-4439

PRACA CZEKA

RESTAURACJA zatrudni kelnera, kelnerkę, pomocnika kucharza. Koszalin, Młyńska 33.

Wykwalifikowanych montażystów drzwi, okien, bram zatrudni „Tom-San” Koszalin, Modrzejewskiej 19, 341-02-57.

Osoby z licencją PUNU, stałe wynagrodzenie. 340-61-44 (10-16), 0504-722-808.

Głównego księgowego lub zastępcę zatrudni firma motoryzacyjna w Koszalinie. 0605-363-395 po 15.

Projektantów wnętrz. 340-58-65.

Szwaczki z praktyką zatrudni „Selma” Białogard, Grunwaldzka 24a, 312-63-04.

Do prowadzenia sklepu spożywczego (własna działalność) w Darłowie. 341-41-86 (9-17).

Szefa serwisu samochodowego. 0605-788-070.

„LEX” Agencja Ochrony” Koszalin, Franciszkańska 18, 343-48-03 (9-15) przyjmie w Oddziale w Szczecinku na kierownicze stanowisko mężczyzny z licencją ochrony fizycznej II stopnia.

„LEX” Agencja Ochrony Koszalin, Franciszkańska 18 przyjmie w Oddziale w Szczecinku mężczyzn (emerytów z policji, WP), Szczecinek, Armii Krajowej 69, 37-211-74.

Monterów płyt gipsowo-kartonowych, pracowników ogólnobudowlanych do prac wykończeniowych (docieplenia budynków, glazura, tynki). 0503-176-892, 340-33-59 po 18.

Operatora wielofunkcyjnej maszyny produkcyjnej z doświadczeniem, wykształ. średnim tech. o specjalności elektrycznej; operatora wózka widłowego (uprawnienia); operatora ładowarki o poj. ponad 3 m sześć. 0609-558-660.

Hurtownia „Duet” Koszalin, Szczecińska 32 zatrudni kierowcę kat. C. Tylko z Koszalinia.

„Termex” zatrudni rencistę (mężczyznę) o zdolnościach manualnych. 341-67-56 (11-13).

C.E. „Atut” zatrudni osoby do nauczania j. angielskiego w przedszkolach, prowadzenia kursów tanecznych, rehabilitantów. 80-252 Gdańsk, Jaśkowska Dolna 15, (058)341-80-91 wew. 153, 155.

Pracownika do gastronomii (ze średnim gastronomicznym). 34-34-631.

Autoryzowany Serwis Bosh przyjmie uczniów klas I na praktyczną naukę w zawodzie elektromechanik, mechanik, sprzedawca. Koszalin, Orla 4a, 341-15-54, 346-15-55.

„KOBET” Koszalin, Orląt Lwowskich 18, 34-14-715 zatrudni brygadę zbrojarzy, cieśli oraz podwykonawców.

Chłopaka do pracy w restauracji. 0606-655-892.

Przyjmę ucznia (uczennicę) kl. I w zawodzie cukiernik. Sianów, 318-52-79.

Pomoc drogowa ABAC 9636 zatrudni kierowcę-mechanika, prawo jazdy B.CE. Koszalin, Żytnia 53 (tylko z Koszalinia).

„LEGALIS” Firma Motoryzacyjna Koszalin, Gnieźnieńska 45c zatrudni księgową z praktyką zawodową.

Hurtownia ryb zatrudni akwizytora z kat. B. 31-65-024 (8-10), 0607-198-486.

SPIT „Młodzi-Młodym” zatrudni asystenta ds. promocji, organizacji i fundraisingu. Koszalin, Zwycięstwa 168, 75-612 Koszalin, IIIp., pok. 5.

Fryzjerkę, fryzjera damsko-męskiego (również absolwentów) zatrudni, dobre warunki pracy. Czaplinek, (094)375-50-89.

Miejska Energetyka Ciepła j.s.g.m. Spółka z o.o. w Kołobrzegu

ul. Kollataja nr 3

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie węzła ciepłego w budynku mieszkalnym wielorodzinnym przy ul. Budowlanej 15 w Kołobrzegu wg opracowanej specyfikacji.

Druki specyfikacji istotnych warunków zamówienia należy odebrać w siedzibie spółki w dziale technicznym, (094) 35-260-11 wew. 42 codziennie od godz. 7.00 do godz. 12.00.

Oferty należy składać w kopertach opieczetowanych w terminie podanym w specyfikacji istotnych warunków zamówienia w siedzibie spółki. Publiczne otwarcie odbędzie się w siedzibie MEC Kołobrzeg w dniu 19.09.2001 r. o godz. 10.00.

Ogłaszający przetarg zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

KB-1478

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej Spółka z o.o.

78-520 Złocieniec, ul. Piaskowa 1 tel./fax 0-94 36-71-607

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie wymiany pokrycia dachowego bitumicznymi płytami falistymi „ONDULINE” budynku mieszkalnego przy ul. Wąskiej 1 w Złocińcu.

TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA 31.10.2001 R.

Wykonawca musi spełniać wymagania zawarte w art. 19 i 22 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 roku o zamówieniach publicznych /Dz.U. nr 76 poz. 344 z późn. zmianami/.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w pok. nr 3 Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej sp. z o.o.

Cena formularza 20,00 zł.

Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego do dnia 24.09.2001 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.09.2001 r. o godz. 9.00 w pok. nr 1 Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej sp. z o.o.

KB-1473

Wyrazy szczerzego
współczucia
RODZINIE
z powodu śmierci
HELENY PASTUSIAK

składa
kadrowa i koleżanki
z Wydziału
Finansowego CSOPL
w Koszalinie



GB-4429

Wyrazy szczerzego
współczucia
RODZINIE
zmarłej długoletniej
pracownicy
służby żywieniowej
Heleny Pastusiak

składa
kadra i pracownicy
cywilni Logistyki
CSOPL w Koszalinie



GB-4428

Wyrazy szczerzego
współczucia
kol.
Barbarze
Kowalskiej-Pinterze
z powodu śmierci MAMY

składają
koleżanki i koledzy
z Zespołu Szkół nr 4
w Koszalinie



GB-4437

Kol.
RYSZARDOWI
WĘGIELSKIEMU
wyrazy głębokiego
współczucia
z powodu śmierci
SIOSTRY

składają
koledzy z pracy



GB-4438

Wyrazy głębokiego współczucia
RODZINIE
z powodu śmierci drogiej koleżanki

dr **SABINY**

PILARSKIEJ-LISIKIEWICZ

składają
współpracownicy z Oddziału
Położniczo-Ginekologicznego
Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie



GB-4444

Wyrazy głębokiego współczucia
RODZINIE
z powodu śmierci drogiej koleżanki

dr **SABINY**

PILARSKIEJ-LISIKIEWICZ

składają
koleżanki i koledzy z Towarzystwa Ginekologów
Oddziału Pomorza Środkowego



GB-4445

Wyrazy szczerzego współczucia
Pani

Marii Literskiej

oraz Dzieciom i Rodzinie
z powodu śmierci MEŻA i OJCA
składają

pracownicy Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego
Szpitala Zespołowego w Słupsku

GM-4449

Prezesowi Zarządu Spółki

Adamowi Groszowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci OJCA

składają

pracownicy
Karlińskich Wodociągów
i Kanalizacji Spółka z o.o. w Karlinie.



GB-4446

12.09.2001 r.

10 Ogłoszenia

SPRZEDAŻ AUTA

AUTO-KOMIS

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 81
tel. (094) 347-14-20
SUPER CENY!



RENAULT thalia

Zapraszamy
na jazdę próbną.



Renault Thalia to solidny samochód po przystępnej cenie. O jego zaletach moglibyśmy wiele pisać... Że ma niezwykle pojemny bagażnik, bardzo mocny silnik o znakomitych osiągnięciach, dwie poduszki powietrzne w serii... Ale po co się rozpisywać? Alty samochodu najlepiej poznać siadając za jego kierownicą. Zapraszamy na jazdę próbną Renault Thalia.*

Już od 30 950 zł.

*Zadzwoń do nas w celu ustalenia terminu jazdy próbnej.

Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault

W Koszalinie Franciszek Dubnicki
ul. Gnieźnieńska 81
tel. (094) 347-14-20 do 29
fax (094) 347-14-30

W Kołobrzegu AUTO-TEST
ul. Turkusowa 8
tel. (094) 351-69-16, 352-84-06

BM-758p

! KREDYTY na każdy samochód - szybko, tanio. (094) 340-29-42, 0604-329-668.

126el 1995 tanio. 31-62-407, 31-62-438, 0600-355-461.

126p (1985) 346-40-85.

126p (1995), (0-59) 845-38-19.

126p 1990. 0609-178-981.

126p el (XII 1995); tada. 341-39-60.

126p, 1989. 0604-410-937.

126p, 3405078.

126p, (1989). (094) 343-61-55.

ASTRA (1992) 10.900. Toledo (1992) 10.900. Punto (1995) 13.900. Escort (1991) 7.600. Passat (1994) 17.600. (094) 318-60-38; 0602-195-919.

ASTRA (1997), 0605065861.

ASTRA combi 1.7 TD /1992/ 14.500. 0609-264-859. 094312-84-87.

AUDI 80 1.3 /1979/ 2.500. Przegląd do 09.2002. 094-315-51-18.

AUDI 80 1981 1,6 benz. około 2.500 zł lub zamienię. (094) 340-59-72.

AUTA z Niemiec różne. 0607-824-759.

BMW 316i kompakt (1995/96), (0-59) 814-91-65.

C. S. jecz z naczepa /1985/. MB 207 dl. wysoki z siedzeniami /1982/ tel. 094-3117324.

CALIBRA 2.0 (1992) bezwypadkowy, sportowe zawieszenie, alufelgi. 0608-509-677.

CINQUECENTO 700 /1996/ 312-48-83.

CITROEN XM (89/94) 3,0 gaz 10.500. (094) 318-90-43, 0604-696-169.

CITROEN ZX 95. 0607-824-759.

CORDOBA wario 1,9 TDi (1998). 0603-390-858.

DAIHATSU charade (1985) z uszkodzonym silnikiem, 0607-667-297.

DUCATO 2,5D (1995), towarowo-osobowy 6 osób 980 kg 21.500. 346-92-52, 0600-179-164.

DUKATO 1,9 (1998) - 20.000 +clo; VW golf II 1991 9.200 zł, seat leon (1999), sprowadzę. (094) 3186-129, 0605-836-505.

ESCORT 1,3 (1989), tel. 3412431.

FIAT 125p, gaz, 1990, 2.200 zł. 0604-822-810.

FIAT 126p (1991). (0-94) 373-67-70 po 15.

FIESTA 1.0 /1990/ stan bdb., 6.900. 312-0448.

FIESTA 1994 5 drzwi. 0606-910-750.

OPEL astra combi 1.4 (XII 1998) tanio. 3165-612.

OPEL kadett (1991), golf III kombi TDI (1994), sprowadzę inne. (0-94) 345-18-03.

OPEL kadett 1,6 rok 1987 benzyna. Cena do uzgodnienia. Tel. 35-128-12.

OPEL manta 2,0 1980 cena 2.500 zł. Tel. (094) 35-817-72.

OPEL vectra 1,8i (1994), (0-59) 81-49-165.

PEUGEOT (1994), DIESEL, (0-59) 810-20-13.

PEUGEOT 205, benzyna 1,1 1990, składak. 094/345-34-98.

PEUGEOT 309 1.9D (1992), okazja - raty. 341-85-93 po 16.

POLONEZ 1500 1989 r., 0605-482-415.

POLONEZ caro (1993) 1,6GLE, mały przebieg, garażowany 4.300 zł. 0604-22-66-42, (094) 340-28-50.

POLONEZ caro 1991 tanio. (094) 35-810-63 po 16.

POLONEZ truck (1995) 1,6 gaz, 0600107122.

RENAULT 11 1,1. 34-33-584.

SAXO (97); clio (93); escort (95); boxer (99); sierra (92). Tel. (094) 342-54-11 wew. 203, 0502-509-836.

SIERRA (1985) diesel, stan bdb. 4.500; peugeot kombi 405 (1989) nowy gaz bdb. 9.500. 0501-455-223.

SILNIK jecz 2.000 zł. (094) 3185-908.

SKODA felicia 1,3 (1997), mały przebieg. (059) 846-36-09.

SKRZYŃKA samowyladowcza na samochód 2,5 t. trójstronny wywrót. Tel. 346-53-94.

STAR 200 + przyczepa, tanio. (094) 341-78-01.

SUPEROFERTA! Escort 1,6 16v (1994), cordoba 2,0GTI (1994), golf III combi 1,8 (1998), audi 80 B-4 2,0 (1994), astra 1,6 (1994), (0-59) 84-00-973, 0-603-075-745.

SUZUKI swift (1998). 31-65-538.

TICO (1997) zielony metalic, (094) 3185474.

VECTRA /1992/ 1,6 wspomaganie, metalik, 9.900. 312-0447.

VENTO (1994) 20.000. (0-94) 31-81-301.

VENTO 1996 1,9 TDi. 0606-910-750.

VW golf /1987/ białe tablice tel. 0600-280-589.

VW passat (1992) 1,8 GL, gaz. Bogato wyposażony - 17.000; 0602-691-743.

VW passat 1,8 (1992) cena 14.000 lub zamiana. 0609-184-222.

VW polo rok 1991. Tel. 35-84-125.

VWT4 (1998) 2,5 TDi, 3417875

WARTBURG 1,3. Koszalin, 0607-361-205.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

„BIT”. (094) 346-51-25. Pośrednictwo, wyceny nieruchomości, biznesplan.

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” centrum lokal do wynajmu.

!! „NORD” 347-12-30 Kretomino dom wolno stojący 175.000.

!! „NORD” 347-12-30 Legnica 3-pokojowe 62 m 83.000; Wyki 4-pokojowe 75 m 110.000.

„ABELARD” dom, Wybickiego 205.000.

„ABELARD” Nieruchomości. Koszalin, 341-02-51 Zwycięstwa 155.

„ANKAM Nieruchomości” Grunwaldzka 6, (094) 342-26-19, 342-38-39. Kawalerka Orla II piętro 35.000; uzbrojona działka Jamno 1.250 m 30.000.

„GADOMSKA - Nieruchomości” 347-41-84. Działka Nowe Bielice (1240 m kw.) blisko drogi.

„JASIŃSKI” 1-pokojowe Władysława IV.

„JASIŃSKI” Piłsudskiego 28, 342-08-88 dom ul. Dębowa.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. 1-pokojowe - Tuwima, Gałczyńskiego.

„NIERUCHOMOŚCI Szczecińscy” 4-pokojowe (70), Karłowicza, 97.000.

„NIERUCHOMOŚCI Szczecińscy” Koszalin, Bogusława II 3, 342-53-89. Pośrednictwo, wyceny, kredyty.

2 DZIAŁKI budowlane po 10 arów, obok siebie, woda, prąd, gaz. Koszalin, Skowronków, 0604-456-267.

2-POKOJOWE 42 m. (059) 8422-813 (10.00-15.00).

2-POKOJOWE 48 m. 34-258-82, 34-507-35.

2-POKOJOWE 56 m, garaż. 3185-086.

3-POKOJOWE. (094) 345-78-02 po 15.00.

ATRAKCYJNE czteropokojowe. Sianów 318-63-80.

BIAŁOGARD - działka 1100 - dom do wykończenia. 094-312-21-49

BOBOLICE 4-pokojowe mieszkanie 98 m kw. I piętro, garaż. 0601-131-128.

BUDYNEK gospodarczy. Konikowo 0501-567-622.

DOM częściowo wykończony. 318-24-00, 0604-422-387.

DOM do remontu 25.000, tel. 0604-187-822.

DOM jednorodzinny - Miastko, (0-59) 857-38-99, 0-602-46-68-42.

DOM jednorodzinny w Miastku stan surowy zamknięty - wszystkie media, 032/265-16-12.

DOM na wsi z zabudowaniami. 364-24-01.

DOM szeregowy, narożny z dodatkowym pomieszczeniem na sklep, gabinet. Koszalin, 0602-52-90-24.

DOM wolno stojący (153 m), działka (453 m), garaż (20 m), budynek gospodarczy (16 m), 6 pokoi, 2 łazienki, 3 toalety, 2 kuchnie. Koszalin os. Rokosowo, cena do negocjacji. Tel. 0600-73-50-75 po 14.

DOM z budynkiem gospodarczym. (094) 35-881-08.

DOM, budynki gospodarcze, 2 stawy, 5 ha. Świeszyń, 31-61-464.

DOM, budynki gospodarcze, przy lesie okolice Jeziora Bobocińskiego. (059) 858-39-12.

DUŻY dom, idealny dla dwóch rodzin Rokosowo. 0603-139-375.

DWUPOKOJOWE 37 m, Koszalin, 345-40-71; 0604-268-860.

DZIAŁKA budowlana Koszalin, ul. Działkowa, tel. 0608-783-276.

DZIAŁKA budowlana - Jamno. (094) 340-41-42.

DZIAŁKĘ 6 arów, 0603454741.

DZIAŁKI budowlane Koszalin, Dębowa. (094) 31-85-173.

GARAŻ ul. Matejki. 0603-88-99-92.

GARAŻ - Kolejowa, 12.000. 0503-991-064.

KAWALERKA (20) 34.000. Koszalin, 0604-178-419.

KAWALERKA 36 m, balkon, VIlp. 52.000, BoWiD, (094) 3416-295; 0503-80-70-62.

KAWALERKĘ (32 m) lub zamiana na 3-pokojowe. 345-07-04.

KAWALERKĘ 25 m, wnęka kuchenna, parter, Koszalin. 3180-543.

KIOSK z lokalizacją w centrum Kołobrzegu. 35-16-723.

ŁĘBA - atrakcyjna działka 719 m kw. położona nad rzeką Łębą. 0-601-663-000.

M-2 własnościowe. 34-20-211.

M-4 (60,1 m) IIIlp. plus garaż na ul. Bosmańskiej 10. 343-33-58 po 15.30.

BIURO OGŁOSZEŃ
w CZŁUCHOWIE
EMAX, ul. Królewska 1B
tel. 83-425-34

GŁOS KOSZALIŃSKI
GŁOS SŁUPSKI

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00
w soboty, w godz. 9.00 - 14.00

Reklama w GŁOSIE KOSZALIŃSKIM i GŁOSIE SŁUPSKIM
szybka * niedroga * skuteczna

MIASTKO - działka 2,24 ha, położona nad jeziorem - 150 m linii brzegowej. Możliwość zabudowy do 400 m kw. 0-601-663-000.

MIESZKANIE 3-pokojowe (64 m) Karłowicza 5. (094) 340-42-31, 0503-003-803.

MIESZKANIE 32 m - Ustka, I piętro. 0609-215-817.

MIESZKANIE 4-pokojowe w Szczecinku sprzedam. Tel. (094) 351-67-79, kom. 0602-497-685.

MIESZKANIE 42 m kw. Mścice - ogrzewanie gaz, (094) 3165-142 po 18.

MIESZKANIE 45.000. (059) 843-25-71.

MIESZKANIE 48,50, loggia. Ustka 059/8144-620, 0606-106-807.

MIESZKANIE 65 m kw. pilnie - Sianów. 0602374124.

MIESZKANIE 68 m w Częstochowie. (094) 343-38-83.

MIESZKANIE centrum Sławna, 75 m, 60.000 zł, wysoki standard, 0603-549-465.

NAD morzem Rowy piętrowy pawilon - restauracja 150 m oraz pawilonik małej gastronomii - rożen. Okazyjnie sprzedam, oddam w dzierżawę. (059) 8141-939, 842-42-68.

OKAZYJNIE lokal użytkowy - centrum Koszalina. 0601-14-98-95.

PAWILON gastronomiczny. 0502-688-450.

SARBINOWO - siedliskowa. 31-65-538.

SŁUPSK - pawilon handlowy 140 m kw. 0-601-663-000.

ZIEMIA 2,17. Świeszyń, 31-61-464.

ZIEMIĘ koło Koszalina. 0602-450-623.

SPRZĘT-MASZYNY

AGREGAT chłodniczy typ ZEPHYR 30S z napędem od silnika samochodu. Tel. 346-53-94.

KOMBAJN, prasa do słomy, siewnik, plugi obrotowe, agregat prądotwórczy 4 Waty. (094) 314-80-44, 0606-946-258.

SPRZEDAM sprężarkę VAN-2. 34-222-30, po 15.

URSUS C-330 sprzedam. (094) 31-81-136.

SPRZEDAŻ RÓŻNE

MONITOR 20" SONY TRINITRON 900 zł
COMPAQ 166MMX, 64 RAM, 2,1 HDD, MUZYKA 410 zł
COMPAQ 350 CPU, 64 RAM, 4,3 HDD, SIĘĆ KONTROLER SCSI, MUZYKA, 17" SONY TRINITRON 1700 zł
KLAWIATURA WRAZ Z KOLOROWYM SKANEREM 90 zł
LJ 5 - 1100 zł
LJ 4000 - 1600 zł

LAPTOPY TOSHIBA TECRA

CENY PODANE W WARTOŚCIACH BRUTTO
059 845 62 07, 0605 047 165

WZWIELEWACJA
HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
76-200 Słupsk, ul. Zaborowskiej 29
tel./fax (059) 845 41 15

- farby
- szpachlówki
- gazobeton
- kleje, cement, wapno
- materiały dociepleniowe
- elewacyjne (Terranova)
- systemy rynnowe (Marley)

! „PECET”. Komputery. Wysoka jakość! Niskie ceny! Zwycięstwa 247A, (094) 340-21-15.

! AGD używane: pralki, lodówko-zamrażarki. Gwarancja! Piłsudskiego 19, 346-34-68.

! GASTRONOMICZNY sprzęt, RTV. Komis. Jana z Kolna 38B (094) 342-00-85.

! INSTALACJE grzewcze - piece „Vaillant” „Junkers - Bosch”. Wysokie rabaty! Wkłady kominowe. Ogrzewanie podłogowe, maty. Podgrzewacze wody „Siemens”, grzejniki. Kurtyny powietrza. Koszalin, 346-07-08

BIURO OGŁOSZEŃ
w Tychowie
Ag. Przyszłość 2000, ul. Wolności 23
tel. 0604 3778290, (094) 3115738

GŁOS KOSZALIŃSKI
GŁOS ŚLĄPSKI

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku w godz. 9-17
w soboty w godz. 9-13

Reklama w GŁOSIE KOSZALIŃSKIM i GŁOSIE ŚLĄPSKIM
szybka * niedroga * skuteczna

OKNA PCV 20% bonifikaty. Żaluzje, rolety. „Aster” Koszalin, Grunwaldzka 7. (094) 346-30-03, 343-59-14.

OKNA PCV, rolety zabezpieczające, drzwi wewnętrzne, siatki przeciw owadom, roletki materiałowe, rolkasty. „Rolmont” Bobrowicki k. Ślawna (059) 810-38-54 Koszalin, Piłsudskiego 64, 34-74-316.

PAWILON przenośny w Koszalinie 60 m kw. Możliwość rozliczenia samochodu. Koszalin, 340-60-50 po 17.00.

PIANINO „Calisia”, 346-54-84.

PIEC C.O. (094) 340-50-50.

PIEC gazowy „Vaillant” na gwarancji. 34-32-974, 0601-884-771.

PIEC kamino co, silniki 5,5 Kw. 380 V 1,1 Kw 220 V za 1/2 ceny. (094) 316-32-96.

PODWÓJNY kiosk na dworcu PKS Koszalin, tel. 0606-635-713.

PRODUCENT pościeli. Koszalin, Szczecińska 32, (biurowiec PSS), 342-79-31 wew. 305.

RATLERKA - suczka. Tel. 312-75-80.

ROTTWEILER - szczenięta 0606-353-121.

ROTTWEILER (0-94) 318-11-90.

SIATKA PVC, ogrodzenia, kute, bramy automatyczne. (094) 3163-492.

SOLARIUM. (094) 348-92-93.

SUKNIA ślubna roz. 36. 343-29-27.

SZKÓŁKA drzew i krzewów iglastych Kędzierzyn 1 koło Koszalin zaprasza codziennie! 0606-850-361

Telegram! Okazja! Wyprzedzaj sprzęt AGD i RTV. Rabaty 30% (negocjacje). Korzystne raty. „TARYS” Koszalin, ul. Drzymały 16. Oferta ważna do 20 września 2001 r.

WIĘZBY DACHOWE, TARCICA. RABAT OD 5 DO 10%. (094) 316-73-36, 318-77-15, 0606-318-670.

ZAKŁAD ogrodzeń betonowych tel. /094/312-97-46.

ZIEMIA ogrodowa czarnoziem. 342-28-21.

ZMYWARKĘ, lodówkę, wagę uchylną. 3185-481.

BIZNES

USŁUGI DORADCZE

ZWIĄZANE ZE ZMIANĄ FORMY PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ OBEJMUJĄCE KOMPLEKSOWE DORADZTWO:

- ✓ podatkowe
- ✓ finansowe i księgowe
- ✓ organizacyjne

FinEksper
Koszalin
ul. Zwycięstwa 148 (II piętro)
tel. (094) 342-53-30, 342-17-87
fax (094) 348-22-88

! ! 15000 bez żyrantów, 2000 bez zgody współmałżonków. „MZ”. Wojska Polskiego 24-26; (094) 3473-286. Pn.-pt.: 9.00-17.00.

! ! GOTÓWKA w 48 godz.: 5.000 bez poręczyciela, 2.000 bez współmałżonka - Koszalin, 346-55-47, Białogard 312-57-14, Polczyn Zdrój 366-49-23, Szczecinek 37-47-366.

! KREDYTY gotówkowe. (094) 347-40-88.

! KREDYTY. Zwycięstwa 190/118; (094) 342-45-05.

„IRPOL” kredyt mieszkaniowy od 7,6%, oraz gotówkowe. (094) 347-14-87, 347-37-55, 347-37-54, 340-83-52.

5.000 bez żyrantów, 2.000 bez zgody współmałżonka „Dragowski” Grunwaldzka 8/10. (094) 341-02-40.

ATRAKCYJNE kredyty bez poręczycieli, bez zgody współmałżonka. Koszalin, Dworcowa 5B; (094) 346-32-25; 0604-907-011.

BIURO Podatkowe: księgi, kadry, place, ZUS. Koszalin, 342-79-28; 341-20-10.

BIURO Rachunkowe - pełna obsługa. (094) 316-12-03, 0608-029-346.

DOŚWIADCZONA główna księgowa z licencją MF poprowadzi księgowość, place, ZUS. Tel. 0600-382-619.

KREDYT gotówkowy. Ślupsk, Wojska Polskiego 53, „Pod Kasztanem”, (0-59) 840-34-70.

KREDYTY dla wszystkich. 0502-173-738.

KREDYTY do 50.000. 0603-057-438.

KREDYTY gotówkowe hipoteczne. Sienkiewicza 4/2 (059) 842-80-95.

KREDYTY inwestycyjne od 100 tys. zł. (094) 35-12-173.

KREDYTY mieszkaniowe, samochodowe, odnawialne, gotówkowe. Agencja 33 PKO BP SA Koszalin, Śniadeckich 33 (094) 345-78-24 (13.00-18.00).

KREDYTY! (094) 342-42-41.

KREDYTY, ubezpieczenia. 341-60-38, 0608-661-551.

KREDYTY, ubezpieczenia. 343-54-72.

KREDYTY, ubezpieczenia poszukuje agentów. (094) 342-24-80.

KREDYTY. (0-94) 314-20-80.

REWELACYJNE kredyty gotówkowe. 0-503-033-019.

SUPERNOWE nie tylko gotówkowe. (094) 348-90-76.

SZYBKA gotówka. „Inwest” Koszalin, Grunwaldzka 6, 346-54-08. „Afra”, Wojska Polskiego 6, Darłowo 314-51-50. „Wiarus” Świdwin 365-69-61. „Inwest Grunt”, Łopuskiego 23, pok. 214 Kołobrzeg 354-60-68.

TANIO biuro rachunkowe, pełna obsługa. (094) 340-40-25.

WSPÓLNIKA do dochodowej działalności (agencja towarzyska, motel, klub, auto komis), (094) 31-86-722, 0606-27-77-69.

MOTORYZACJA

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

! ! TŁUMIKI. Zbigniew Czekaj, Koszalin, Szczecińska 70, (094) 34-67-664.

! TŁUMIKI, amortyzatory. Promocja, Zwycięstwa 232, (0-94) 34-20-597.

„AUTO-DOMASZ” tłumiki, amortyzatory, hamulce, zawieszenia, części eksploatacyjne. Bolesławice. (059) 841-53-53.

AUTO na gaz. Montaż, raty. Polczyńska 73, (0-94) 342-59-50, 0602-294-167.

AUTO Szyby „Mikawi” sprzedaż, montaż. Koszalin, (094) 342-08-68.

AUTO - Handel - Komis, Mokreccy, Koszalin, Władysława IV, 343-47-93, Szczecińska 45. 346-85-05. 200 samochodów, 80 dostawczych, combi. Kredyty DEM, Euro do 6%, 34-14-408. AC do 7%. www.mokrecci.com.pl

AUTO - Handel - Komis „AMC” Etc, Suchecy. Skup zamiana, ubezpieczenia. Kredyty profesjonalnie, szybko, tanio. W ofercie 200 samochodów. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59, 346-20-60.

AUTO-GAZ. 0606-45-20-33.

AUTO-HANDEL „Max-Car” sprzedaż bez opłaty skarbowej, najniższe kredyty, pakiet ubezpieczeń. Gnieźnieńska 43 (094) 34-11-540.

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Koszalin, 34-65-710; Kołobrzeg, 35-282-81; Polczyn Zdrój, 36-63-749; Ślupsk, 842-51-80; Szczecinek, 37-46-242.

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika. (094) 342-61-16, 0503-176-866.

OPONY nowe, używane, akumulatory, felgi, raty. Białogard, Szosa Polczyńska 44, 3120066.

OPONY - wszystkie rozmiary. Białogard, Szosa Polczyńska 1a, 312-0008.

PRO-BUT - montaż instalacji homologowanej - gazu do samochodów. Raty. Ceny promocyjne. Jamno 63. (094) 346-91-15.

SPAWANIE plastików. Koszalin, Jarzębinowa 7, 340-55-12.

Już od 21,90 netto na jesienne chłody

Kamizelki

różne wzory

POLSTAR BHP

75-734 Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 52, tel. 342-07-53

SPAWANIE tworzyw sztucznych. (094) 342-59-65.

WSPOMAGANIE kierownicy, pompy przekładniowe. (094) 312-31-51, 0606-99-85-91.

AUTOKUPNO

0602-222-709
Auta powypadkowe, uszkodzone, spalone - kupię (gotówka)!

0601-62-41-84
Auta rozbite, zniszczone, skorodowane - kupię

0602-506-359
Auta powypadkowe, (osobowe, ciężarowe), na części, do remontu

0604-520-669
Auta powypadkowe, do remontu, spalone. Gotówka!

0-603-767-991 ROZBITE!

0-604-99-74-22 POWYPADKOWE, SPALONE!

POWYPADKOWE, GOTÓWKA 0-602-189-334.

0-601-784-002 POWYPADKOWE natychmiast!

0-602-722-790 KOSZALIN. Powypadkowe!

0-604-228-214 powypadkowe, spalone.

0-604-412-810 rozbite, zniszczone.

GOLF III, trzydrzwiowy. Tel. 0606-122-336, 0600-441-514.

ROZBITE KUPIĘ 0-602-599-678.

SAMOCCHODY po wypadku, uszkodzone kupię. 0603-788-117.

POWYPADKOWE

0602-222-709
Auta powypadkowe, uszkodzone, spalone - kupię (gotówka)!

0601-62-41-84
Auta rozbite, zniszczone, skorodowane - kupię

0-604-997-442 POWYPADKOWE!

POWYPADKOWE 0-603-76-79-91

OKNA
ROLETY zab.
DRZWI wew.
SIATKI p. owad.
ROLETKI z mat.

SCHAPLER **WALCZAK**
ROLMONT
Bobrowicki 22b, k. Ślawna, tel./fax (059) 810 38 54
Koszalin, ul. Piłsudskiego 64, tel. 347-43-16

0-602-157-399 powypadkowe, zniszczone.

0-603-788-888 ROZBITE, zniszczone!

0-604-228-214 skorodowane, spalone.

KUPNO

0-601-624-184 ROZBITE, SPALONE!

0-602-728-393 POWYPADKOWE!

ANTYKI: meble, bibliotekę, stół, stolik, krzesła, fotele, zegar stojący - mogą być do remontu, zegarki kieszonkowe i naręczne, bibeloty, itp. (0-59) 84-33-834.

DMUCHAWĘ spalinową. 094/3408-416.

JAŁÓWKI wysokocielne każdą ilość. 375-76-96 lub 372-32-15.

KUCHNIA na węgiel w dobrym stanie Białogard tel. 312-67-49.

KUPIĘ malucha do 1.000. 347-71-60.

MERCEDES 115. 0604-10-11-12.

MIESZKANIE 2-, 3-pokojowe. 340-58-28, 0604-10-11-12.

SKUP zbóż. Gotówka, własny transport. FPHU „MDW” 0606-669-998.

Już od 21,90 netto na jesienne chłody

Kamizelki

różne wzory

POLSTAR BHP

75-734 Koszalin, ul. H. Modrzejewskiej 52, tel. 342-07-53

STARE meble, obrazy, zegary, żyrandole, porcelanę, srebro, (0-59) 810-41-26.

STOLIK dla niemowlaka. 31-125-62.

WERSALKA, fotel, szafki techniczne. 342-42-10 po 12.

USŁUGI

BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO SAMOCHODOWE
Koszalin, ul. Polczyńska 117
tel. (094) 34-10-244, 0602-70-35-98
SUPER CENY!

AUTOALARMY
PRESTIGE **CEL**
RADIOODTWARZACZE
Pioneer **BLAUPUNKT** **JVC**
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL:
P.H.U. **ALMAR**
Tel. 34-35-883, tel. kom. 0602 134-796
KOSZALIN, ul. Orłat Lwowskich 26 A
TERENY PODOŻYWKOWE (obok giełdy)

KGO Consulting
Doradztwo finansowe, marketingowe i personalne
Oferuje profesjonalne usługi z zakresu:
-PROWADZENIE KADR I PŁAC,
-AUDYT KADROWO-PŁACOWY,
-REKRUTACJA PERSONELU,
-PERSONEL CZASOWY
Koszalin, ul. Szczecińska 19
tel./fax 094/346-19-49
e-mail: kgocon@poczta.onet.pl

! ! ! ! ! NAPRAWA telewizorów. Gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

! ! ! ! AUTOALARMY, immobilizery - najtaniej, Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094) 346-22-87; 0502-532-639.

! ! ! ! NAPRAWA telewizorów. Dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! ANTENY telewizyjne satelitarne, montaż, naprawa. 0607-07-68-68.

! ANTENY wszystkie montaż, 3426382.

! BROKAT okna PCV, żaluzje, rolety. Produkcja, sprzedaż, montaż. Koszalin, 347-12-77.

! NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, monitorów. Bezpłatny dojazd, 342-75-91.

! OKNA PCV Koszalin, 346-00-16.

„ELEKTRONIK”. Naprawy: monitory, magnetowidy, komputery (sprzedaż). Koszalin, 34-14-575, Fałata 15.

„KOMPLET” - zadaszenia, zabudowy z poliwęglanu, 346-42-74, 0607-555-142.

AGREGAT do tynków gipsowych. (0-94) 31-85-173.

AGREGATY, urządzenia chłodnicze, klimatyzacja. Koszalin, 0602-524-247.

ALKO - miniroletki w kasecie. Nowe wykonanie rolet tkaninowych. Ślupsk, 84-20-600.

ANTENY RTV, SAT. Telewizja przemysłowa. Domofony. 34-10-644, 0602-634-481.

ARCHITEKT tanio. 0602-651-490.

BALUSTRADY, OGRODZENIA, BRAMY; 0503-530-053.

BETON TOWAROWY Z PLASTYFIKATORAMI GWARANTUJĄCYMI WYSOKĄ JAKOŚĆ BETONU. ZAPEWNIAMY TRANSPORT BETONU. MIESZKARKAMI + POMPY DO BETONU. OKNA PCV PRODUKCJA, MONTAŻ. OFERUJE „DZWIGBET” KOSZALIN, UL. BOWID 7, TEL. 343-30-94, 341-61-66, 0602-463-933, 0604-506-929.

B R A M Y ogrodzenia. 0607-682-194.

BUDOWLANE, wykończeniowe - gips, malowanie. 0608-713-660.

CYKLINOWANIE 312-32-93.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. Ślupsk, 843-43-20, 0601-64-10-92 Kaliszewski.

CYKLINOWANIE Białogard 312-47-01

CYKLINOWANIE, (094) 342-00-63.

CYKLINOWANIE, panele. (094) 341-09-97.

CYKLINOWANIE, układanie. (094) 341-41-30.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 341-25-82.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 34-311-44.

CZYSZCZENIE dywanów. 34-62-773, 34-26-663.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 34-369-14.

CZYSZCZENIE dywanów. (059) 84-38-911.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki „Pucek”. 341-22-44.

DACH budowa, remont, 346-31-33, 0603680554.

DACHY. 0603-295-015.

DERATYZACJA. Koszalin, 3413745.

DEZYNEKCYJA, deratyzacja. Koszalin, 340-47-54.

DOCIEPLENIA, ogólnobudowlane. 0504-832-826.

DOCIEPLENIA - kredyt 1%; roboty remontowo - budowlane. 0600-895-198.

DRZWI antywłamaniowe GERDA - montaż. „ARBA”, Łębork, 10 Marca 5, (0-59) 862-13-18, 862-28-21.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS ŚLĄPSKI
12.09.2001 r.
11
Ogłoszenia

DRZWI drewniane dodatkowe, wymiana. Okna PCV, rolety antywłamaniowe, markizy sklepowe, tarasowe. (094) 346-09-89; 0504-815-729.

ELEKTRYCZNE awarie. 341-64-56.

ELEKTRYCZNE, usuwanie awarii. Koszalin, 343-85-36, 0608-509-223.

FIRMA budowlana, roboty wykończeniowe. 0606-990-923, (0-94) 34-34-564.

FOLIE samochodowe, przeciwlamaniowe, przeciwsłoneczne. Koszalin, Kuczkowskiego 12, 345-79-82.

GŁOS KOSZALINSKI/GŁOS SŁUPSKI
12.09.2001 r.
12
OGŁOSZENIA

OKNA PCV najniższe ceny. Parapety - gratis! Rolazasłony, rolety tekstylne. „New-Bud”. (094) 345-72-29.

OKNA PCV producent. Ozdobna listwa przyszybowana, mikrowentylacja - gratis. Raty! „Optima” (094) 348-92-12, 346-05-85. Szczecinek, 37-480-92; Świdwin 36-562-94.

OKNA PCV - aluminium, rolety. Superceny. (094) 346-23-93.

OKNA PCV. Rolety zewnętrzne. Koszalin, (094) 342-07-47.

OKNA, DRZWI PCV, ALU, PROFESJONALNIE, TANIO! PRODUCENT. „CLASIC”. KOSZALIN, SŁOWIAŃSKA 8A, TEL./FAX(094) 341-81-86. RATA-2,5%!

PLYTKI elewacyjne, glazura. Tel. 316-32-93.

POLBRUK - fachowo. 0608-39-59-18, 34-179-34.

POLBRUK - produkcja, układanie. 0605-728-054.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0608-452-240.

PRALKI - automatyczne - naprawa. Koszalin, (0-94) 34-22-158, 0503-994-346.

PRALKI. (094) 341-68-93.

PRZEPROWADZKI „Aga-Trans”. (094) 34-64-303.

PRZEPROWADZKI. 3407-340.

REMONTY, glazura, łazienki, 0601495320.

REMONTY. 0607-109-173.

RENOWACJA schodów, (094) 3402-385.

SCHODY, drzwi oraz inne wyroby z drewna. Koszalin, Żwirki i Wigury 3B, (094) 340-30-76.

SCHODY, drzwi, okna. (094) 340-30-02.

SIATKA ogrodzeniowa - produkcja. Transport bezpłatny! Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

SPRĘŻARKA WD-53 + młoty. 3408-685, 0603-267-074.

STOLARSTWO artystyczne, antyki. 0601-80-52-74.

TANI transport kraj. VAT. 31-86-722, 345-82-51.

TAPICERSTWO z transportem. Marek Wołkanski. 0606-53-17-98. Różana 1.

TAPICERSTWO - usługi. Materiały. Raty. Koszalin, Krzywoustego 11, 34-26-442.

TRANSPORT „Sprinter” 0604-317-961.

TRANSPORT 1 t. (094) 31-89-043, 0604-696-169.

TRANSPORT 1.3 t. 0501-563-896.

TRANSPORT 2,6 t. 0606-258-623.

TRANSPORT 3 t. tanio. 0602-316-495.

TRANSPORT 6 - 12 ton. 0602-655-453.

TRANSPORT 8 ton z windą. (094) 3410-642; 0606-283-981.

TRANSPORT ciężarowy tanio. 0607-611-424.

TRANSPORT, piasek. 342-28-21.

TRANSPORT: kraj - 4,5 t. 0604-132-675.

TRANSPORTOWE 1 tona, (094) 34-10-427, 0603-339-835.

TERMEX SKŁADY BUDOWLANE
Koszalin ul. Lulana 9
Kolobrzeg ul. Solna 9, Trzebiatów ul. Torowa 6
tel. (0-94) 3416755, 3467624, 3517340

Nie potrafisz zebrać GOTÓWKI
Nie stać Cię na KREDYT Bankowy

► my damy Ci preferencyjne warunki
► totalny spadek oprocentowania
► najdogodniejszy w Polsce system spłaty
► propozycja optymalnie dopasowana do Twoich potrzeb
► proste procedury zawarcia umowy

Chcesz dowiedzieć się więcej?
ZADZWOŃ!

Koszalin ul. Grunwaldzka 6
094/ 341-17-17
094/ 341-17-18
ul. Młyńska 10 (piętro I)
094/ 342-50-02
Szczecin Pl. Rodła 1-2
091/ 434-30-31
091/ 434-30-29
Elbląg ul. 12-go Lutego 2 pok.4
055/ 642-11-10

Słupsk ul. Jedności Narodowej 4-5
059/ 840-38-04
059/ 840-38-05
Gdańsk
ul. Wały Piastowskie 1 pok.507
058/ 307-43-19
058/ 307-44-14
Gdynia Pl. Kaszubski 8
058/ 661-63-70

GM-4102pc

TRANSPORTOWE 1,5 t, 0603454741.

TRANSPORTOWE 6 ton wywrotka. 340-72-39, 0602-613-752.

USŁUGI ładowarko - koparką. 318-24-00, 604-422-387.

VIDEOFILMOWANIA Koszalin 340-60-07.

VIDEOFILMOWANIA Koszalin 340-60-06.

VIDEOFILMOWANIA - fotografia. (094) 342-34-15, 0502-329-385.

VIDEOFILMOWANIE - Panorama. (094) 343-17-10.

VIDEOFILMOWANIE „Weselsko”. (0-94) 34-54-353.

VIDEOFILMOWANIE, (094) 342-06-49.

WYKONAM więzby dachowe, pokrycia, ocieplenia. 0504-52-36-99.

WYPOŻYCZALNIA MASZYN I SPRZĘTU BUDOWLANEGO. KOSZALIN, 342-33-57.

WYPOŻYCZALNIA PRZYZCZEP: KONIOWÓZ; LAWETOPLATFAMA (2,30 x 6,20); TOWAROWE DO 1,5T; LAWETY. KOSZALIN, 0608-36-54-17.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety, markizy. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety. (094) 340-89-55, 0602-864-342.

ŻALUZJE, markizy, moskitiery, rolety, verticale. (094) 345-75-97; 0602-733-517.

ŻALUZJE, markizy, moskitiery, rolety, verticale. (094) 342-33-12.

ŻALUZJE, roletki od 38 zł/m, verticale. „Mexim”. Producent. Koszalin, Zwycięstwa 87 (w podwórzu), 3460-385; 318-33-88.

ŻALUZJE, rolety, verticale, okna PCV. Niskie ceny! Producent „Mark-Pol” Koszalin, 346-91-44, 34-69-145.

ŻALUZJE, rolety, verticale. Sprzedaż, montaż. Tel. (094) 34-65-174; 0605-451-963. Podgrodzie 4.

ŻALUZJE, rolety. (094) 312-36-62; (094) 347-42-82.

ŻALUZJE, verticale, rolety zewnętrzne, roletki do okien PCV, (0-94) 343-20-67, 345-47-75.

ŻALUZJE, verticale, rolety. (094) 341-25-63.

ŻALUZJE, verticale, rolety, plissy - „LINDA”, producent. Słupsk, Żółkiewskiego 13, (0-59) 843-73-73.

LOKALE

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. Wynajem: dom firmie.

„MANHATTAN” 38 parter, 42 góra, 0-600-380-365.

2 POKOJE dwuosobowe w domu z osobnym wejściem (studentom). 345-71-21.

DNI OTWARTE
11-12 IX 2001
ZAPRASZAMY
DODATKOWE RABATY DLA KLIENTÓW

2-POKOJOWE do wynajęcia. 345-30-59 po 18.

2-POKOJOWE. 31-61-530.

3 POKOJE w domu uczniom wynajem. 342-76-33.

3, 4 studentów poszukuje mieszkania w Koszalinie. 0604-613-977.

3-POKOJOWE do wynajęcia, (094) 311-13-86.

3-POKOJOWE, I p. 3165-398.

BOX - Słupsk, Wolności. 0601-586-686.

CHŁOPAKA na pokój 2-osobowy. (0-94) 340-55-65.

DO wydzierżawienia lokal na aptekę, inne Koszalin, Lange, tel. 0607-095-204.

DO wynajęcia 2-pokojowe na rok - płatne za pół roku z góry, tel. 3412989 po 18.

DO wynajęcia 3-pokojowe (49 m) ul. Karłowicza płatne za 6 m-cy z góry. (094) 31-65-902.

DO wynajęcia biuro - Dom Technika, (094) 345-43-67.

DO wynajęcia box - Manhattan Słupsk. 0-503-395-220.

DO wynajęcia lokal Koszalin, Kaszubska (51,6 m). 0501-563-896.

DO wynajęcia lokal użytkowy (74) - centrum Słupska, tel. 842-82-28.

DO wynajęcia lokal 74 m (na sklep, biuro). Koszalin, 0604-62-62-66.

DO wynajęcia lokal (działalność), pokój. (094) 34-53-123, 0502-992-886.

Do wynajęcia pokoje dla studentów. 094/340-40-46.

DO wynajęcia pokoje biurowe. Koszalin, 0502-388-275.

DO wynajęcia pokój studentom, 0603454741.

DO wynajęcia pokój studentkom, 34-322-88.

DO wynajęcia pokój, 343-09-43.

DO wynajęcia pokoje biurowe. Puring, ul. Wojska Polskiego 24, (0-94) 342-54-51.

DO wynajęcia w Sianowie 2-pokojowe z garażem. 318-50-28.

DOM, stancja. 340-59-13.

DRINKBAR, inne lokale do wynajęcia. (094) 341-77-70.

DWUOSOBOWY, 346-41-13, 346-91-29.

DWUPOKOJOWE(094), 340-59-49.

GARAŻ (Piłsudskiego - Matejki) do wynajęcia. 342-22-30, po 15.

GARAŻ do wynajęcia. (094) 340-39-88.

GARAŻ w centrum Białogardu wynajmę lub kupię tel. 312-25-03, 0604-442-229.

HALA 330 m, działka 3.000 m do wydzierżawienia. Koszalin, 090-53-30-14.

LOKAL Kaszubska wynajmę lub sprzedam. (0-94) 346-51-82, 0606-823-947.

LOKAL wynajmę centrum Szczecinka 22 m kw. 374-81-76.

MAGAZYN - 144 m kw. - do wynajęcia, (0-59) 842-60-06, Słupsk, Przemysłowa 20a.

MIESZKANIE do wynajęcia. 0608-203-369.

MIESZKANIE komfortowo urządzone wynajmę 2 studentkom. Cena atrakcyjna do uzgodnienia. Koszalin, 0607-665-761, 0607-782-462.

MIESZKANIE w Kolobrzegu do wynajęcia, 35-244-75.

NA działalność 40-150 m kw. Ulgi w czynszu. (094) 341-15-86.

NIEPALĄCY studentom parter domku. 340-39-11.

NOCLEGI zaocznym. (094) 343-80-21.

ODSTĄPIĘ dzierżawę drink-baru, 170 m kw., w zamian za zwrot kosztów. Tel. 0600-441-514.

OFERTY kwater. (094) 340-51-41.

POKOJE2-osobowe, 0603-258-549.

POKOJE do wynajęcia. (094) 31-89-668.

POKOJE do wynajęcia, 3403-365.

POKOJE studentom - centrum. (0-94) 346-03-11, 0608-839-195.

POKOJE studentom. 094/ 343-36-36, 502-649-501.

POKÓJ dla uczennic. (0-94) 34-52-284.

POKÓJ 2-osobowy studentom, centrum Koszalina. 34-63-195.

POKÓJ 2-osobowy. (094) 341-53-95.

POKÓJ do wynajęcia. (0-94) 340-59-61.

POKÓJ dwóm studentom. (094) 343-80-21.

POKÓJ dwóm studentkom. (094) 343-65-94.

POKÓJ dwuosobowy. 343-39-46.

POKÓJ panu niepalącemu, 345-26-91.

POKÓJ studentce. 34-20-648.

POKÓJ studentom 2-, 3-osobowy. 340-59-08.

POKÓJ studentom. (094) 343-67-12.

POKÓJ, (094) 342-22-84.

POKÓJ. (094) 340-33-12.

POKÓJ. 342-44-90.

POSZUKUJEMY kwater „wywiadownia”, 340-51-41.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu handlowego - centrum Koszalina, ok. 100 m. 0604-777-245; 0602-467-314.

PRZYJMĘ pana na wspólny pokój, tel. 3463833.

STANCJA dwa pokoje dwuosobowe. 0603-65-38-15; Koszalin, 4 Marca 23c.

TANIO - budynek na mieszkanie - biznes, magazyn - sprzedam. (094) 346-48-79.

TRZY pokoje dla studentów z używalnością kuchni i łazienką. 0602-63-50-36.

USTKA mieszkanie do wynajęcia. 0605-09-33-39.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie na dworcu PKS Koszalin, tel. 0607953307.

WYNAJEM - sprzedaż pomieszczenia na działalność w Koszalinie i Szczecinku. Biura. Koszalin, 342-61-40; 0601-747-816.

WYNAJMĘ kawalerkę. 0601-403-174.

ZAMIANY

„NORD” 347-12-30 Szenwalda 2-pokojowe na 1-pokojowe z widną kuchnią.

ANDERSEN - nieruchomości, Władysława IV 33. (094) 34-35-695.

MIESZKANIE WAM w Ustce na Koszalin, (094) 343-75-08.

NAUKA JAZDY

ESKAR. Rozpoczęcie zajęć: 17.09 - 17.00. Kredytowanie, Korynów 47”A”, (094) 341-34-60.

AUTO - nauka, Tkaczyk, (094) 347-11-77.

BOBOLICE - zapisy 12 IX godz. 17.00, Gimnazjum.

NAUKA

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
SCHOOL
OF MODERN LANGUAGES
ANGIELSKI & NIEMIECKI już od 3471010 999,-

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA W WARSZAWIE WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KOSZALINIE
ogłasza nabór na
STUDIA MAGISTERSKIE DZIENNE I ZAOCZNE

(studia zaoczne - czesne 1600 zł za semestr) na kierunkach:
- ORGANIZACJA I EKONOMIKA PRZEDSIĘBIORSTW
- HANDEL ZAGRANICZNY
Informacji udziela Dziekanat Uczelni Koszalin, ul. Chałubińskiego 15 tel./fax (094) 343-59-69

ATLAS PRYWATNA ŚREDNIA SZKOŁA
Koszalin, ul. Wenedów 3, tel. (094)346-20-95
ogłasza zapisy na rok szkolny 2001/2002
● GIMNAZJUM
● ŚREDNIA SZKOŁA ZAWODOWA:
◆ zasadnicza szkoła - sprzedawca (3-letnia)
◆ zasadnicza szkoła - kucharz, kelner (3-letnia)
◆ liceum ekonomiczne dla młodzieży (4-letnie)
◆ technikum organizacji usług gastronomicznych dla młodzieży (4-letnia) i dorosłych
◆ liceum ekonomiczne dla dorosłych (4-letnie)
◆ szkoła średnia zawodowa w zawodzie technik handlowiec (3-letnia)
◆ szkoła średnia zawodowa w zawodzie technik mechanik (3-letnia)
◆ szkoła średnia zawodowa w zawodzie technik elektryk (3-letnia)
◆ technikum dla dorosłych (zaoczne): technikum technologii żywności
● TECHNIKUM I POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE:
◆ pracownik socjalny (2,5-letnie)
◆ technik technologii żywności (2-letnie)
◆ technik informatyki (2-letnie)
◆ technik ochrony środowiska (2-letnie)
◆ technik usług pocztowych telekomunikacji (2-letnie)
◆ technik hotelarstwa (2-letnie)
◆ technik elektroniki (2-letnie)
◆ technik ekonomista-bankowość i finanse (2-letnie)
◆ technik prac biurowych (2-letnie)
◆ technik handlowiec (2-letnie)
◆ technik obsługi turystycznej (2-letnie)
◆ technik rachunkowości (2-letnie)
◆ technik administracji (2-letnie)
● LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
◆ profil informatyczny dla młodzieży i dorosłych
● KURSY:
◆ gastronomiczne, informatyczne, językowe - w nowoczesnych salach

Studium Obsługi Celnej i Spedycyjnej

Roczny cykl w trybie zaocznym
Słupsk, ul. Mickiewicza 32, II LO
tel. (059) 842-48-94
Szkoły prowadzimy w:
Gdańsku, Elblągu, Kwidzynie, Słupsku, Starogardzie Gd., Wejherowie
Rotex, ul. Wały Piastowskie 1 (Zieleniak) tel. 58 30-74-400

„BELFER” - NIEMIECKI, KURSY. (094) 3417-306; 3417-924.

„LEKTOR”. Angielski - kurs początkujący - dzieci. (094) 343-68-73.

ANGIELSKI + komputer, 059/ 844-03-76.

ANGIELSKI - amerykańscy nauczyciele akademicy, lektor polski. Kursy dla chcących współpracować. PROGRESS - Szkoła Języka Angielskiego, Szczecińska 57, (16.00-19.00), (0-59) 845-22-55, 0-603-881-118. Od 827,00.

ANGIELSKI 15 zł/h. 0605-467-250.

ANGIELSKI, 345-33-22.

ANGIELSKI, dzieci 6-10 lat. 3415-309.

ANGIELSKI, wszystkie poziomy. Dojazd. Tanio. 0602-242-143.

ANGIELSKI - korepetycje. Tanio! (094) 343-05-00, 0600-24-38-30.

ANGIELSKI - korepetycje. 0606-237-822.

ANGIELSKI - przygotowanie do matury pisemnej i ustnej, egzamin FCE, korepetycje. Koszalin, 34-15-686.

ANGIELSKI. (094) 34-26-159.

OCHRONIARZ. Poltim 34-04-717

Policealna Szkoła Informatyczna - icMax, nabór, autoryzowane kursy komputerowe, zniżki, tel. 3407-407 w. 31.

POLSKI korepetycje - skutecznie. 342-17-26.

PROFESJONALNY kurs dla członków rad nadzorczych spółek skarbu państwa z egzaminem w Koszalinie. NOT (094) 342-70-13.

SIANÓW! Zapisy do gry na instrumentach klawiszowych. Komputer. 318-68-94.

STUDIUM Obsługi Celnej, Specjalnej. Słupsk, II LO, (0-59) 842-48-94.

ŚREDNIE - matura pół roku lub rok nauki; zaocznie; czesne - 130 miesiąc. Koszalin, (0-94) 342-38-49, Słupsk (0-59) 845-64-48, 0606-724-712.

UPRAWNIENIA SEP w weekend. Poltim 34-04-717

PRACA

! CHAŁUPNICZE od zaraz. (024) 355-72-62.

100% system multilotka. 0504-699-613.

150 zł dziennie. (024) 355-24-06.

ABSOLWENTKA liceum ekonomicznego poszukuje pracy. 0606-353-121.

ATRAKCYJNA: Anglia, jako housekeeper. Mile widziana panna bez zobowiązań, towarzyska, lubiąca psy, sprzątanie i gotowanie. Wymagana znajomość angielskiego na poziomie średnio zaawansowanym. (094) 36-181-34 po 16.

AVON zostań konsultantką. 343-87-79.

CHAŁUPNICTWO. 0503-329-256.

DO działu promocji i reklamy 6 osób zatrudnię. 1700 zł miesięcznie. (094) 34-64-772.

DO rozwoju towarów, 0607-140-905.

dobrypersonel.pl

FIRMA zatrudni mężczyznę na stanowisko magazynier. Wymagania: prawo jazdy, "Subiekt 4". Oferty pisemne na adres: "Kolor Plusz", ul. Krawiecka 6, 75-671 Koszalin.

FIRMA zatrudni murarzy, tynkaczy. Koszalin, (094) 346-89-90.

FIRMA zatrudni protetyka słuchu lub osobę z wykształceniem średnim medycznym do nowego oddziału w Koszalinie. Informacje: (091) 488-96-63.

FIRMA zatrudni szwaczki. Koszalin, 340-22-05, 342-40-18.

FIZJOTERAPEUTKĘ zatrudnię. 0501-454-737.

HANDLOWCÓW prawo jazdy Koszalin. 0602-787-101, 0503-909-101, 346-93-30.

KIEROWCA kat. B,C,E j. niemiecki, dyspozycyjny podejmie pracę. 34-31-479.

KIEROWCA z busem podejmie pracę. 31-86-025.

MĘŻCZYZNA 24 lat podejmie pracę pow. 1500 zł. Prawo jazdy, paszport, dyspozycyjność. Poważne oferty tel. 0603-404-196.

MŁODA, dyspozycyjna absolwentka liceum poszukuje pracy. 0504-523-775.

NAWIĄŻĘ współpracę z osobami gotowymi na ciężką pracę, zmianę zawodu, nie karanymi. (094) 341-85-55.

NOWA firma handlowa przyjmie absolwentów na stałe. Wysokie zarobki. (094) 346-47-72.

PEDAGOG zaopiekuje się dzieckiem, osobą starszą, chorą. 343-08-32.

POMOC domowa dochodząca wiek 30 - 45 lat, 0609151455.

POSPRZĄTAM dom, mieszkanie 340-58-57.

PRACA na stałe dla 4 osób. Pensja 1.000 zł. Średnie wykształcenie. (094) 3406-144; 0504-722-808.

PRACA - handel Manhattan. 0608-735-182.

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudni nowo powstała firma. (094) 3464-772.

PRZYJMĘ 2 osoby. Zarobki od 1400 zł. 345-17-40 (9-13) 0501-454-590.

PRZYJMĘ do pracy w kolekturze Lotto z kursem. Tel. 0606-209-963.

PRZYJMĘ kierowcę do przewozu piekury, 3161-367.

RESTAURACJA zatrudni kelnera, kelnerkę, pomocnika kucharza. Koszalin, Młyńska 33.

SKLEP spożywczy - sprzedawczynię na 1/2 etatu. Koszalin, Zwycięstwa 287.

SPÓŁKA cywilna z Koszalina zatrudni 6 osób ze średnim wykształceniem. 341-86-16.

STAŁA praca do działu promocji, reklamy 5 młodych osób. (0-94) 34-102-75.

SZWAJCARSKA firma zatrudni mężczyznę z wykształceniem minimum średnim. Wiek min. 24 lata. 0604-584-708.

TELEPRACA 0-609-708-206

TOWARZYSTWO FINANSOWE „PRESTIGE” ogłasza NABÓR PRACOWNIKÓW DO BIUR SPRZEDAŻY NA TERENIE SŁUPSKA ORAZ SZCZECINA. MILE WIDZIANE OSOBY POSIADAJĄCE ZNAJOMOŚĆ SPRZEDAŻY KONSORCYJNEJ. Kontakt telefoniczny 0-502-172-805.

www.dobranakadra.fr.pl

WYMAGAJĄCA praca, wysokie wynagrodzenie. 0601-280-997; 0609-655-728.

ZATRUDNIMY do roznoszenia ulotek z Darłowa, Kołobrzegu, Szczecinka, okolic. 0609-89-96-87.

ZEZWOLENIE pracy kontakty Europa Zachodnia. 0503-338-071.

ZOSTAŃ konsultantką Avonu - prezenty, 0606-148-679, 342-07-19.

ZOSTAŃ konsultantką Avon, starter 25 zł + 6 prezentów. (094) 340-44-48, 0604-212-658.

ZDROWIE

!!!!ANTYNIKOTYNOWA Poradnia. (094) 347-04-96.

!!! OPTYK Koszalin, Młyńska 8 (vis-a-vis) - realizacja recept, również wojskowych. 34-60-232.

!! ANTIALERGICZNA Poradnia. (094) 347-04-96.

!! ANTYDEPRESYJNA Poradnia. (094) 347-04-96.

!! ANTYNADWAGA - Poradnia. (094) 347-04-96.

!! BARBARA Gołębicka - stomatolog. Poniedziałek - piątek. Koszalin, Małopolska 1B/5 (naprzeciw kościoła św. Kazimierza); (094) 343-84-68; 0604-48-07-68.

!! GABINET chirurgiczny. Ozonoterapia. Żyłaki. Rany podudzi. Choroby odbytu, stawów. Leczenie zachowawcze, operacyjne. Brodawki, kurczaki, odciski - leczenie laserem! Koszalin, 34-12-875, 0602-187-867.

„OPTYK” realizacja recept - Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, 345-85-96.

@ BASTEK Krzysztof. Stomatolog (9.00-19.00). Pełny zakres. Koszalin, Piłsudskiego 31. (094) 346-16-44.

ALKOHOLIZM - profesjonalne odtruwanie, leczenie, lek. med. Mirosław Borkowski. 0604-105-861.

ALKOHOLIZM. Odtruwanie, leczenie. Białogard, 0602-765-116.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia. Ustka 81-47-232, 0-602-46-86-31.

CENTRUM Dentystryczno - Anestezjologiczne. Koszalin, Świętego Wojciecha 24 (094) 340-39-17.

CHIRURGIA plastyczna - Koszalin. 0602-45-67-03.

DIETA Cambridge - nowe smaki. Koszalin, 34-10-573, 0603-748-588.

GABINET Neurologiczny Stanisław Piekarewicz - kasa chorych! Pn.-wt. (16-18). Koszalin, Wesoła 5; 0605-284-364.

GABINETY stomatologiczne - raty. Piłsudskiego 88A, (094) 345-09-28.

G I N E K O L O G zabiegi. 0605-389-680.

GINEKOLOGIA, konizacje, wypalanki, antykoncepcja awaryjna. 0604-257-285.

PLCH „PRAXIS” UPRZEJMIE INFORMUJE PT. PACJENTÓW Z KASY ZACHODNIO-POMORSKIEJ, BRANŻOWEJ I PRYWATNYCH O NOWEJ LOKALIZACJI AMBULATORIUM CHIRURGICZNEGO W KOSZALINIE PRZY UL. SZCZECIŃSKIEJ 32. REJESTRACJA: 0603-990-401.

POTENCJA. 0600-745-824.

PSYCHIATRA. Sławno, 0601-616-319.

PSYCHOTERAPEUTA. (094) 343-69-92. 0606-901-113.

RWA kulszowa - skutecznie. (094) 347-04-96.

S. STRZAŁKOWSKI - porady internistyczne - kardiologiczne Koszalin, Powstańców Wlk. 14. Wtorek, środa, piątek 16-18. Wizyty domowe 0606-946-902.

OKNA PCV

TUR-PLAST

CZAPLINEK

www.tur-plast.com.pl

SOLIDNY DACH NA CAŁE ŻYCIE

Wszystkie kolory i typy dachówek

I-B-T

W nowej cenie: 20,00 zł/m²

Zapraszamy do współpracy
Firmy Handlowe i Wykonawcze
Hurtownia Budowlana **BAN - BUD**
Koszalin ul. Strażacka 1, 341-03-51; 342-42-01
Koszalin ul. Morska 33, 343-10-42

ROZRYWKA

BAR Studencki „Rogaliczek”. Wesela, imprezy okolicznościowe. Koszalin, Śniadeckich 2 (Politechnika Koszalińska). (094) 341-01-43; 0602-173-759.

CASIO - zespoły. 34-08-863, 0602-67-36-92.

DOM Weselny „U Dany”. Koszalin 0600-597-163. Tanio!

DOM weselny. 347-11-77.

ORGANIZUJEMY tanio wesela. (094) 31-66-289.

WILLA Milenium - wesela, spotkania firmowe - terminy 6, 27 X, XII 2001. 3189-674, 0602-485-987

LOMBARDY

!! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61 (od Bałtykij).

! „LOMBARD” Polczyńska 58 (przeniesiony z Młyńskiej). (094) 34-24-069.

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25B. (094) 346-02-77.

KOMIS RTV. Skup, sprzedaż. Koszalin, Zwycięstwa 109, 34-71-536.

LOMBARD Koszalin, Marynarzy 11, 343-02-95, Karlino, 3116307.

LOMBARD - skup, komis. Morska 53A, (094) 345-25-51.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83. Kołobrzeg, Strzelecka 1, 35-421-51.

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne „Enigma”, 346-00-00.

TOWARZYSKIE

!!! ATRAKCYJNE dziewczyny. Duży wybór. Tanie wyjazdy. Night Club „Las Vegas” Koszalin, Wrzesińska 10, (094) 3403-495. Zatrudnimy panie.

!!! EXCLUSIVE Night Club „Hades”. Nowy wystrój wnętrz. Koszalin, (094) 341-58-27.

!!! WERONIKA. 0607-813-682.

! ABIGAJ zaprasza! Nowe dziewczyny, duży wybór w WENUS-ABIGAJ. Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917!

„AMAZONKA Club” jacuzzi, sauna, masaż, show erotyczny, pokazy i... Najtaniej wyjazdy. (094) 340-45-28. Zatrudnimy panie.

„DYSKRECJA” Agencja Towarzysko - Sponsorująca. (0-94) 346-53-89. Zatrudnimy panie.

„GORĄCE Dziewczyny”. (094) 801-02-43.

„K R Ó L O W A Nocy” (094) 340-58-99.

„VILLA Rose” Koszalin, (094) 340-44-92.

ADRIANA. 0504-986-151.

AGATA. 0608-756-104.

AGNIESZKA. 0607-76-30-25.

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

12.09.2001 r.

13

Ogłoszenia

ZGUBY

LEGITYMACJA studencka Politechniki Koszalińskiej Grzegorz Rabko.

LEGITYMACJA studencka - Lech Żymierski.

NOCA 8/9 września zginął biały passat kombi rej. NBRG 252. Za odnalezienie nagroda! Słupsk 0-605-82-34-56.

RÓŻNE

!! ELEKTRONARZĘDZIA Sklep Firmowy „Makita” Barlickiego 13b, (094) 3417-929.

! NAJTANIEJ: Suporex, bloczki fundamentowe, kostka brukowa, beton towarowy, inne. „Magbud” Koszalin, Mieszka I 15; Darłowo, Wojska Polskiego 32, 34-10-009, 0502-627-985.

! PROBLEM z dłużnikiem? No problem! „MZ”. Koszalin, (094) 3473-287; Słupsk: 0501-56-74-85.

DELIKATESY CAŁODOBOWO, PARKING. KOSZALIN, POWSTAŃCÓW WIELKOPOLSKICH 2.

GARAŻE metalowe, roboty ślusarskie. (059) 842-13-48, 842-87-24.

INTERNET toto. Jana Pawła 15a. 345-22-97.

KOMIS komputerowy. Koszalin, Kwiatkowskiego 16B; 0603-436-037.

ODCHUDZANIE. (094) 348-92-93.

ODDAM kotki, 3420-211.

PARAPETY zewnętrzne, wewnętrzne - produkcja, sprzedaż. „Polimar” - Batalionów Chłopskich 79C; (094) 3474-310.

SEX - Shop „Figielek” Koszalin, Matejki 19. (0-94) 342-36-53.

WYNAJEM - koniowóz. 0608-36-54-17.

STIHL®

PROMOCJA MYJEK WYSOKOCIŚNIENIOWYCH! LANCA ROTACYJNA GRATIS

☒ **NOWOCZESNE** ☒ **NIEZAWODNE** ☒ **BEZPIECZNE**



ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

Sprzedawca oraz obsługa serwisowa prowadzi wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

Białogard - Zamojskiego 5, tel. 312 00 47; Bobolice - Ogrodowa 2/3, tel. 318 71 28; Chojnice - Składowa 9, tel. 39 729 76, Plac Niepodległości 3, tel. 39 77 920; Choszczno - Bohaterów Warszawy 16, tel. 765 30 60; Darłowo - Wieniawskiego 18m, tel. 314 67 54; Dobra k/Nowogardu - Słowackiego 9, tel. 39 14 132; Drawsko Pom. - Sikorskiego 23, tel. 36 34 697; Kołobrzeg - Mazowiecka 5, tel. 352 24 18; Konarzyny k/Chojnic - Sklep AGD; Koszalin - Marii Ludwigi 9, tel. 342 31 27, Górskiego 8, tel. 34 57 294, Szczecińska 70, tel. 346 76 83, Zwycięstwa 267, tel. 340 29 30. Miastko - Dworcowa 22B, tel. 0603 443 578; Nowogard - 15 Lutego 3, tel. 0502 550 871, 39 20 553; Okonek - 1 Maja 11/5, tel. 266 94 99; Polczyn Zdrój - 15 Grudnia 12, tel. 36 64 027; Sławno - Chelmońskiego 12, tel. 810 46 49; Słupsk - Grottgera 17d, tel. 84 32 893, Lotha 21, tel. 842 80 60, Poznańska 98, tel. 84 14 014; Szczecinek - Wyszyńskiego 73, tel. 372 24 65, Mickiewicza 20/1, tel. 374 29 95; Walc - Dworcowa 18/4, tel. 25 83 530.

* Cena dotyczy modelu RE 105 i zawiera 22% VAT

KB-117px

TVP1 TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Kawa czy herbata?
8.45 Bazar - serial anim.
9.10 Skąd się wzięło proso?
9.35 Gimnastyka
9.40 A ja jestem - wąż
9.45 Bajeczka o drzewie
10.00 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
10.50 Teleszkupy
11.10 Przewodnik po biznesie
11.40 Ups and Downs
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty
12.25 Samo życie
12.45 Klan - serial
13.10 Medycyna 2001
13.30 Teleszkupy
13.50 U siebie
14.15 Kwadrans na kawę
14.35 Bocznymi drogami
15.00 Wiadomości
15.10 Rewizja nadzwyczajna
15.40 Klasa na obcasach - serial
16.10 Moda na sukces - serial
16.35 26. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2001
17.00 Teleexpress
17.20 Lider
17.35 Klan - serial
18.05 Program Komitetów Wyborczych
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.02 Pogoda
20.10 Okruchy życia: Potęga przyjaźni - film obycz. USA (1998)
21.55 60. Zjazd Towarzystwa Chirurgów Polskich
22.10 Kronika kryminalna
22.45 Monitor Wiadomości
23.00 Sportowy flesz
23.05 26. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2001
23.15 Czas na... kontrowersyjny dokument - Ameryka na golasa
0.40 Gorąco polecam: Chińska szkatułka - dramat obycz. USA-franc.-jap. (1997)
2.30 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

7.20 Lopaka i jego przyjaciel delfin - serial anim.
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Bar Atlantic - serial
9.00 Kabaret na festiwalu (2)
10.00 Rzeki kłamstwa - serial
11.35 Ocean Tajemnic - serial dok.
12.00 Kocham cię życie - koncert o godność starego człowieka
13.00 Panorama
13.10 Ich pięciorko - serial
13.55 Opowieści według Enid Blyton - serial
14.25 Ale heca
15.00 Jagielski na bis
16.00 Panorama
16.10 Doktor z alpejskiej wioski - serial
17.00 Programy Komitetów Wyborczych
18.05 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Dwójkomania
18.55 Jeden z dziesięciu
19.30 Sto lat filharmonii
20.00 Wybory parlamentarne 2001
20.50 Dwójkomania
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.27 Pogoda
21.35 Polska bez fikcji - Dziad domniemany - film dok.
22.30 Próba uczuć - dramat USA (1995), wyk. Mary McDonnell, Randy Quaid, Sam Elliott, Jim Mercer, Charles Noland, Benjamin Bratt
24.00 Władcy Majów - serial dok.
0.50 Europejski przegląd piłkarski
1.10 Zakończenie programu

POLSKA BEZ FIKCJI
- DZIAD DOMNIEMANY

Henryk Niewiadomski, domniemany szef mafii wołomińskiej, siedzi w więzieniu na oddziale dla niebezpiecznych bandziorów. Na rozprawie sądowej stale mówiono o nim Dziad, ale on uparcie powtarza, że tak nazywano jego nieżyjącego już brata, na niego zaś mówiono Garbus. Mimo tych rozbieżności zgodził się opowiedzieć o sobie przed kamerą.

POLSAT POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Pokemon - serial anim.
7.25 Batman dwadzieścia lat później - serial anim.
7.50 Xena, wojownicza księżniczka - serial
8.45 Zawód: szpieg - serial
9.40 Cud miłości - serial
10.35 Po prostu miłość - serial
11.30 Adam i Ewa - serial
12.00 Czułość i kłamstwa - serial
12.30 Życiowa szansa
13.30 Zerwane więzi
14.25 13. Posterunek - serial
15.00 Power Rangers - serial
15.30 Informacje
15.45 Pokemon - serial anim.
16.15 Czułość i kłamstwa - serial
16.45 MacGyver - serial
17.35 Cud miłości - serial
18.30 Informacje
18.45 Sport
18.50 Prognoza pogody
18.55 Program wyborczy
19.05 Dzikie księżycy - serial
20.00 Adam i Ewa - serial
20.30 Mecz Ligi Mistrzów Barcelona - Lyon, w przerwie, ok. 21.30 Losowanie LOTTO
22.35 Świat według Kiepskich - serial
23.20 Informacje i biznes informacja
23.35 Prognoza pogody
23.40 Polityczne graffiti
23.55 Skróty Ligi Mistrzów
1.00 Władcy wspomnień - dramat Hongkong (1999)
2.50 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

WE WŁADZY WSPOMNIENI

Po 30 latach pobytu w Brazylii, Roy powraca do Hongkongu, by odnaleźć dawnego wroga, Nine'a Dragonsa. Cierpiący na chorobę Alzheimera Roy może liczyć na pomoc łobuziaka Smokey'a, który jest przekonany, że Roy to sławny gangster zwany Mountain Leopard. W latach 70. Roy i Nine Dragons byli rywalami walczącymi o względy tej samej kobiety. Gdy ta wybrała Roy'a, Nine Dragons postrzelił przeciwnika i wysłał go do Brazylii. Smokey dowiaduje się prawdy na temat wydarzeń z przeszłości. Wkrótce chłopak zakochuje się w policjantce, która kiedyś go aresztowała.

11.20 Podwójna gra - serial
12.20 Star Trek: Voyager - serial
13.20 Infor
13.50 KINOManiak - magazyn
14.20 Muzyczny VIP - magazyn
14.55 Muzyczne listy
15.45 Kosmokrót - serial anim.
16.15 Lochy i smoki - serial anim.
16.45 Gladiatorzy
17.30 Wybory 2001
17.45 Dziennik
18.00 Na południe - serial
19.00 Gladiatorzy
20.00 Eksperyment - thriller USA (1997), wyk. Elizabeth Perkins, Bradley Whitford
21.50 Dziennik
22.02 Informacje sportowe
22.05 Wybory 2001
22.15 Kojak (1) - serial
23.15 Gladiatorzy
24.00 Oko za oko - film akcji USA (1981)
2.00 Spotkajmy się
2.30 Muzyczne listy
3.00 Strefa P - magazyn

6.00 Teledyski
7.15 Odjazdowe kreskówki: Yaiba - legendarny samuraj, Dragon Ball Z, Magiczni wojownicy, Dragon Ball Z, Magiczni wojownicy, Dragon Ball Z
9.35 Teleshopping
10.10 Trzy razy Zofia - telenowela
11.00 Perła - telenowela
11.45 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy
12.15 Teleshopping
13.15 Nie z tego świata - serial
13.45 Czy boisz się ciemności? - serial
14.15 Gra w przeboje
14.45 Trzy razy Zofia - telenowela
15.35 Odjazdowe kreskówki: Yaiba - legendarny samuraj, Dragon Ball Z, Magiczni wojownicy, Dragon Ball Z, Magiczni wojownicy, Dragon Ball Z
18.00 Czy boisz się ciemności? - serial
18.30 Żar tropików - serial
19.30 Nie z tego świata - serial

TVP 1 20.10 Potęga przyjaźni



20.00 Skradziona młodość - film obycz. USA (1996), wyk. Sharon Lawrence, Brian Austin Green
21.40 52 minuty: Ojciec chrzestny z Medellin - reportaż
22.45 Mroczna przeszłość - film obycz. USA (1996), wyk. Winona Ryder, Lukas Haas
0.20 Żar tropików - serial
1.15 Skradziona młodość - film obycz. USA (1996)
2.40 Mroczna przeszłość - film obycz. USA (1996)
4.00 Teleshopping

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.15 Kawa czy herbata?
8.40 Klan - serial
9.05 Bajeczki Jedynecki
9.15 Dzielo-arcydzielo
9.30 Awantura o Basię (1) - serial pol. (1996)
9.55 Sukces - serial
10.25 Zakazana miłość - film dok.
10.45 Od A do Z
11.05 Pegaz
11.35 Ludzie listy piszą
12.00 Wiadomości
12.10 Dary i ludzie - film dok.
12.25 Wieści polonijne
12.40 Dobre książki - magazyn
13.10 Klan - serial
13.35 Finał wieńczy FAME - koncert
14.30 Skansenowe lata
14.40 Zamki i Pałace Śląska
15.00 Wiadomości
15.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
15.35 Jestem - Zbigniew Kurtycz
16.20 Rzeczy - film anim.
16.25 Raj - magazyn
17.00 Teleexpress
17.20 Lider
17.35 Bajeczki Jedynecki
17.50 Noddy - serial anim.
18.20 Teleszkupy
18.35 Klan - serial
19.00 Od A do Z
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Sto koni do stajni - film woj.-przyp. pol.-czech.-węg. (1978), wyk. Tomasz Stockinger, Barbara Brylska, Henryk Bista, Joanna Bogacka
21.55 Od A do Z
22.10 Forum polonijne: Odpowiedzi na pytania
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Historia Normana Daviesa - film dok.
23.55 Ogród sztuk
0.30 Monitor Wiadomości
0.45 Mickiewicz dla dorosłych (3)
1.00-6.00 Powtórki

6.40 Film dok.
7.30 Biznes Info - magazyn
7.35 Telesklep
8.05 Karolina i przyjaciele - serial anim.
8.35 Kacper i przyjaciele - serial anim.
9.00 Był sobie człowiek - serial anim.
9.30 Domek na prerii - serial
10.20 Dotyk anioła - serial
11.15 Remington Steele - serial
12.10 Telesklep
13.15 Ulica zakochanych - telenowela
14.15 M Kwadrat - talk show
14.45 Bill Cosby Show - serial
15.15 Karolina i przyjaciele - serial anim.
15.45 Kacper i przyjaciele - serial anim.

16.05 Był sobie człowiek - serial anim.
16.35 Domek na prerii - serial
17.30 Studio wyborcze
17.55 Humory Waldemara Ogińskiego - talk show
18.00 Bill Cosby Show - serial
19.00 Dotyk anioła - serial
20.00 Wydarzenia
20.30 Zdarzyło się jutro - serial
21.30 Lot numer 174 - film katastrof. USA (1995)
23.10 Wydarzenia
23.20 Puenta dnia
23.30 Humory Waldemara Ogińskiego
24.00 Biznes Info
0.10 Lot numer 174 - film katastrof. USA (1995)
2.40 Zakończenie programu

CANAL+

7.00 Minisport+ (o)
7.10 Łapu-capu (o)
7.15 Nie przegap (o)
7.25 Diabelski młyn - film anim. (o)
8.00 Kapitan Fracasse - serial anim.
8.25 Operacja koza - komedia pol. (1999)
10.00 Przepustka dla marynarza - melodramat USA (1973)
12.00 Mali bohaterowie - film famil. USA (1999)
13.30 Ed - serial
14.15 Szeryf z miasteczka Złamana Szczęka - western ang. (1959)
15.55 Molokai. Historia ojca Damiana - film obycz. belg. (1999)
17.55 Drugie morderstwo w miasteczku - film krym. USA (1999)
19.30 Kapitan Fracasse - serial anim.
19.55 Król milczek
20.00 Diabelski młyn - film anim. (o)
20.35 Nie przegap (o)
20.45 Łapu-capu (o)
20.50 Minisport+ (o)
21.00 Aktualności filmowe - Gdynia 2001
21.15 Park jest mój - film obycz. USA (1986), wyk. Tommy Lee Jones, Helen Shaver
22.55 South Park - serial anim.
23.20 Superdeser
23.55 Carrie 2 - thriller USA (1999), wyk. Amy Irving, Emily Bergl, Jason London
1.40 Lepsze niż czekolada - komedia kanad. (1999)
3.20 Gorące głowy - dramat obycz. USA (1999)
(o) - odkodowany

HBO

6.30 Młodociani golfiarze - komedia USA
8.10 Gadaniec - Plan filmowy
9.40 Pocztą do szefa - film famil. USA
11.20 Pocztówki Clive'a Jamesa: Meksyk - film dok.
12.25 Kowboj i aktorka - dramat USA
14.05 Houdini - magia życia - film biograf. USA
15.40 Pociąg - dramat pol.
17.25 Młodociani golfiarze - komedia USA
19.00 Kod „Omega” - film sens. USA
20.35 Cinema, cinema - magazyn
21.00 Pod błękitnym księżycem - dramat USA
22.35 Jak zabić psa sąsiada - komedia USA
0.25 Gorzka nicość - dramat USA
2.00 Władcy marionetek - film SF USA
3.50 Seks hotelowy - film dok.
4.45 Kowboj i aktorka - dramat USA

POLECAMY

TVP 1, godz. 20.10
POTĘGA PRZYJAŹNI

Adaptacja powieści Rodmana Philbricka „Freak the Mighty” należącej do kanonu amerykańskich lektur szkolnych. Ale film Chelsoma - wzruszająca opowieść o przyjaźni dwóch chłopców, całkowicie różnych z natury, ale równie dotkliwie pokrzywdzonych przez los - spodoba się widzom w każdym wieku. Na uwagę zasługują znakomite role zarówno młodych wykonawców: Kierana Culkina jako Kevina i Eldena Hensona w roli Maxwella, jak i partnerujących im gwiazd kina. Zwłaszcza Sharon Stone grająca rolę matki Kevina po raz kolejny udowodniła, że oprócz urody ma także nieklamany talent dramatyczny.

Cincinnati. Duży, ciężkawy, opóźniony umysłowo 13-latek Maxwell Kane mieszka z dziadkami od czasu, gdy jego ojciec, Kenny, trafił do więzienia za zabójstwo matki. Chłopiec ma kłopoty w nauce, ledwo czyta i pisze. Pewnego dnia do sąsiedniego domu wprowadza się jego rówieśnik Kevin Dillon, wychowywany tylko przez matkę. Kevin jest niezwykle inteligentny, tryska humorem i radością życia, choć wydawałoby się, że nie ma wielu powodów do radości: poważna choroba kości sprawiła, że chłopiec jest kaleką i nie rośnie jak inni w jego wieku. Decyzją nauczycieli ma pomóc Maxwellowi nadrobić braki w nauce. Pod okiem zdolniejszego kolegi Maxwell zaczyna wreszcie czytać i pisać. Szczególnie rozbawia go się w opowieściach o królu Arturze i rycerzach Okragłego Stołu, ulubionej lekturze także Kevina. „Nauczyciel” otwiera go również na zawarte w tych historiach wartości, takie jak honor, sprawiedliwość, odwaga. Chłopcy razem udają się na lokalną imprezę, podczas której zachwyceni Kevin, siedząc na ramionach silniejszego kolegi, ogląda pokaz sztucznych ogni. Rodząca się między nimi przyjaźń przypieczętowała niebezpieczną przegadą: Maxwell ratuje z opresji Kevina zaatakowanego przez członków młodocianego gangu, wskazując, z nim na odchodnym do błotnistego stawu. Od tej chwili chłopcy stają się nierozłączni.

Wkrótce ojciec Maxwella wychodzi na wolność i porywa syna. Zdesperowany Kevin rusza na odsiecz przyjacielowi więzionemu przez ojca zwyrodnialca.

TV W REGIONIE



TV 3 GDAŃSK

SIÓDEMKA

7.00 Zuzia i jej przyjaciele - serial
7.30 Babar - serial
8.00 Program lokalny
8.30 Za wszelką cenę - serial
9.30 Fraglesy - serial
10.00 Pokój 107 - serial
10.30 Bliżej prawa
10.45 Telekurier
11.15 Serial fabularny
12.00 Program ekumeniczny - Ten sam duch
12.15 Uśmiechnij się - Tera-Potem, Kabaret Nieroby
13.00 Program lokalny
13.30 Kwartet - Magazyn Regionów Czwórki Wyszehradzkiej
14.00 Tajemnicza kobieta - serial
15.30 Program lokalny
19.00 Mistrzostwa Europy Siatkarzy - Mecz Polska - Francja
20.35 Telekurier
21.00 Parada humoru - serial
21.30 Program lokalny
22.00 To jest temat
22.15 Bliżej prawa
22.30 Program ekumeniczny - Ten sam duch
22.45 Country nocą
23.15 Kino mocne
0.50 Zakończenie programu



RTL 7

22.45 Mroczna przeszłość

tvn

5.45 Kropka nad „i”
6.00 Prawo do szczęścia - telenowela
6.45 Telesklep
7.00 Potęga miłości - telenowela
7.50 Guziczek - serial anim.
8.15 Myszkorki na prerii - serial anim.
8.40 Farma pełna strachów - serial anim.
9.05 Świat Bobby'ego - serial anim.
9.30 Telesklep
10.30 Big Brother
11.15 Rozmowy w toku - talk show
12.10 Na ratunek - serial dok.
12.40 Guziczek - serial anim.
13.05 Myszkorki na prerii - serial anim.
13.30 Farma pełna strachów - serial anim.
13.55 Świat Bobby'ego - serial anim.
14.20 Beverly Hills - serial
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty
16.15 Pogoda
16.20 Virginia - telenowela

17.15 Big Brother - w cztery oczy
18.00 Rozmowy w toku - talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad „i”
19.45 Sport
19.50 Pogoda
20.00 Big Brother
20.45 Miasteczko - serial
21.35 Rebelianci (1) - serial
22.30 TVN Fakty
22.40 Nocne rozmowy w toku - talk show
23.40 Big Brother - Extra
0.25 Big Brother - w cztery oczy
1.10 IKEA - dom pełen pomysłów
1.40 Big Brother - nocą do rana

6.00 Muzyczny VIP
6.35 KINOManiak - magazyn
7.05 Muzyczne listy
7.50 Eek!stravaganza - serial anim.
8.20 Lochy i smoki - serial anim.
8.50 Wybory 2001
9.20 Gladiatorzy - reality show
10.20 Na granicy prawa - serial

WARTO OBEJRZEĆ

21.35 TVN

REBELIANCI

Gdy ład i porządek amerykańskiej demokracji legły w gruzach, władzę przejęło wojsko. Okazało się, że w dyktatorze nie wszyscy widzą idealne rozwiązanie. Wkrótce znaleźli się jej przeciwnicy. Początkowo było ich kilku, niebawem ich liczba zaczęła rosnąć. To oni mieli rozpocząć kolejny marsz ku najcenniejszej

zdobyczy amerykańskiej demokracji, ku wolności.

22.30 TVP 2
PRÓBA UCZUĆ

W samym środku pustynnych terenów Kalifornii przypadkowo kierowca odnajduje spalony samochód, a w nim zgwałcone zwłoki. W pobliżu dostrzega wycieńzoną kobietę, którą zabiera do szpitala. Terri zeznaje, iż w spalonym samocho-

dzie zginął jej mąż, Allan. Zaskoczyła ich noc na pustyni, zabłądzili i wówczas doszło do tragedii. Tymczasem sekcja zwłok wykazuje, że Allan Hansen został postrzelony w głowę z broni należącej do jego żony. W tej sytuacji Terri zostaje aresztowana pod zarzutem morderstwa z premedytacją. Przekonany o jej niewinności, adwokat Ross Bishop, przygotowuje linię obrony.

22.45 RTL 7
MROCNIA PRZESZŁOŚĆ

Student ekskluzywnej szkoły pomaga młodej kobiecie w okresie rekonwalescencji po ciężkim wypadku, który spowodował u niej amnezję. Relacja opiekun - pacjent przekształca się stopniowo w związek uczuciowy. Przeszłość kobiety kryje jednak wiele groźnych tajemnic.

0.40 TVP 1

CHIŃSKA SZKATUŁKA

Hongkong, 31 grudnia 1996 r. Ostatni „wolny” sylwester. Brytyjski dziennikarz John Spencer, który od 15 lat pracuje tu jako korespondent, dowiaduje się właśnie, że jest chory na białaczkę i zostało mu tylko kilka miesięcy życia. John darzy uczuciem Vivian, piękną Chinkę, właścicielkę baru, która była nie-

gdyś prostytutką. Dziewczyna kocha się natomiast w bogatym Changu, który stale ją zwodzi, przesuwając datę ślubu. W trakcie wędrówek z kamerą John odkrywa prawdę o przeszłości Vivian, która zdaje sobie w końcu sprawę, że Chang nigdy jej nie poślubił i w takiej sytuacji gotowa jest wyjechać z Johnem. Dziennikarz odrzuca jednak jej propozycję, nie ujawniając przyczyn.

Grupa A

AS Roma - Real Madryt	1:2(0:0)
0:1 Figo (50), 0:2 Guti (63), 1:2 Totti (73, k.)	
Lokomotiw Moskwa - Anderlecht Bruksela	1:1(1:1)
0:1 Hendrickx (14), 1:1 Maminow (18)	
1. Real	1 1 0 0 2-1 3
2. Lokomotiw	1 0 1 0 1-1 1
3. Anderlecht	1 0 1 0 1-1 1
4. AS Roma	1 0 0 1 1-2 0

Grupa B

FC Liverpool - Boavista Porto	1:1(1:1)
0:1 Silva (3), 1:1 Owen (29)	
Dynamo Kijów - Borussia Dortmund	2:2(2:0)
1:0 Melaszczenko (15), 2:0 Idahor (45), 2:1 Koller (56), 2:2 Amoroso (74)	
1. Borussia	1 0 1 0 2-2 1
2. Dynamo	1 0 1 0 2-2 1
3. Liverpool	1 0 1 0 1-1 1
4. Boavista	1 0 1 0 1-1 1

Grupa C

Schalke 04 Gelsenkirchen - Panathinaikos Ateny	0:2(0:0)
0:1 Vlaović (75), 0:2 Basilas (80)	
Real Mallorca - Arsenal Londyn	1:0(1:0)
1:0 Engonga (12, k)	
1. Panathinaikos	1 1 0 0 2-0 3
2. Real M.	1 1 0 0 1-0 3
3. Arsenal	1 0 0 1 0-1 0
4. Schalke 04	1 0 0 1 0-2 0

Grupa D

Nantes - PSV Eindhoven	4:1(3:0)
1:0 Andre (5), 2:0 Quint (10), 3:0 W. Dalmat (43), 4:0 Vahirua (75), 4:1 de Jong (90)	
Galatasaray Stambuł - Lazio Rzym	1:0(0:0)
1:0 Karan (79)	
1. Nantes	1 1 0 0 4-1 3
2. Galatasaray	1 1 0 0 1-0 3
3. Lazio	1 0 0 1 0-1 0
4. PSV Eindhoven	1 0 0 1 1-4 0



20 bramek na inaugurację

Minutą ciszy podczas wtorkowych meczów piłkarskiej Ligi Mistrzów uczczone zostały ofiary ataku terrorystycznego w USA.

Wczoraj rozegrano jednak pierwszych osiem meczów LM. Strzelono w nich 20 bramek. Występujący w bramce Liverpoolu Jerzy Dudek już w 3. min zmuszony został przez Augusto Silvę do kolejnej kapitulacji. W 19. min bramkarz reprezentacji Polski zrehabilitował się. Obronił fantastycznie strzał Glaukera. W 26. min Michael Owen, ogrywając obrońcę i uderzając „na raty” doprowadził do remisu w meczu Liverpool - Boavisto Porto.

Uwaga polskich kibiców zwrócona była także na nowiuteńkie stadion Arena of Schalke, gdzie Schalke 04 Gelsenkirchen podejmował zespół Panathinaikosu Ateny. W ekipie wicemistrzów Niemiec wystąpili dwaj Polacy: Tomasz Hajto i Tomasz Waldoch. W „11” Ko-

niczynek zabrakło z powodu kontuzji najlepszego napastnika reprezentacji Polski - Emmanuela Olsadebe, a 37-letni Krzysztof Warczycha przeszedł mecz na ławce rezerwowych.

Spotkanie w pierwszej części rozczarowało. Królewsko-niebiescy stawili się na grę defensywną. Bodaj najlepszą do zdobycia gola okazję Niemcy stracili po tym jak Hajto wrzucił z autu piłkę, a Victor Agali z ok. 4 m mocno uderzył. Piłka trafiła jednak w boczną siatkę. Piłkarze z Aten oddali tylko jeden celny strzał na bramkę Olivera Recka. Jego autorem był znakomity cypryjski napastnik Michalis Constantinou. Także i druga połowa nie odbiegała zbyt od tego obrazu. Na kwadrans przed końcem meczu ładnym strzałem po ziemi z ok. 18 m popisał się Goran Vlaović. Reck dał się zaskoczyć i Panathinaikos prowadził 1:0. W chwilę później na 2:0 podwyższył Angelos Basinas. (wok)

Gomes kolegą Dudka?

Angielski klub piłkarski FC Liverpool, w którym występuje bramkarz reprezentacji polski Jerzy Dudek jest zainteresowany pozyskaniem portugalskim napastnikiem Fiorentiny Nuno Gomesem - poinformował menedżer klubu z Anfield Road Gerard Houllier.

Borykająca się z kłopotami finansowymi Fiorentina prawdopodobnie sprzeda zatem kolejnego piłkarza, by zyskać pieniądze na przezwyciężenie i uniknięcie bankructwa. Włoski klub zalega z wypłatami dla

piłkarzy za ostatnie cztery miesiące, zatem jeśli długi finansowej nie zostaną uregulowane wobec Gomeśa w ciągu najbliższych kilku tygodni, będzie on mógł odejść za darmo.

On jest napastnikiem, jakiego szukamy. Styszeliśmy, że będzie wolnym piłkarzem, a my mamy szcunek dla zawodników, którzy są za darmo i których uważamy za dobrych. Będziemy mu się musieli głębiej przyjrzeć, bowiem uważam, że jest dobrym piłkarzem - stwierdził francuski szkoleniowiec. (wok)

Gol Kryształowicza

Kolejne bardzo dobre spotkanie w drugiej Bundeslidze rozegrał wychowanek śląskiego Gryfa Paweł Kryształowicz. Jego obecna drużyna Eintracht Frankfurt pokonała w meczu wyjazdowym Karlsruher SC 3:2.

Napastnik reprezentacji Polski zdobył gola w 24. minucie meczu, otwierając konto bramkowe gości. Był to już czwarty gol Polaka w

piątym meczu nowego sezonu. W tabeli Eintracht umocnił się na pozycji lidera i z dorobkiem 13 punktów wyprzedza LR Ahlen (12 pkt) i Union Berlin (10 pkt).

Na czele klasyfikacji strzelców 2. Bundesligi znajduje się pięciu zawodników. Wszyscy mają obecnie w dorobku po 4 bramki. Wśród nich są Kryształowicz i Artur Wichniarek. (wok)



Jutro grają Polacy

W czwartek zostaną rozegrane pierwsze mecze pierwszej rundy rozgrywek o Puchar UEFA. W programie - 48 spotkań. Pięć z nich odbyło się już wczoraj. O Puchar UEFA ubiegają się trzy polskie drużyny. Krakowska Wisła gra w Splicie z Hajdukiem, a stołeczne zespoły będą podejmować rywali u siebie. Legia gra w Warszawie z Elfsborgiem Boras, a Polonia w Łodzi z Twente Enschede. Program pierwszych meczów pierwszej rundy rozgrywek o Puchar UEFA:

Legia Warszawa - Elfsborg Boras, Andzi Machaczkała - Glasgow Rangers, Dinamo Bukarest - Grasshoppers Zurych, FC Borisow - AC Milan, FC Pribram - CS Sedan, Slovan Liberec - Slovan Bratislava, CSKA Kijów - Crvena Zvezda Belgrad, Czernomorec Noworosijsk - FC Valencia, Dinamo Moskwa - Birkirkara FC, Polonia Warszawa - Twente Enschede, Dinamo Zagrzeb - Maccabi Tel Awiw, Haka Valkeakoski - 1. FC Union Berlin, Inter Bratysława - Litex Lowecz, CSKA Sofia - Szachtar Donieck, AC

Parma - HJK Helsinki, FC Midtjylland - Sporting Lizbona, Partizan Belgrad - Rapid Wiedeń, Girondins Bordeaux - Debrecen VSC, Olympiakos Nikozja - FC Bruges, Hapoel Tel Awiw - Gaziantepspor, Dnipro Dnipropietrowsk - AC Fiorentina, Gendelbirli - Halmstad BK, AEK Ateny - Hibernian Edynburg, Olimpia Lublana - Broendby Kopenhaga, Standard Liege - Racing Strasbourg, FC St. Gallen - Steaua Bukareszt, Odd Grenland BK Skien - Helsingborg IF, FC Utrecht - Grazer AK, Servette Genewa - Slavia Praga, FC Kaernten - PAOK Saloniki, Hajduk Split - Wisła Kraków, VC Westerlo - Hertha BSC Berlin, Aston Villa Birmingham - Varteks Varazdin, Kilmarnock FC - Viking Stavanger, Ajax Amsterdam - Apollon Limassol, Paris St. Germain - Rapid Bukareszt, FC Kopenhaga - Obilic Belgrad, Inter Mediolan - FC Brasov, Real Saragossa - Silkeborg IF, FC Chelsea Londyn - Lewski Sofia, Ipswich Town - Torpedo, Celta Vigo - Sigma Olomuniec, Marítimo Funchal - Leeds United. (wok)

Wisła bez Moskalewicza

W czwartek w Splicie Wisła Kraków zmierzy się w I rundzie Pucharu UEFA z miejscowym Hajdukiem. Niestety, krakowianie wystąpią osłabieni brakiem Olgierda Moskalewicza.

Popularny Olo, który pierwsze piłkarskie kroki stawiał w zespole Spójni Świdwin, przeżył rodziną tragedię. Zawodnikowi Wisły zmarł ojciec.

Z kolei w barwach Hajduka powinno zabraknąć strzelca dwóch bramek w ostatniej kolejce ligowej - Mate Bilica, który przeszedł za 1,8 mln dolarów do Realu Saragossa. (wok)

A. Bąk w Crystal Palace

Zawodnik Polonii Warszawa i reprezentacji Polski Arkadiusz Bąk jest bardzo bliski przejścia do drużyny angielskiej Division 1 - Crystal Palace.

Właściwie wszystko jest już dograne, włącznie z pozwoleniem na pracę, które angielski klub już załatwił. Teraz Bąk czeka tylko na telefon z Anglii. Być może dojdzie do takiej sytuacji, że reprezentacyjnego pomocnika nie zobaczymy już w barwach Polonii w spotkaniu Pucharu UEFA z Twente Enschede. (wok)

Tylko Hajduk wygrał

Spośród rywali polskich zespołów w pierwszej rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA swój ligowy mecz podczas weekendu wygrał tylko przeciwnik krakowskiej Wisły - chorwacki Hajduk Split. Mistrzowie kraju w meczu szóstej kolejki pierwszej ligi Chorwacji pokonali na własnym stadionie zespół TSK Topolovac 4:0. Bramki dla podopiecznych Nenada Gracana zdobyli: Mate Bilic dwie (60, 71), Srdan Andrić (46) i Radzenko (85). W tabeli ligi chorwackiej Hajduk z dwięcioma punktami zajmuje piąte miejsce.

Pierwszej porażki w rozgrywkach

ligi holenderskiej doznał rywal warszawskiej Polonii Twente Enschede. Przegrał on na własnym boisku z Ajaksem Amsterdam 0:2. Bramki dla gości uzyskali Zlatan Ibrahimovic w 19. oraz Brazylijczyk Wamberto w 89. minucie.

Po czterech kolejkach ekipa Twente z siedmioma punktami zajmuje siódme miejsce w tabeli ligi holenderskiej. Porażki doznał również przeciwnik Legii Warszawa szwedzki zespół Elfsborg Boras. W meczu ligi szwedzkiej przegrał on na własnym stadionie z mistrzami kraju drużyną Halmstads BK 0:2. (wok)

Puchar Interkontynentalny

Spotkanie o Puchar Interkontynentalny pomiędzy argentyńskim Boca Juniors i niemieckim Bayernem Monachium zostanie rozegrane 27 listopada w Tokio.

UEFA zaprzeczyła jakoby oba kluby zażądały rozegrania dwumeczu

w Buenos Aires i Monachium, gdyż kontrakt ze sponsorem pucharu Toyota musi być respektowany.

Boca będzie bronić Pucharu Interkontynentalnego, zdobytego przed rokiem po zwycięstwie 2-1 nad Realem Madryt. (wok)



Kotwica w Policach, Gwardia w Koninie

Dziś rozegrana zostanie 9. kolejka spotkań piłkarskiej III ligi. Jedyny w lidze zespół bez porażki, Kotwica Kołobrzeg, grać będzie w Policach z pretendującą do miana lidera jedenastką KP. Ostatnią ligową serię spotkań policanie oglądali z trybun, gdyż pauzowali. Teraz najpewniej ze zdwojoną energią przystąpią do konfrontacji z Kotwicą. Kołobrzeżanie tymczasem grać będą w osłabieniu. - Mam sporego pecha. W meczu z Chemikiem i Zawiszą kontuzji doznał Sylwesiuk. Wcześniej na urazy narzekali już Szymański i Rempelwicz. Dlatego do Polic pojedziemy w okrojonym zaledwie piętnastoosobowym składzie - mówi Dariusz Klamra, trener Kotwicy.

Mimo że kołobrzeżanie jak dotąd nie doznali porażki, a w trzech rozegranych do tej pory meczach

wyjazdowych odnieśli nawet komplet zwycięstw, to w dzisiejszym meczu faworytem będzie zespół z Polic. Gra w tym zespole przecież wielu znakomitych, jak na trzecią ligę piłkarzy takich jak: Mariusz Rosiak, Piotr Uss czy Waldemar Jaskulski.

Także mecz wyjazdowy rozegrają piłkarze Gwardii Koszalin. Podopieczni trenera Mirosława Skórki zmierzą się w Koninie z miejscowym Aluminium. Pieniądże na wyjazd do Konina - na szczęście dla kibiców tej drużyny - znalazły się. - Pojedziemy do Konina walczyć o zwycięstwo. Rozmawialiśmy z piłkarzami. Są świadomi sytuacji, w jakiej znalazł się klub. Nadal w zespole panuje dobra, bojowa atmosfera - powiedział tuż przed wyjazdem Dariusz Płaczewicz. W drużynie Gwar-

I LIGA										
GRUPA A										
Mecz zaległy:	GKS Katowice - Widzew Łódź	0:1(0:0)								
0:1 Suchowski (88)										
1. Wisła	7	5	1	1	17-7	16				
2. Odra	7	4	1	2	11-8	13				
3. Polonia	7	3	3	1	14-8	12				
4. Zagłębie	6	3	1	2	9-8	10				
5. Katowice	7	2	2	3	8-13	8				
6. Widzew	7	2	0	5	5-14	6				
7. KSZO	6	1	2	3	6-6	5				
8. Górnik	7	1	2	4	6-12	5				
							(wok)			

dii będzie mógł już grać doświadczony Grzegorz Kubiak, który przez ostatnie mecze pauzował za czerwoną kartką. Aluminium tymczasem gra coraz lepiej. Po degradacji z II ligi koninianie mieli lekką „zadyszkę”, ale w ostatnim meczu, w Poznaniu wygrali z Wartą 1:0! Nie dziwnym się temu zbytnio. Zespół utrzymał niemal cały drugoligowy skład. Drużynę opuścili tylko Jerzy Kaziów, który zakończył karierę i Jacek Przybylski. Ten trafił do jedenastki mistrza Polski - Wisły Kraków. W spotkaniu tym stawiamy na remis.

9. kolejka: KP Police - Kotwica Kołobrzeg, Aluminium Konin - Gwardia Koszalin, KKS Kalisz - Odra Agro Handel Kościąg, Chojniczanka Chojnice - Warta Poznań, Unia Janikowo - Gryf Wejherowo, Lechia Polonia Gdańsk - Chemik/Zawisza Bydgoszcz, Polonia Bydgoszcz - Sparta Digger Brodnica, Astra Krotoszyn - Flota Świnoujście, Amica II Wronki - pauzuje. (wok)

Fot. Karol Skłiba



Prowadzą Włosi i Rosjanie

Rosja w grupie pierwszej oraz Włochy i Jugosławia w drugiej nie doznały jeszcze porażki w rozgrywanych w Ostrawie mistrzostwach Europy siatkarskich. Nie wiedzie się polskim siatkarzom, którzy mając na swym koncie dwie porażki - z Jugosławią i Włochami - zajmują dopiero czwarte miejsce w grupie. Wczoraj był dzień przerwy. Dziś podopieczni trenera Waldemara Wspaniałego grają z Francuzami.

Rosja wygrała z Holandią 3:1 i praktycznie zapewniła sobie pierwsze miejsce w grupie. Kto zostanie zwycięzcą drugiej grupy zdecydowanie srodoowy mecz Jugosławii i Włoch.

Polse, po zwycięstwie 3:1 nad Niemcami i dwóch porażkach 0:3 z Jugosławią i Włochami, pozostała walka o wyjście z grupy i miejsca 5-8. Pięć najlepszych zespołów uzyska prawo gry bez eliminacji w mistrzostwach Europy w 2003 roku, które odbędą się w Niemczech.

Wtorek będzie dniem przerwy w mistrzostwach. W środę Polska zagra z Francją (początek 19.00), a w czwartek z Węgrami (19.00).

Wyniki: Grupa I

Rosja - Holandia 3:1 (24:26, 25:22, 25:20, 25:17)
Czechy - Bułgaria 3:1 (25:22, 25:20, 20:25, 25:20)
Słowacja - Słowenia 3:2(20:25, 25:21, 25:22, 22:25, 15:13)

1. Rosja	3-0	6	9.3
2. Holandia	2-1	5	7.4
3. Czechy	2-1	5	7.5
4. Bułgaria	1-2	4	5.6
5. Słowacja	1-2	4	4.8
6. Słowenia	0-3	3	3.9

Grupa II

Włochy - Polska 3:0 (25:21, 34:32, 25:21)
Francja - Niemcy 3:1 (25:20, 20:25, 25:16, 26:24)
Jugosławia - Węgry 3:1 (27:29, 25:18, 25:17, 25:19)

1. Włochy	3-0	6	9.1
2. Jugosławia	3-0	6	9.3
3. Francja	2-1	5	8.4
4. Polska	1-2	4	3.7
5. Niemcy	0-3	3	3.9
6. Węgry	0-3	3	1.9

(wok)

Bez Rosjan

Na starcie rozpoczynających się 24 września w nowojorskiej Madison Square Garden zapasniczych mistrzostw świata zabraknie dwóch rosyjskich mistrzów olimpijskich z Sydney. Zarówno Adamowi Saitiewowi (85 kg), jak i Dawidowi Musulbesowi (130 kg), złotym medalistom turnieju w stylu wolnym, ambasada amerykańska w Moskwie odmówiła wjazdowych do USA.

To nie pierwszy taki przypadek. W ubiegłym miesiącu kłopoty w uzyskaniu wiz mieli zawodnicy udający się na mistrzostwa świata juniorów w pływanii synchronicznym w Seattle. (wok)

Pierwszy Czech w Formule 1

Tomas Enge będzie pierwszym Czechem, który wystartuje w eliminacji mistrzostw świata Formuły 1. Zadebiutuje on w Grand Prix Włoch na torze Monza, w ekipie Prost-Acer, w której zastąpi Brazylijczyka Luciano Burtiego.

Przed tygodniem Burti uległ poważnemu wypadkowi podczas GP Belgii na torze Spa-Francorchamps. Nie odniósł żadnych po-

ważniejszych obrażeń, ale w stanie szoku trafił do szpitala w Liege, gdzie został poddany szczegółowym badaniom. Opuścił go dopiero w poniedziałek.

Grand Prix Włoch jest 15. eliminacją MŚ i ostatnim wyścigiem odbywającym się w tym roku w Europie. Po nim kierowcy przeniosą się za ocean do Indianapolis, a sezon zakończą na japońskim torze Suzuka 14 października. (wok)

Premie przy szachownicy

Szachowy Klub Sportowy „Hetman” Koszalin organizuje turniej szachowy o Puchar Almari - Agro. Impreza odbędzie się 16 bm. (niedziela) o godz. 10 w Kasynie Wojskowym przy ul. Andersa 32. Przewidywane zakończenie zawodów godz. 16.30. Zgłoszenia przyjmowane będą na pół godziny przed rozpoczęciem imprezy.

Organizatorzy przygotowali nagrody finansowe dla pięciu najlepszych zawodników i po trzy nagrody pieniężne w szachowych grupach rankingowych, dla juniorów - nagrody rzeczowe, a dla najmłodszych zawodników - upominki. Oprócz tego najlepsi otrzymają

puchary. Fundatorem wszystkich nagród jest sponsor turnieju.

W klasyfikacji Grand Prix Pomorza po siedmiu turniejach czołową przedstawia się następująco: 1. Mirosław Mielczarski (Hetman Koszalin) - 301 pkt, 2. Witalis Sapis (Porto Balbo Bielsko-Biała) - 300 pkt, 3. Ryszard Wisłomont (Jantar Ślupsk) - 298 pkt, 4. Paweł Wasilewski (Solny Zieloniewo) - 286 pkt, 5. Ryszard Sokołowski (Hetman) - 285 pkt, 6. Piotr Mickiewicz (Hetman) - 234 pkt. Dodajmy, że w punktacji łącznej turniejów sponsora sklasyfikowano zostało już 223 szachistów. (jak)

Armstrong liderem

Triumfator Tour de France, Amerykanin Lance Armstrong jest liderem rankingu kolarzy zawodowych prowadzonego przez Międzynarodową Unię Kolarską (UCI). Na drugie miejsce awansował Niemiec Erik Zabel. Najwyżej sklasyfikowany z polskich kolarzy Piotr Wadecki zajmuje 119. miejsce, a triumfator zakończonoego w sobotę Tour de Pologne - Czech Ondrej Sosenka jest na 128. miejscu. (wok)



J. Taylor w Polonii!

Amerykanin John Taylor, były zawodnik Czarnych Ślupsk, podpisał roczny kontrakt z zespołem Polonii Warbud Warszawa. Za rok gry koszykarz otrzyma prawdopodobnie ok. 100 tysięcy dolarów. Taylor jest drugim po Gregu Grancie Amerykaninem w drużynie Polonii. (wok)

Rewolucja w Polonii

Z pięcioma nowymi zawodnikami rozpoczęli przygotowania do sezonu 2001/2002 koszykarze pierwszoligowej Polonii Przemyśl. Z zespołem pożegnała się szóstka zawodników. Polonia nie przedłużyła kontraktów z Markiem Cielnińskim i Amerykaninem Dominique Davisem. Kapitan drużyny, Daniel Puchalski i czołowy koszykarz poprzedniego sezonu, Tomasz Przewrocki, przenieśli się do Mirpolu Białystok, Dariusz Szyński trenuje w trzecioligowym LaFarge Nida Gips Kielce. Polonię opuścił też jeden z czołowych zawodników I ligi poprzedniego sezonu, Amerykanin Joseph Penberthy.

Nowa twarz to 21-letni center lub silny skrzydłowy, Krystian Jankowski (207 cm, 115 kg). Koszykarz ten to młodszy brat kadrowicza Tomasza Jankowskiego. Ostatnio próbował szczęścia we francuskiej II lidze. Ze spadkowicza do II ligi, Zastalu Zielona Góra, przenieśli się do Przemyśla Paweł Machynia (21 lat, 178 cm) i Łukasz Brzóska (23 lata, 198 cm). Piątym nowym jest wypożyczony ze Stali Stalowa Wola, niski skrzydłowy Daniel Niemiec.

W pierwszym sparingowym meczu zespół przemyskich „Niedźwiadków” wygrał z Politechniką Łwów 100:93. (jak)

Powrót Michaela Jordana

Okazuje się, że chęć rywalizacji i sportowa ambicja Michaela Jordana jest o wiele silniejsza niż jego strach przed kompromitacją.

Oto Jordan, pełniący obecnie funkcję dyrektora sportowego Washington Wizards, nie może już usiedzieć za biurkiem w stroju godnym angielskiego dżentelmena i za około 10 dni oficjalnie ogłosi swój drugi już powrót do NBA w uniformie „Czarodziejów”.

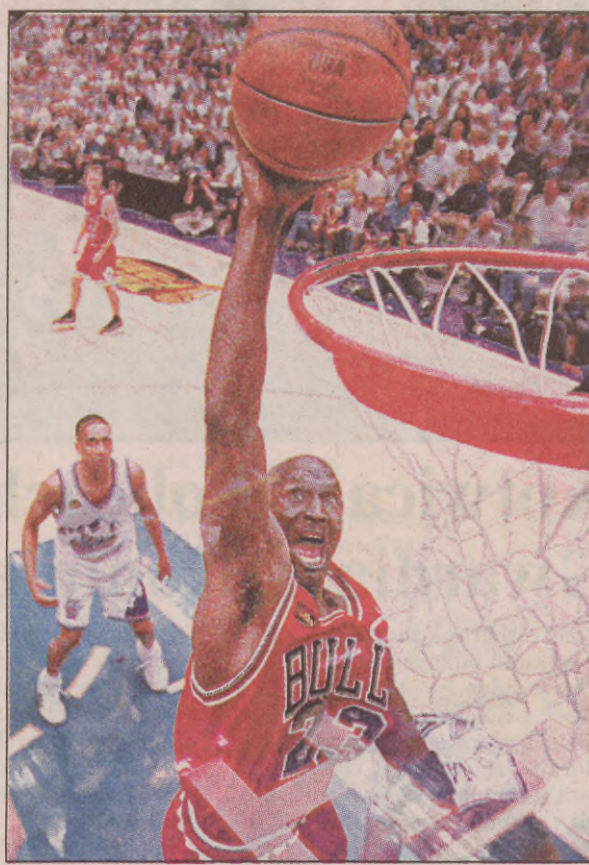
– Wracam z miłości do gry, wyłączenie z miłości do gry, z żadnego innego powodu – powiedział Jordan dziennikarzom przed jedną z chicagowskich restauracji.

Mistrz zapowiedział grę przez najbliższe cztery lata. Treść rozmowy przekazała stacja telewizyjna CNN. W ciągu najbliższych dni Jordan złoży oficjalne oświadczenie na ten temat na stronie internetowej.

Przypomnijmy, Jordan to sześciokrotny mistrz NBA z zespołem Chicago Bulls (w latach 1991–1993 oraz 1996–1998). Po raz drugi karierę sportową zakończył 13 stycznia 1999 roku. Rok później został prezydentem i właścicielem klubu Washington Wizards.

Po raz pierwszy najbogatszy sportowiec świata (majątek ocenia się na 398 mln dolarów) pożegnał się z czynnym uprawianiem sportu 6 października 1993 roku twierdząc, że nie może nie więcej wnieść do gry. Sportową pustkę starał się wypełnić grą w baseball w zawodowej drużynie Chicago White Sox, w której rozegrał 127 meczów. 18 marca 1995 roku Jordan powrócił w szeregi Chicago Bulls. (wok)

Fot. PAP



Pojadą na ME

Trzej reprezentanci Startu Koszalin startowali w Tarnowskich Górach w 7. ogólnopolskim turnieju integracyjnym w wyciskaniu sztangi leżąc. Występ całej trójki zakończył się sukcesem. **Rafał Roch** został zwycięzcą kategorii wagowej do 48 kg. Uzyskał on wynik 130 kg. W kategorii wagowej do 60 kg triumfem został **Krzysztof Wodecki**. Jego wynik 155 kg. Zwyciężył również najbardziej utytułowany zawodnik Startu, **Ryszard Fornalczyk**. W kategorii wagowej do 75 kg uzyskał on wynik 200 kg. Cała trójka siłaczy będzie reprezentować Polskę na Mistrzostwach Europy w Budapeszcie (25–30 października). (jak)

Z. Malinowski piąty

Dobrze podczas biegu maratońskiego, który odbył się w Świnoujściu, spisał się biegacz z Kołobrzegu – **Zbigniew Malinowski**. Kołobrzeżanin pokonał dystans 42 km 195 m w czasie 2:53.26 i zajął w łącznej klasyfikacji piąte miejsce. W swojej grupie

wiekowej 45–50-latków był bezkonkurencyjny. W Świnoujściu startowali także inni kołobrzeżanie. **Piotr Pendrak** z czasem 3:34.51 był 16. w swojej kategorii wiekowej, a **Bogdan Kasprzak** z wynikiem 3:20.11 siódmy. (wok)

W Solcu fruwały lotki

W Solcu Kujawskim młodzi badmintoniści rozpoczęli sezon. Odbył się tam ogólnopolski turniej kadetów, a wśród wielu zespołów nie zabrakło też zespołów z naszego regionu. Grali tam zawodnicy z MKS Badminton Słupsk i Lęborka. Ponadto wystąpiły tam zespoły MDK Płock, Harcownik Warszawa, Victor Stara Miłosna, SMS Głubczyce, Jurand Malbork i gospodarze turnieju MLKS Solec Kujawski. Najlepiej ze słupskiej ekipy zaprezentowały się pary debiut, tak w kategorii dziewcząt, jak i w kategorii chłopców. Para **Anna Łukac/Natalia Osak** zajęła drugie miejsce po emocjonującym finale, w którym musiały ugrać wyższość gospodyni zawodów, pary **Markiewicz/Krakowiak**, przegrywając 1:2 (6:15, 15:13, 13:15). Ponadto słupka para **Olga Jaworska/Kamila Walińska** uplasowała się na miejscach 3./4., a **Marlena Flis/Mariola Grządzielska** oraz **Olga Majorowa/Karolina Sieciechowicz** to pary, które zajęły miejsca w przedziale 5./8. W finale debiła kadetów słupka para **Maciej Filipo-**

wicz/Maciej Kowalik uległa parze z SMS Głubczyce **Poszalejny/Suwała**. Natomiast inna para słupskich badmintonistów **Paweł Drożdż/Kamil Rogoza** zajęły miejsca 3./4., a **James Weli-Wegbe/Marcin Woźniak** miejsca 5./8. W grach pojedynczych dziewcząt najlepsze 4. miejsce zajęła O. Jaworska, która w finale przegrała z N. Marchlewicz (Solec Kuj.) 0:2 (7:11, 2:11). Na miejscach 5./8. uplasowały się K. Walińska, A. Łukac i M. Grządzielska. Wśród chłopców w przedziale 5./8. uplasował się M. Kowalik. (mar)

Grali o półfinał

W Gdańsku odbył się I wojewódzki turniej kwalifikacyjny tenisa stołowego do mistrzostw Polski w kategorii młodzików i kadetów, w którym uczestniczyło ponad 200 zawodników i zawodniczek. W kategorii młodzików awans w rozgrywkach półfinałowych szebla centralnego zapewnili sobie **Sebastian Rybaczek** (Pogoń Lębork) i **Marcin Barnik** (Telex Borzytucho). Pierwszy z nich zajął trzecie miejsce, a drugi piąte. Natomiast najlepiej z młodzieżek spisała się **Aneta Janta-Lipińska** z Ustki, która zajmując czwarte miejsce wywalczyła awans do rozgrywek szebla ogólnopolskiego. W kadetach awans wywalczyli **Szymon Ciepiela** (Echo Biesowice) zajmując trzecie lokate, **Robert Borzyszkowski** (Juvenia Półeczno) był czwarty, a **Karol Awchymiec** piąty. W kategorii kadetek doskonale się spisała **Aleksandra Pianka** z Ustki, która jako jedyna zajęła pierwsze miejsce w turnieju. Na trzecim miejscu uplasowała się **Marta Ringwelska** (Juvenia). (mar)

POMORSKA LIGA JUNIORÓW

(Juniorzy młodszy)

Brak/Intermarche Lębork - Lestia Gdańsk	0:2 (0:0)
Cartusia Kartuzy - Gryf 95 TP SA Słupsk	0:8 (0:4)
Wisła Tczew - Bytovia Bytów	4:1 (2:0)
Start Miastko - Polonia Gdańsk	2:6 (2:3)
Czarni Czarnie - Unia Tczew	0:5 (0:2)
Bałtyk Gdynia - Wierzyca Starogard Gdański	4:1 (3:0)
Gryf Wejherowo - Arka Gdynia	3:3 (2:2)
Pomezania Malbork - Chojniczanka Chojnice	5:4 (3:1)
1. Lestia	5 15 51 0 5 0 0
2. Polonia	5 12 24 3 4 0 1
3. Chojniczanka	5 12 26 10 4 0 1
4. Bałtyk	5 12 20 5 4 0 1
5. Wisła	5 12 15 7 4 0 1
6. Gryf 95 TP SA	5 10 17 6 3 1 1
7. Pomezania	5 9 11 15 3 0 2
8. Arka	5 8 20 8 2 2 1
9. Gryf W.	5 7 9 9 2 1 2
10. Unia	5 6 7 14 2 0 3
11. Wierzyca	5 4 10 12 1 1 3
12. Brak/Intermarche	5 4 10 14 1 1 3
13. Bytovia	5 3 6 16 1 0 4
14. Cartusia	5 3 2 32 1 0 4
15. Start	5 0 2 38 0 0 5
16. Czarni	5 0 2 43 0 0 5

(mar)

„Babie Lato” na szachownicy

W Rowach odbył się VII Międzynarodowy Festiwal Szachowy „Babie Lato 2001”. Uczestniczyli w nim tylko seniorzy, którzy razem rozegrali mistrzostwa Polski w tej kategorii wiekowej. Na pierwszym miejscu uplasował się **Tadeusz Zółtek** z Łodzi. Drugie miejsce zajął **Tadeusz Lubieński** z Gorzowa Wielkopolskiego, a trzecie **Bogdan Olejarczyk** z Warszawy. Rozegrano ponadto

turniej otwarty, w którym piękny sukces zanotował słupszczyzanin **Ryszard Wismont**, plasując się na drugiej pozycji. Pierwsze miejsce zajął **Zbigniew Robak** z Chemika Bydgoszcz, który miał tyle samo punktów co drugi Wismont (po 7,5). Na trzeciej pozycji uplasowała się jedna z nielicznie startujących w tym turnieju pań **Świeżana Miednikowa** z Petersburga. (mar)

POGODA

12.09.01

1006 hPa



Wschód słońca 6:19 - Zachód słońca 19:16

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

W regionie w dalszym ciągu Słupsk Gdańsk 13.09.01 pochmurno z niewielkimi przejaśnieniami, miejscami możliwe opady deszczu, cały czas chłodno 12+14°C. Wiatr płn.-zach., umiarkowany i słaby. Ciśnienie waha się. Biomet niekorzystny. W nocy możliwy przelotny deszcz, rano chłodny 10+9°C. Jutro nadal zachmurzenie duże z niewielkimi przejaśnieniami, głównie po południu możliwy deszcz i zimno 12+14°C. Wiatr znów coraz silniejszy.

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
13 września				
14 września				

ME młodych jeźdźców W Belgii bez sukcesów

Dwaj koszalińscy jeźdźcy, **Kamil Rajnert** (Hubertus Biały Bór) i **Paweł Spisak** (Daco Galant Skibno) startowali w belgijskim Waregem w międzynarodowych zawodach i Mistrzostwach Europy młodych jeźdźców we wszechstronnym konkursie konia wierzchowego.

P. Spisak rywalizował w ME młodych jeźdźców, plasując się na 35. miejscu. Zawodnik klubu ze Skibna startował na Weriuszu. Najlepiej z naszych zawodników, **Paweł Warszawski** (KJ Gabon Nowielice) na Stawrosie uplasował się na 28. miejscu, a **Kamila Kamzelska** (GKJ Gdańsk) na Hesperii była 30.

Broniący tytułu wicemistrza **Dawid Rakoczy** (Gaz Polski Drzonków) nie ukończył zawodów. Mistrzem został Austriak **Harald Ambross**. W rywalizacji drużynowej zwyciężyła Wielka Brytania. Polski zespół zajął ósme miejsce. Dwugwiazdkowe zawody międzynarodowe nie były, niestety, udane dla K. Rajnerta, który ich nie ukończył. Białoborzanin startował na Bawecie. Zwyciężył Francuz **Eddy Sans**, a trzeci był **Marcin Konarski** (Stragona Strzegom) na Navy Blue. (jak)

K. Andrzejewska druga

Darłowianka **Kamila Andrzejewska** zajęła drugie miejsce wśród pań w 6. półmaratonie w Hohenlohe (Niemcy). Nasza biegaczka uzyskała czas 1:24.49, plasując się na 26. miejscu w klasyfikacji open. Najszybszą z kobiet była Kenijka **Leoysha Biwott**, która z czasem 1:16.49 była piątą open. W rywalizacji mężczyzn najlepiej spisał się Niemiec **Kero Jukka** – 1:14.09, który wyprzedził rodaków **Mike Luoto** 1:14.41 i **Hansmartina Spatziera** – 1:15.23. Sklasyfikowano ogółem 483 biegaczy i biegaczek. (jak)

Wyniki meczów na str. 15

Zwycięstwa karateków

Zawodnik KKT Bałtyk Koszalin, **Michał Orłowski**, zdobył mistrzostwo stanu Rode Island w karate semi contact. Koszalinianin startował w wadze do 71 kg w pasach mistrzowskich. Inny zawodnik Bałtyku, **Dominik Ficek**, zajął pierwsze miejsce w tej samej wadze w pasach uczniowskich. (jak)

Astra z Orłem

W tegorocznej edycji Pucharu Polski w siatkówce mężczyzn zespół Astry Ustronie Morskie spotka się w 1. rundzie z Orłem Międzyrzecz. Mecz odbędzie się 22 bm. (sobota) w kołobrzesckiej hali Milenium przy ul. Łopuskiego. Początek spotkania zaplanowano na godz. 18. (jak)

Dwa razy na pierwszym

W Szczecinie odbył się X Międzynarodowy Festiwal Piłki Ręcznej, w kategoriach od młodzika do juniora. W dwóch rocznikach dwa pierwsze miejsca zajęli szczypiornicy Zatorza Słupsk.

Szczeciński festiwal szczypiorniaka zakończył się sporym sukcesem zespołu Zatorza Słupsk. W roczniku 1990 słupszczyzanie zajęli zdecydowanie pierwsze miejsce zwyciężając kolejno: SP 3 Oborniki Wielkopolskie 23:9, Kusego Szczecin – (SP 37) 17:14, Kusego Szczecin (SP 55) 24:4. W spotkaniu finałowym słupszczyzanie pokonali Tęczę Leszno 12:11. Zespół Zatorza wystąpił w składzie: **Piotr Chodorowski**, **Paweł Graś**,

Piotr Jankowski, **Piotr Lewandowski**, **Arkadiusz Mokwa**, **Paweł Raczkowski**, **Patryk Wyszomirski**. Starsi szczypiornicy Zatorza (rocznik 1989) nie byli gorsi. Wygrali wszystkie spotkania i podobnie zajęli pierwsze miejsce. Pokonali kolejno: Kusego Szczecin (SP 37) 18:4, Kusego Szczecin (SP 55) 12:11, Górnik Sosnowiec 20:6, Orlika Świebodzin 14:12. W finałowym spotkaniu Zatorze pokonało Tęczę Leszno 12:6. Organizatorzy turnieju uznali **Michała Baskę** za najlepszego zawodnika turnieju. Ponadto w roczniku 1989 wystąpili: **Jakub Chmielewski**, **Marrek Nowak**, **Tomasz Osowski**, **Damian Pieniak**, **Wojciech Wasylko**, **Mateusz Pisarzewski**. (mar)

UEFA utrzymała karę

Europejska Unia Piłkarska (UEFA) utrzymała karę sześciu spotkań dyskwalifikacji dla obrońcy Hajduka Split **Igora Stimaca**, za uderzenie po meczu jednego z trenerów hiszpańskiej Mallorki. Do incydentu doszło 8 sierpnia w Splicie, po meczu eliminacji Ligi Mistrzów. W tunelu prowadzącym do szatni Stimac uderzył w głowę asystenta trenera hiszpańskiego zespołu, **Damiana Amiera**.

Chorwat został za to ukarany dyskwalifikacją na sześć spotkań, a za nieodpowiednie zachowanie kibiców podczas tego spotkania Hajduk będzie musiał zapłacić 35 tys. franków szwajcarskich grzywny. W czwartek z Hajdukami Split zagra na wyjeździe Wista Kraków w pierwszej rundzie Pucharu UEFA. (wok)

Mistrz trialu

Rafał Kumorowski wywalczył w Beaver Creek w Kolorado tytuł mistrza świata w kolarskim trialu w kategorii rowerów z kołami 20-calowymi. Piąte zajął inny polski kolarz – **Paweł Rzeczek** (obaj Aquila Brackie Stryków). W kate-

Puchar Prezydenta

W Słupsku odbył się pierwszy turniej eliminacyjny „Grand Prix Ckrcket”, chodzi oczywiście o darta, a stawka cyklicznego turnieju (odbędzie się jeszcze dwa) jest puchar prezydenta miasta Słupska. Po pierwszym turnieju liderem z 22 punktami został **Ryszard Renkiewicz** z Lęborka. Pierwsze punkty do generalnej klasyfikacji zdobyli: 2. **Ireneusz Gołębiowski** (18 pkt), 3. **Robert Firkowski** (14), 4. **Miroslaw Taraszkiewicz** (12), 5/6. **Piotr Sipta**, **Andrzej Godlewski** (oba po 10) – wszyscy ze Słupska. W pierwszym turnieju GP sklasyfikowanych zostało 18 zawodników. (mar)

gorii rowerów z kołami 26-calowymi zwyciężył Francuz **Marc Caisso**, a Rzeczek był czwarty. Wyjaśnijmy, że trial rowerowy to konkurencja polegająca na pokonaniu wyznaczonych odcinków w bardzo trudnym, górskim terenie. Przejazd jest obserwowany przez sędziów, a każde dotknięcie nogą podłoża lub upadek powoduje stratę punktów. (wok)

Ukarani za finisz

Argentyńczyk **Martin Garrido** i Włoch **Endrio Leoni** zostali ukarani za niezgodną z przepisami jazdę na finiszu trzeciego etapu wyścigu kolarskiego Vuelta a Espana.

Garrido, reprezentujący hiszpańską grupę Relax, oraz Leoni z ekipy Alessio, zostali przesunięci z pierwszej dziesiątki na ostatnie miejsca w pierwszej grupie, to jest na pozycje 34. i 35. (wok)

Zabel po raz trzeci

Erik Zabel (Telekom) wygrał we wtorek czwarty etap kolarskiego wyścigu Vuelta a Espana, z Leon do Gijón (175 km). To trzecie kolejne zwycięstwo etapowe niemieckiego kolarza w tegorocznym wyścigu.

Zabel wyprzedził na mecie Hiszpana **Oscara Freire**. Nowym liderem Vuelty został Kolumbijczyk **Santiago Botero** (Kelme). Drugi w klasyfikacji jest dotychczasowy przodownik – Brytyjczyk **David Millar** (Cofidis), ze stratą czterech sekund. (wok)

Bez Monteksu

Turniej o europejski Superpuchar w piłce ręcznej kobiet odbędzie się bez udziału polskiego Monteksu Lublin – zdobywczyni Pucharu Federacji (EHF).

Biorąc pod uwagę wcześniej ustalony kalendarz imprezy (3–4 listopada) w turnieju miały wystąpić triumfatorzy Pucharu Europy – Liga Mistrzów, Pucharu Federacji, Pucharu Zdobywców Pucharów oraz Challenge Cup. Jednakże przed kilkoma dniami władze EHF poinformowały o przesunięciu terminu i lublinianki nie wystąpią w imprezie. (wok)

Sześć medali

Sześć medali – jeden złoty, dwa srebrne i trzy brązowe – zdobyli nasi karatecy w mistrzostwach świata w karate shotokan. Mistrzowska impreza odbyła się w Pradze. Startowało 260 zawodników z 32 państw. Tytuł mistrzowski wywalczyła drużyna męska w konkurencji kata drużynowo. Wśród pań, w tej samej konkurencji, Polki zajęły drugie miejsce.

Oto nasi medalisci mistrzostw świata – złote medale wywalczyli: mężczyźni w konkurencji kata drużynowego w składzie: **Wojciech Bloch**, **Przemysław Gładok**, **Lukasz Wolny**; srebrne medale: kobiety w konkurencji kata drużynowego w składzie: **Agata Smetaniuk**, **Agnieszka Wolna**, **Michalina Łoboda**. **Sebastian Mroziwski** w konkurencji kumite (walka) indywidualnego juniorów; brązowe medale: w konkurencji kumite drużynowym juniorów w składzie: **Sebastian Mroziwski**, **Michał Maciejewski**, **Andrzej Studziński** w konkurencji kumite drużynowym mężczyzn w składzie: **Arnold Goliszewski**, **Arkadiusz Stubba**, **Sebastian Mroziwski**, **Paweł Przewoźny**, **Robert Studziński**, **Andrzej Studziński** kata indywidualne seniorek **Michalina Łoboda**. (wok)

KLASA "A"

SŁUPSK

GRUPA I

Diamant Trzebielino - Barton Bardino	1:3
Skotawia Dębica Kaszub. - Szosno Siemianie	3:1
Błękitni/Solus Borkowo - Garbarnia Kępice	0:3
Granit Kończawa - Gryf 95 II Słupsk	4:4
Dąb Kusowo - Sokół Kuleszowa	1:0
Ikar Redzikowo - Echo Biesowice	3:2
1. Skotawia	3 9 12 5 3 0 0
2. Gryf 95 II	3 7 10 7 2 1 0
3. Garbarnia	3 6 9 3 2 0 1
4. Szosno	3 6 6 4 2 0 1
5. Ikar	3 6 7 14 2 0 1
6. Granit	3 5 17 8 1 2 0
7. Echo	3 4 10 7 1 1 1
8. Sokół	3 3 9 9 1 0 2
9. Barton	3 3 5 7 1 0 2
10. Dąb	3 3 3 8 1 0 2
11. Błękitni/Solus	3 0 4 13 0 0 3
12. Diamant	3 0 1 9 0 0 3

GRUPA II

Lesnik Cewice - Rowokół Smoladzino	2:3
Zenit Radkowice - Pomorzanie Patęgowo	1:2
Orkan/Seeger Cacenowo - Jantar/Sokół Szczepkowo	1:4
Start Łeba - Błękitni Głogówce	4:2
ZS Darnica - Ostoja Mikorowo	2:0
Słaz Jezierzyce - Piast Wierzyce	1:4
1. Rowokół	3 9 9 3 3 0 0
2. ZS Darnica	3 9 8 2 3 0 0
3. Start Ł.	3 6 6 3 2 0 1
4. Ostoja	3 6 2 2 2 0 1
5. Lesnik	3 4 6 5 1 1 1
6. Błękitni	3 4 10 8 1 1 1
7. Słaz	3 3 7 6 1 0 2
8. Piast	3 3 6 6 1 0 2
9. Jantar/Sokół	3 3 5 8 1 0 2
10. Orkan/Seeger	3 3 7 13 1 0 2
11. Pomorzanie	3 3 5 12 1 0 2
12. Zenit	3 0 2 5 0 0 3

GRUPA III

Drzewiarz Rzecznica - Stęgna Parchowo	1:3
Iskra Drelin - Korol Dębica	2:2
GKS Kolczygłowy - Błękitni Motarzyno	1:3
Granit Koczawa - Mysliwiec Tuchomie	1:6
Skotawia Budowa - Sokół Wyrzecz	6:4
Inter Swierzenko - Kurier/Grom Nakla	2:4
1. Błękitni	3 9 15 4 3 0 0
2. Iskra	3 7 15 3 2 1 0
3. Skotawia	3 7 12 7 2 1 0
4. Mysliwiec	3 6 11 6 2 0 1
5. Kurier/Grom	3 4 8 8 2 0 1
6. Sokół	3 3 14 13 1 0 2
7. GKS Kolczygłowy	3 3 5 7 1 0 2
8. Inter	3 3 8 11 1 0 2
9. Drzewiarz	3 3 6 13 1 0 2
10. Stęgna	3 3 6 14 1 0 2
11. Granit	3 3 7 16 1 0 2
12. Korol	3 1 5 17 0 1 2

(mar)